

### تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ٢٠٠٩

الجمعية العامة الوثائق الرسمية الدورة الرابعة والستون الملحق رقم ٣

الجمعية العامة الوثائق الرسمية الدورة الرابعة والستون الملحق رقم ٣

تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ٢٠٠٩



الأمم المتحدة • نيويورك، ٢٠١٠

ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام.

### [٤ حزيران/يونيه ٢٠١٠]

		المحتويات
الصفحة		الفصل
١	المسائل التي تتطلب من الجمعية العامة اتخاذ إجراءات بشألها أو التي يوجه انتباهها إليها	الأول –
	الاجتماع الخاص الرفيع المستوى للمجلس مع مؤسسات بريتون وودز ومنظمة التجارة العالمية	الثابي –
١.	ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية	
١٣	الجزء الرفيع المستوى	الثالث –
۲.	ألف - الحوار الرفيع المستوى مع المؤسسات المالية والتجارية الدولية بشأن التطورات الراهنة في الاقتصاد العالمي	
۲.	باء - الاستعراض الوزاري السنوي حول موضوع "تنفيذ الأهداف والالتزامات المتفق عليها دوليا فيما يتعلق بالصحة العامة على الصعيد العالمي"	
7 7	حيم – المناقشة المواضيعية بشأن موضوع "الاتجاهات الوطنية والعالمية الحالية وتأثيرها على التنمية الاجتماعية، يما في ذلك الصحة العامة"	
۲ ٤	دال –	
77	هـاء – الإعلان الوزاري الصادر عن الجزء الرفيع المستوى	
٤٢	الجزء المتعلق بالأنشطة التنفيذية	الرابع –
٢ ٤	الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة من أجل التعاون الإنمائي الدولي	
٤٣	ألف – متابعة توصيات الجمعية العامة والمجلس في مجال السياسات	
٤٦	باء - تقارير المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وبرنامج الأغذية العالمي	
٤٨	حيم - التعاون فيما بين بلدان الجنوب من أجل التنمية	
	المن مراات المتال المناسبة	- 11

iii 10-38942

	دور منظومة الأمم المتحدة في تنفيذ الإعلان الوزاري الصادر عن الجزء الرفيع المستوى من دورة	
٤٩	المجلس الموضوعية لعام ٢٠٠٨	
٥٤	- الجزء المتعلق بالشؤون الإنسانية	السادس –
٥٤	المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة الإنسانية والمساعدة الغوثية في حالات الكوارث	
٥٧	- الجزء العام	السابع –
٥٧	ألف – ومتابعة المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة للأمم المتحدة	
٥٨	١ – متابعة المؤتمر الدولي المعني بتمويل التنمية	
	٢ - استعراض وتنسيق تنفيذ برنامج العمل لـصالح أقـل البلـدان نمـوا للعقـد	
09		
٦.	باء - مسائل التنسيق والبرنامج ومسائل أخرى (البند ٧ من جدول الأعمال)	
٦٢	۱ – تقريرا هيئتي التنسيق	
٦٢	٢ – الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٠–٢٠١١	
٦٣	٣ – الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٠–٢٠١١	
٦٣	٤ – البرنامج الطويل الأجل لتقديم الدعم إلى هايتي	
	٥ - تعميم مراعاة المنظور الجنساني في جميع السياسات والبرامج في منظومة الأمم	
٦٤	المتحدة	
٦٥	٦ – البلدان الأفريقية الخارجة من التراع	
٦٦	٧ – برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز،	
	٨ - جـدول المـؤتمرات والاجتماعـات في الميـدانين الاقتـصادي والاجتمـاعي والميـادين	
77	المتصلة بهما	
٦٧	حيم –   تنفيذ قرارات الجمعية العامة ٢٢٧/٥٠، و ١٢/٥٢ باء، و ٢٧٠/٥٧ باء و ٢٦٥/٦٠	
	دال - تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة إعلان منح	
٦٨	الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة	
٧.	هاء – التعاه ن الاقليمي	

10-38942 **iv** 

	الانعكاسات الاقتصادية والاجتماعية للاحتلال الإسرائيلي على الأحوال المعيشية	واو –	
٧٣	للشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية، وللسكان العرب في الجولان السوري المحتل		
٧٤	المنظمات غير الحكومية	زا <i>ي</i> –	
٨١	المسائل الاقتصادية والبيئية	حاء –	
٨٢	١ – التنمية المستدامة		
٨٤	٢ – تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية		
Λο	٣ – الإحصاءات		
۲۸	٤ – المستوطنات البشرية		
۸٧	٥ – البيئة		
$\wedge \wedge$	٦ – السكان والتنمية		
٨٨	٧ – الإدارة العامة والتنمية		
٨٩	٨ – التعاون الدولي في المسائل الضريبية		
91	٩ – منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات		
98	١٠ – تقديم المساعدة إلى الدول الثالثة المتضررة من تطبيق الجزاءات		
98	١١ – رسم الخرائط		
٩٣	١٢ – المرأة والتنمية		
9	١٣ – نقل البضائع الخطرة		
90	المسائل الاجتماعية ومسائل حقوق الإنسان	طاء –	
90	١ – النهوض بالمرأة		
٩ ٨	٢ – التنمية الاجتماعية		
١	٣ – منع الجريمة والعدالة الجنائية		
1.7	٤ – المخدرات		
	<ul> <li>مفوض الأمم المتحدة السامى لشؤون اللاجئين</li></ul>		

**v** 10-38942

١.٥	٦ – التنفيذ الشامل لإعلان وخطة عمل ديربان	
١٠٦	٧ – حقوق الإنسان	
١٠٦	٨ – المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية	
١٠٨	ياء – معاهد البحث والتدريب التابعة للأمم المتحدة	
111	الانتخابات والترشيحات وإقرار الترشيحات والتعيينات	الثامن –
١١٤	المسائل التنظيمية	التاسع –
۱۱٤	ألف – الدورة التنظيمية	
١١٨	باء – الدورة التنظيمية المستأنفة	
119	جيم –    الدورة الموضوعية	
١٢.	دال – الدورة الموضوعية المستأنفة	
		المرفقات
	حداول أعمال الدورة التنظيمية والدورة التنظيمية المستأنفة لعام ٢٠٠٩ والدورة الموضوعية	الأول –
171	لعام ۲۰۰۹	
170	المنظمات الحكومية الدولية التي سمّاها المحلس بموجب المادة ٧٩ من النظام الداخلي للمشاركة في مداولات المحلس بشأن المسائل الداخلة ضمن نطاق أنشطتها	الثاني –
۱۳۰	تكوين المجلس وهيئاته الفرعية والهيئات المتصلة به	الثالث –

10-38942 **vi** 

#### الفصل الأول

# المسائل التي تتطلب من الجمعية العامة اتخاذ إجراءات بشألها أو التي يوجه انتباهها إليها

1 - في عام ٢٠٠٩، اتخذ المجلس الاقتصادي والاجتماعي قرارات ومقررات تتطلب من المجمعية العامة اتخاذ إجراءات بشألها أو سيوجه انتباهها إليها. وفيما يلي ملخص للفقرات ذات الصلة من تلك القرارات والمقررات.

الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة من أجل التعاون الإنمائي الدولي (البند ٣ من جدول الأعمال)

#### الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية

٢ - في المقرر ٢٠٠٩ / ٢١٤ الذي أشار المجلس الاقتصادي والاحتماعي فيه إلى قرار الجمعية العامة ٢٣٢/٦٣ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨ الذي قررت فيه الجمعية، ضمن جملة أمور، إحراء استعراضها الشامل المقبل للسياسة العامة في عام ٢٠١٢ ثم الاستعراضات التالية مرة كل أربع سنوات، أوصى المجلس بأن تطلب الجمعية، في دورها الرابعة والستين، إلى الأمين العام أن يؤجل إلى الدورة السابعة والستين تقديم التحليل الشامل لتنفيذ قرار الجمعية ٢٠٨/٦٢ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧، عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي، حتى يتسنى إعداده وفقا للتوجيه الوارد في الفقرة ١٤٣ منه.

تقارير الجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، وبرنامج الأغذية العالمي (البند ٣ (ب) من جدول الأعمال)

#### تعيين المدير التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة للسكان

٣ - أوصى المحلس الاقتصادي والاجتماعي، يموجب قراره ٢/٢٠٠٩، الجمعية العامة
 باعتماد مشروع القرار التالي:

#### ''إن الجمعية العامة،

"إذ تـذكر بقرارهـ ١٢١١ (د-٢١) المـؤرخ ١٧ كـانون الأول/ ديسمبر ١٩٦٦، الذي أنشأ الأمين العام بموجبه صندوقا استئمانيا في عام ١٩٦٧، أعيدت تسميته فيما بعد باسم "صندوق الأمم المتحدة للسكان"،

"وإذ تذكر أيضا بقرار الجمعية العامة ٣٠١٩ (د-٢٧) المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٢ الذي وضعت الجمعية العامة بموجبه صندوق الأمم المتحدة للسكان تحت سلطتها، باعتباره هيئة فرعية، وفقا للمادة ٢٢ من ميثاق الأمم المتحدة، مع مراعاة الهوية المنفصلة للصندوق،

" \ - تشير إلى أنه منذ توقف مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن أداء الدور الإداري حيال صندوق الأمم المتحدة للسكان، لم يوضع إحراء رسمي لتعيين المدير التنفيذي للصندوق؛

" ٢ - تقرر أن يستمر إيكال رئاسة أمانة صندوق الأمم المتحدة للسكان لدير تنفيذي برتبة وكيل للأمين العام؛

"" - تقرر أيضا أن يتولى الأمين العام تعيين المدير التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة للسكان لولاية مدتما أربع سنوات، بالتشاور مع المحلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان".

تنفيذ ومتابعة المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة (البند ٦ من جدول الأعمال)

متابعة المؤتمر الدولي لتمويل التنمية (البند ٦ (أ) من جدول الأعمال)

إنشاء عملية حكومية دولية معززة وأكثر فعالية وشاملة للجميع للاضطلاع بعملية متابعة تمويل التنمية

أوصى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، بموجب قراره ٣٠/٢٠٠٩، الجمعية العامة باتباع الطرائق التالية من أجل إنشاء عملية حكومية دولية معززة وأكثر فعالية للاضطلاع بعملية متابعة تمويل التنمية:

"(أ) يمكن للاجتماع الربيعي الخاص الرفيع المستوى للمجلس الاقتصادي والاجتماعي مع المؤسسات الدولية المعنية بالشؤون المالية والتجارة أن يمتد من فترة اليوم الواحد الحالية إلى فترة يومين، وينبغي أن يُعقد في الظروف العادية قبل انعقاد الاجتماعات الربيعية لمؤسسات بريتون وودز بخمسة أسابيع على الأقل، وفي موعد مناسب يلبي احتياحات جميع الأطراف ويؤدي إلى ارتفاع مستوى المشاركة. وستركز المناقشات في الجزء الأول على موضوع ذي أهمية جارية تحدده رئيسة المجلس بالتشاور مع المشاركين. ويُنظم الجزء الثاني تحت الموضوع العام (الاتساق والتعاون في سياق تنفيذ توافق آراء مونتيري وإعلان الدوحة

بشأن تمويل التنمية)، ويشمل استعراضا شاملا لتوافق آراء مونتيري مع التركيز بصورة خاصة على موضوع أو موضوعين تُحددهما رئيسة المجلس قبل الاحتماع، بالتشاور مع المشاركين. ويتمخض الاحتماع عن موجز تعده الرئيسة، وينبغي أن يحدد بوضوح العناصر الرئيسية للمناقشة، وأن يُعرض رسميا، حسب الاقتضاء وفي توقيت مناسب، على جميع المشاركين بمن فيهم المؤسسات الرئيسية صاحبة المصلحة. ويُشجع على نحو خاص تعزيز التفاعل والتنسيق على مستوى الموظفين مع المؤسسات المشاركة قبل الاحتماع الربيعي الخاص الرفيع المستوى للمجلس، بما في ذلك إمكانية عقد دورات تحضيرية مناسبة. وتُشجع رئيسة المجلس على مواصلة العمل مع الممثلين المناسبين لمؤسسات بريتون وودز ومنظمة التحارة العالمية ومؤتمر الأمم المتحدة للتحارة والتنمية، بالتشاور مع الدول الأعضاء، من أحل تحسين جملة أمور منها شكل الاجتماع الربيعي الرفيع المستوى للمجلس؛

"(ب) ينبغي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يواصل تدعيم دوره في تعزيز الاتساق والتنسيق والتعاون في تنفيذ توافق آراء مونتيري وإعلان الدوحة بشأن تمويل التنمية، وباعتباره منتدى لإشراك أصحاب المصلحة المتعددين. وينبغي إيلاء مزيد من الاهتمام للنظر في بند جدول الأعمال المتعلق بتمويل التنمية ضمن أعمال الدورة الموضوعية السنوية للمجلس، وينبغي تخصيص ما يصل إلى يومين كاملين لهذا البند ضمن الدورة السنوية للمجلس التي تبلغ مدها أربعة أسابيع. وينبغي للمجلس في الظروف العادية أن يتخذ قرارا موضوعيا يأخذ في اعتباره عدة أمور منها نتائج الاجتماع الربيعي الرفيع المستوى السابق؛

"(ج) يوصي المجلس بأن تولي الجمعية العامة أيضا مزيدا من الاهتمام للبند السنوي من حدول أعماله المعنون "متابعة وتنفيذ نتائج المؤتمر الدولي لتمويل التنمية لعام ٢٠٠٢ والتحضير للمؤتمر الاستعراضي لعام ٢٠٠٨". وقد تود الجمعية العامة أيضا إعادة تأكيد أهمية الحوار الرفيع المستوى الذي تجريه كل سنتين بشأن تمويل التنمية، باعتباره مركز التنسيق بين الحكومات فيما يتعلق بالمتابعة العامة للمؤتمر الدولي لتمويل التنمية لعام ٢٠٠٢ والمؤتمر الاستعراضي لعام ٢٠٠٨، مع التركيز بصورة خاصة على التحديات الجديدة والقضايا الناشئة؟

"(د) ينبغي أن تواصل الأمانة العامة كفالة توفير جميع الوثائق ذات الصلة ببند تمويل التنمية في الوقت المناسب سواء ما يُقدم منها للمجلس الاقتصادي والاجتماعي أو للجمعية العامة، وينبغي للأمانة العامة، سعيا لتحسين نوعية

تقاريرها، أن تواصل الاستفادة استفادة تامة من جميع البيانات والأعمال التحليلية الموجودة ذات الصلة، بما فيها تلك المتاحة من المؤسسات صاحبة المصلحة والوكالات المتخصصة؛

"(ه) ستظل المشاركة في هذه العملية المعززة مفتوحة أمام جميع الجهات المعنية بتمويل التنمية، يما فيها الوكالات المتخصصة والصناديق والبرامج واللحان الإقليمية وغيرها من المنظمات الدولية وكيانات المجتمع المدني والمجموعات التابعة لقطاع الأعمال، وذلك باتباع الأساليب التقليدية للاعتماد والمشاركة في تمويل التنمية. وقد يُدعى أيضا حبراء بارزون للمساهمة في المناقشات؛

"(و) قد تُنظم حلقات دراسية وحلقات نقاش وإحاطات كجزء من عملية الإعداد للأحداث المشار إليها أعلاه والمشاركة فيها، سعيا لزيادة إبراز الموضوع وجذب الاهتمام إليه والحث على المشاركة فيه وتشجيع إجراء مناقشات مستدامة على أساس مستمر. ويمكن أن يبادر مكتب تمويل التنمية التابع لإدارة المشؤون الاقتصادية والاجتماعية مجددا بوضع برنامج للمشاورات بين أصحاب المصالح المتعددين يشمل المجتمع المدني والقطاع الخاص، استنادا إلى مجموعة واسعة النطاق من المواضيع ذات الصلة بتمويل التنمية، وكذلك استخدام الصفحة الخاصة بتمويل التنمية على الشبكة استخداما أوسع نطاقا وأكثر فعالية كأداة للمعلومات؟

"(ز) نشجع إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، ولا سيما مكتب تمويل التنمية، على المحافظة على تفاعل منتظم على مستوى الموظفين مع البنك الدولي وصندوق النقد الدولي ومنظمة التجارة العالمية ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، توخيا لتعزيز الاتساق والتنسيق والتعاون، على أن تعمل كل مؤسسة في إطار ولايتها الحكومية الدولية، يما يحقق تحقيق المصالح المتبادلة لها جميعا".

المسائل الاقتصادية والبيئية (البند ١٣ من جدول الأعمال)

التنمية المستدامة (البند ١٣ (أ) من جدول الأعمال)

تقرير لجنة السياسات الإنمائية عن أعمال دورتها الحادية عشرة

أوصى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، بموجب قراره ٣٥/٢٠٠٩، الجمعية العامة بأن تحيط علما بتوصية لجنة السياسات الإنمائية عن أعمال دور تما الحادية عشرة برفع غينيا الاستوائية من قائمة أقل البلدان نمواً.

#### المستوطنات البشرية (البند ١٣ (د) من جدول الأعمال)

#### المستوطنات البشرية

٦ أحاط المجلس الاقتصادي والاجتماعي علما بموجب مقرره ٢٣٨/٢٠٠٩ بتقرير الأمين العام عن التنفيذ المنسق لجدول أعمال الموئل (E/2009/80)، وقرر إحالة التقرير إلى الجمعية العامة لتنظر فيه في دور هما الرابعة والستين.

المسائل الاجتماعية ومسائل حقوق الإنسان (البند ١٤ من جدول الأعمال) النهوض بالمرأة (البند ١٤ (أ) من جدول الأعمال)

الاحتفال بالذكرى السنوية الخامسة عشرة لاعتماد إعلان ومنهاج عمل بيجين

٧ - أوصى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، بموجب مقرره ١٣٣/٢٠٠٩، الجمعية العامة
 باعتماد مشروع المقرر التالي:

"إن الجمعية العامة، إذ تشير إلى قرار المحلس الاقتصادي والاجتماعي ٩/٢٠٠٦ المؤرخ ٢٥ تموز/يوليه ٢٠٠٦، الذي قرر فيه المجلس، في جملة أمور، أن تناقش لجنة وضع المرأة في دورها الثالثة والخمسين إمكانية إجراء استعراض في عام ٢٠١٠ لإعلان ومنهاج عمل بيجين، ونتائج الدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة المعنونة 'المرأة عام ٢٠٠٠: المساواة بين الجنسين والتنمية والسلام في القرن الحادي والعشرين ؛ وإذ تحيط علماً بقرار لجنة وضع المرأة ١/٥٣، الذي قررت فيه اللجنة أن تستعرض في دورها الرابعة والخمسين تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين ونتائج أعمال الدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية، المعنونة "المرأة عام ٢٠٠٠: المساواة بين الجنسين والتنمية والسلام في القرن الحادي والعشرين''، مؤكدة على تبادل الخبرات والممارسات الجيدة، بهدف التغلب على ما تبقى من عقبات وما ظهر من تحديات جديدة، بما فيها التحديات المتعلقة بتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية؛ وإذ تلاحظ أن اللجنة قررت، في القرار نفسه، أن تحتفل بالذكرى السنوية الخامسة عشرة لاعتماد إعلان ومنهاج عمل بيجين، وأنما أصدرت في هذا الصدد توصية، من خلال المجلس، بأن تعقد الجمعية جلسة تذكارية خلال الدورة الرابعة والخمسين للجنة في آذار/مارس ٢٠١٠، تقرر أن تعقد الجلسة التذكارية لإحياء الذكري السنوية الخامسة عشرة لاعتماد إعلان ومنهاج عمل بيجين أثناء انعقاد الدورة الرابعة والخمسين للجنة وضع المرأة".

# منع الجريمة والعدالة الجنائية (البند ٤ (ج) من جدول الأعمال) المساعدة التقنية في مجال تنفيذ الاتفاقيات والبروتو كولات الدولية المتصلة بالإرهاب

٨ - أوصى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، بموجب قراره ٢/٢٠٠٩، الجمعية العامة
 باعتماد مشروع القرار التالي:

#### "إن الجمعية العامة،

" إذ تعيد تأكيد جميع قراراتها وقرارات مجلس الأمن المتعلقة بالمساعدة التقنية في مجال مكافحة الإرهاب،

" وإذ تشدّد مجدداً على الحاجة إلى تدعيم التعاون الدولي والإقليمي ودون الإقليمي من أجل منع الإرهاب ومكافحته على نحو فعال وذلك، على وجه الخصوص، بتعزيز القدرات الوطنية للدول من خلال تقديم المساعدة التقنية،

" وإذ تعيد تأكيد الالتزامات التي تعهدت بها الدول الأعضاء وتشير إلى جميع حوانب استراتيجية الأمم المتحدة العالمية لمكافحة الإرهاب التي اعتمدتها الجمعية العامة في قرارها ٢٨٨/٦٠ المؤرخ ٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦،

"وإذ تستذكر قرارها ٢٧٢/٦٢ المؤرخ ٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨ الذي أهابت فيه بالدول الأعضاء والأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الدولية والإقليمية ودون الإقليمية المعنية أن تكثّف جهودها من أحل تنفيذ الاستراتيجية بطريقة متكاملة ومن جميع جوانبها، وأكدت من جديد الحاجة إلى تعزيز التعاون الدولي في محال مكافحة الإرهاب،

"وإذ تستذكر أيضا قرارها ١٩٥/٦٣، المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر الذي طلبت فيه إلى مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة أن يزيد المساعدة التقنية التي يقدمها إلى الدول الأعضاء، بناء على طلبها، وأن يعزز التعاون الدولي على منع الإرهاب ومكافحته،

" المحدرات والجريمة، بما في دلك فرع منع الإرهاب التابع له، لما يقدمه، بالتشاور الوثيق مع لجنة مكافحة الإرهاب ومديريتها التنفيذية، من مساعدة تقنية إلى الدول، بناء على طلبها، من أجل تيسير تنفيذ الاتفاقيات والبروتوكولات الدولية المتعلقة بالإرهاب وقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة، وتطلب إلى المكتب أن يواصل، في إطار الولاية المسندة

إليه، تكثيف جهوده في هذا الصدد، بالتنسيق الوثيق مع لجنة مكافحة الإرهاب وفرقة العمل المعنية بتنفيذ تدابير مكافحة الإرهاب؛

'' 7 - تحث الدول الأعضاء التي لم تصبح بعد أطراف في الاتفاقيات والبروتوكولات الدولية القائمة المتصلة بالإرهاب، على أن تنظر دون إبطاء في الانضمام إليها، وتطلب إلى مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة أن يعزز، في إطار الولاية المسندة إليه، تقديم المساعدة التقنية إلى الدول الأعضاء، بناء على طلبها، من أجل التصديق على تلك الصكوك القانونية الدولية وإدراجها في تشريعاها ومن أجل بناء القدرات لتنفيذ تلك الصكوك؛

"" - قت الدول الأعضاء على أن تدعم التعاون الدولي إلى أقصى مدى ممكن من أجل منع الإرهاب ومكافحته بوسائل منها، عند الاقتضاء، إبرام معاهدات ثنائية ومتعددة الأطراف بشأن تسليم المطلوبين للعدالة وتبادل المساعدة القانونية ضمن إطار الاتفاقيات والبروتوكولات الدولية المتعلقة بالإرهاب وقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة، ووفقا للقانون الدولي، يما في ذلك ميثاق الأمم المتحدة، وعلى أن تكفل تدريب جميع العاملين في هذا الجال تدريبا ملائما على تنفيذ أنشطة التعاون الدولي، وتطلب إلى مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة أن يقدم، في إطار الولاية المسندة إليه، المساعدة التقنية إلى الدول الأعضاء، بناءً على طلبها، تقيم لتلك الغاية؛

"ك - تقر" بأهمية وضع نظم للعدالة الجنائية تكون منصفة وفعّالة والعمل على استمرارها، وفقا للقانون الدولي المنطبق، باعتبار ذلك الركيزة الأساسية لأي استراتيجية لمكافحة الإرهاب، وتطلب إلى مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة أن يأخذ في الحسبان، حيثما يكون ذلك مناسبا، في برنامجه الخاص بالمساعدة التقنية في مجال مكافحة الإرهاب العناصر الضرورية لبناء القدرة الوطنية من أجل تدعيم نظم العدالة الجنائية وسيادة القانون؟

" و الجريمة أن يكتّف جهوده، في إطار الولاية المسندة إليه، لمواصلة القيام على نحو منهجي بتطوير للعارف القانونية المتخصصة في مجال مكافحة الإرهاب وما يتصل به من مجالات مواضيعية لها علاقة بولايات المكتب، وأن يقدّم إلى الدول الأعضاء، عند الطلب، ما يلزمها من المساعدة التقنية لبناء قدراتها من أجل التصديق على الاتفاقيات والبروتوكولات الدولية المتصلة بالإرهاب وتنفيذها وذلك، على وجه الخصوص،

بإعداد أدوات ومنشورات تقنية وتدريب موظفي العدالة الجنائية، وتطلب إلى المكتب أن يقدّم إلى لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية، في دورتيها التاسعة عشرة والعشرين، تقريرا عن أنشطته في ذلك الشأن؛

" حطلب أيضا إلى مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، في إطار الولاية المسندة إليه وبالتنسيق مع لجنة مكافحة الإرهاب ومديريتها التنفيذية وفرقة العمل المعنية بتنفيذ تدابير مكافحة الإرهاب، أن يواصل العمل مع المنظمات الدولية وهيئات منظومة الأمم المتحدة ذات الصلة، وكذلك مع المنظمات والترتيبات الإقليمية ودون الإقليمية، على تقديم المساعدة التقنية، كلما كان ذلك مناسبا؛

"٧ - تعرب عن تقديرها لجميع الدول الأعضاء التي دعمت أنشطة المساعدة التقنية التي اضطلع بها مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، بوسائل منها تقديم مساهمات مالية، وتدعو جميع الدول الأعضاء إلى النظر في تقديم تبرعات مالية إضافية، فضلا عن تقديم دعم عيني، خاصة بالنظر إلى الحاجة إلى تكثيف المساعدة التقنية وتقديمها على نحو فعّال لإعانة الدول الأعضاء على تنفيذ الأحكام ذات الصلة من استراتيجية الأمم المتحدة العالمية لمكافحة الإرهاب؛

" م ح تطلب إلى الأمين العام أن يرود مكتب الأمم المتحدة المعين بالمخدرات والجريمة بما يكفي من الموارد لكي ينفّذ أنشطة في إطار الولاية المسندة إليه، بما في ذلك في مجال مكافحة الإرهاب، ولكي يساعد الدول الأعضاء، في سياق استراتيجية المكتب للفترة ٨٠٠١-٢٠١١ وبناء على طلبها، في تنفيذ العناصر ذات الصلة من استراتيجية الأمم المتحدة العالمية لمكافحة الإرهاب؛

" ٩ - تطلب أيضا إلى الأمين العام أن يقدّم إلى الجمعية العامة، في دورها الخامسة والستين، تقريرا عن تنفيذ هذا القرار''.

### مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين (البند ١٤ (هـ) من جدول الأعمال)

#### توسيع عضوية اللجنة التنفيذية لبرنامج مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين

9 - أحاط المجلس الاقتصادي والاجتماعي علما بموجب مقرره ٢٥٢/٢٠٠٩ بطلب توسيع عضوية اللجنة التنفيذية لبرنامج مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين، الوارد في الرسالة المؤرخة ١٠ آذار/مارس ٢٠٠٩ الموجهة من الممثل الدائم لسلوفينيا لدى الأمم المتحدة إلى الأمين العام (٤/2009/47)؛ وأوصى الجمعية العامة بأن تتخذ في دورتما الرابعة والستين قرارا بشأن توسيع عضوية اللجنة التنفيذية من ثمان وسبعين دولة إلى تسع وسبعين دولة.

#### الفصل الثابي

# الاجتماع الخاص الرفيع المستوى للمجلس مع مؤسسات بريتون وودز ومنظمة التجارة والتنمية

 $1 - e^{-1}$  وفقا للفقرة  $1 + e^{-1}$  من قرار الجمعية العامة  $1 + e^{-1}$  والفقرة  $1 + e^{-1}$  من المرفق الأول لقرار الجمعية العامة  $1 + e^{-1}$  عقد المجلس الاقتصادي والاجتماعي اجتماعا خاصا رفيع المستوى مع مؤسسات بريتون وو در ومنظمة التجارة العالمية ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية في حلستيه  $1 + e^{-1}$  و  $1 + e^{-1}$  المعقودتين في  $1 + e^{-1}$  نيسان/أبريل  $1 + e^{-1}$  ويرد عرض لوقائع الاجتماع في المحضرين الموجزين ذوي الصلة  $1 + e^{-1}$  و  $1 + e^{-1}$  و  $1 + e^{-1}$  الاجتماع مذكرة من الأمين العام بشأن الاتساق والتنسيق والتعاون في سياق تنفيذ توافق آراء مونتيري للمؤتمر الدولي لتمويل التنمية،  $1 + e^{-1}$  في ذلك التحديات الجديدة والمسائل الناشئة قصد النظر فيها ( $1 + e^{-1}$ 

٢ - وفي الجلسة ٥ المعقودة في ٢٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٩، أدلت رئيسة المجلس ببيان افتتاحى.

٣ - ووجه الأمين العام للأمم المتحدة كلمة إلى الجلسة.

٤ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى ببيانات ممثلو المؤسسات الرئيسية صاحبة المصلحة التالي بياهم: رئيس مجلس التجارة والتنمية، مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية؛ والمدير العام لإدارة الشؤون الدولية في وزارة المالية والدين العام في المكسيك، باسم رئيس اللجنة الإنمائية؛ ونائب المدير العام للجنة الدولية للشؤون النقدية والمالية.

وفي الجلسة نفسها، استمع المجلس إلى عرض قدمه المستشار الأقدم لكبير نواب الرئيس وكبير الاقتصاديين في البنك الدولى عن تقرير الرصد العالمي لعام ٢٠٠٩.

٦ وفي الجلسة ٥ أيضا، وبعد الاستماع إلى بيان من رئيسة المجلس، رفع المجلس حلسته العامة وبدأ بكامل هيئته حلستي تحاور غير رسمي عقدتا بالتوازي في نفس الوقت.

جلسة التحاور غير الرسمي بكامل هيئة المجلس عن الموضوع 1: "التصدي لأثر الأزمة المالية والاقتصادية العالمية على التنمية، بما في ذلك المسائل المتصلة بالهيكل المالي والنقدي الدولي وبمياكل الإدارة العالمية"

٧ - في الجلستين ٥ و ٦ المعقودتين في ٢٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٩، عقد المجلس جلسة تحاور غير رسمي بكامل هيئته عن الموضوع ١: "معالجة أثر الأزمة المالية والاقتصادية العالمية على التنمية، يما في ذلك المسائل المتعلقة بالبنيان المالي والنقدي الدولي وبمياكل الحوكمة العالمية ".

٨ - وفي الجلسة ٥ المعقودة في ٢٧ نيسان/أبريل، أدلت رئيسة المجلس ببيان، وافتتحت
 جلسة التحاور غير الرسمي بكامل هيئة المجلس عن الموضوع ١.

9 - وأدلى بمداخلات ممثلو المملكة المتحدة لبريطانيا العظمي وآيرلندا الشمالية، وبربادوس (باسم الجماعة الكاريبية)، وألمانيا، والسودان (باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين)، وهولندا، والصين، والولايات المتحدة الأمريكية، وبيلاروس (باسم الجماعة الاقتصادية للمنطقة الأوروبية الآسيوية)، والبرازيل، والهند، والنرويج، وغواتيمالا، فضلا عن المراقبين عن الجمهورية التشيكية (باسم الاتحاد الأوروبي والبلدان المنتسبة إليه)، وجمهورية إيران الإسلامية، وسلوفاكيا، وتايلند (باسم رابطة أمم جنوب شرق آسيا)، وتركيا، وإيطاليا.

١٠ - وأدلى الأمين العام لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ببيان.

11 - وأدلى رئيس مجلس المديرين التنفيذيين في البنك الدولي، والمدير التنفيذي لصندوق النقد الدولي ببيانين.

17 - وأدلى ممثلا مركز الاهتمام (المحتمع المدني)، ومنتدى المعايير الإلكترونية eStandard (قطاع الأعمال التجارية) ببيانين.

17 - وفي الجلسة ٦ المعقودة في ٢٧ نيسان/أبريل، واصل المجلس حلسة التحاور غير الرسمي بكامل هيئته عن الموضوع ١. وقدم مداخلات ممثلو دولة بوليفيا المتعددة القوميات، وناميبيا، واليابان، والفلبين، وجمهورية كوريا، وكندا، وإندونيسيا، وجمهورية فترويلا البوليفارية، وأوروغواي، وباكستان، والسلفادور، وماليزيا، والجزائر، والمغرب، وليختنشتاين، والسودان (باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين)، والمراقبون عن بنغلاديش (باسم مجموعة أقل البلدان نموا)، والمكسيك (باسم مجموعة ريو)، وحامايكا، ومالي، وإسبانيا.

١٤ - وأدلى ممثل لمنظمة العمل الدولية ببيان.

١٥ - كما أدلى ممثل للمدير التنفيذي للبنك الدولي ببيان.

### جلسة التحاور غير الرسمي بكامل هيئة المجلس عن الموضوع ٢: "تعزيز العملية الحكومية الدولية الجامعة لمتابعة تمويل التنمية"

17 - وفي الجلسة 7 المعقودة في ٢٧ نيسان/أبريل أيضا، أدلت رئيسة المجلس ببيان، وافتتحت حلسة التحاور غير الرسمي بكامل هيئة المجلس عن الموضوع ٢: تعزيز العملية الحكومية الدولية الجامعة لمتابعة تمويل التنمية.

۱۷ - وأدلى بمداخلات ممثلو كازاخستان، واليابان، وغواتيمالا، وجمهورية فترويلا البوليفارية، والبرازيل، والسودان (باسم مجموعة الـ ۷۷ والصين)، والمراقبون عن الجمهورية التشيكية (باسم الاتحاد الأوروبي والبلدان المنتسبة إليه)، وشيلي، والأرجنتين، ومصر، والجمهورية الدومينيكية، والمكسيك (باسم مجموعة ريو).

١٨ - وأدلى أيضا رئيس مجلس المديرين والمديرون التنفيذيون للبنك الدولي ببيانات.

١٩ وأدلى ممثلا شبكة التبادل الإنمائي في أفريقيا (المحتمع المدني)، والغرفة التجارية الدولية (قطاع الأعمال التجارية) ببيانين.

#### اختتام الاجتماع

٢٠ في الجلسة ٦ المعقودة في ١٤ نيسان/أبريل، قدمت رئيسة المجلس موجزا لمداولات الاجتماع الخاص الرفيع المستوى مع مؤسسات بريتون وودز ومنظمة التجارة العالمية ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية.

#### الفصل الثالث

#### الجزء الرفيع المستوى

#### افتتاح الدورة

١ - عقد الجزء الرفيع المستوى من دورة المجلس الموضوعية لعام ٢٠٠٩ في جلساته من
 ٨ إلى ١٦ المعقودة في الفترة من ٦ إلى ٩ تموز/يوليه ٢٠٠٩. ويرد عرض للوقائع في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/2009/SR.8-16).

٢ – وكان المجلس قد قرر في مقرره ٢٧٢/٢٠٠٧ اعتماد موضوع "تنفيذ الأهداف والالتزامات المتفق عليها دوليا فيما يتعلق بالصحة العامة على الصعيد العالمي" (البند ٢ (ب) من جدول الأعمال) للاستعراض الوزاري السنوي لعام ٢٠٠٩.

٣ - وقرر المجلس في مقرره ٢٥٧/٢٠٠٨ اعتماد موضوع "الاتجاهات العالمية والوطنية الحالية وأثرها على التنمية الاجتماعية، يما في ذلك الصحة العامة" (البند ٢ (ج) من جدول الأعمال) لمناقشته المواضيعية لعام ٢٠٠٩.

- ٤ وبالنسبة للجزء الرفيع المستوى، كانت الوثائق التالية معروضة على المجلس:
- (أ) الجزء ذو الصلة من تقرير لجنة السياسات الإنمائية عن أعمال دور تها الحادية عشرة، نيويورك، ٩-١٣ آذار/مارس ٢٠٠٩ (E/2009/33) الملحق رقم ١٣)؛
- (ب) الجزء ذو الصلة من تقرير الأمين العام عن التعاون الإقليمي في الميدانيين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما (E/2009/15)؛
- (ج) تقرير الأمين العام عن موضوع الجزء الرفيع المستوى للمجلس الاقتصادي والاجتماعي في عام ٢٠٠٩: الاتجاهات العالمية والوطنية الحالية وأثرها على التنمية الاجتماعية، يما في ذلك الصحة العامة (E/2009/53)؛
- (د) تقرير الأمين العام عن الاستعراض الوزاري السنوي المعنون "تنفيذ الأهداف والالتزامات المتفق عليها دوليا فيما يتعلق بالصحة العامة على الصعيد العالمي" (E/2009/81)؛
- (هـ) دراسة الحالة الاقتصادية والاجتماعية في العالم، ٢٠٠٩: تعزيز التنمية وإنقاذ الكوكب: استعراض عام (٤/2009/50)؛
- (و) الحالة والتوقعات الاقتصادية في العالم في منتصف عام ٢٠٠٩ (E/2009/57)؛

- (ز) مذكرة من الأمانة العامة عن مساهمة اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية في الاستعراض الوزاري السنوي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ٢٠٠٩ (E/2009/101)؟
- (ح) رسالة مؤرخة ٤ آذار/مارس ٢٠٠٩ موجهة إلى رئيسة المجلس الاقتصادي والاجتماعي من الممثل الدائم لفنلندا لدى الأمم المتحدة (E/2009/12)؛
- (ط) رسالة مؤرخة ١٩ أيار/مايو ٢٠٠٩ موجهة إلى رئيسة المجلس الاقتصادي والاجتماعي من الممثل الدائم لليابان لدى الأمم المتحدة (E/2009/86)؛
- (ي) مذكرة شفوية مؤرخة ٢٨ أيار/مايو ٢٠٠٩ موجهة إلى رئيسة المجلس الاقتصادي والاجتماعي من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لسري لانكا لدى الأمم المتحدة (E/2009/88)؛
- (ك) رسالة مؤرخة ٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ موجهة إلى رئيسة المجلس الاقتصادي والاجتماعي من الممثل الدائم لجامايكا لدى الأمم المتحدة (E/2009/93)؟
- (ل) رسالة مؤرخة ٤ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ موجهة إلى رئيسة المحلس الاقتصادي والاجتماعي من الممثل الدائم للصين لدى الأمم المتحدة (E/2009/94)؛
- (م) مذكرة شفوية مؤرخة ١٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ موجهة إلى الأمانة العامة من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لمالى لدى الأمم المتحدة (E/2009/95)؛
- (ن) رسالة مؤرخة ٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ موجهة إلى رئيسة المجلس الاقتصادي والاجتماعي من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لدولة بوليفيا المتعددة القوميات لدى الأمم المتحدة (٤/2009/96)؛
- (س) رسالة مؤرخة ١٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ موجهة إلى رئيسة المحلس الاقتصادي والاجتماعي من الممثل الدائم للسودان لدى الأمم المتحدة (E/2009/97)؛
- (ع) رسالة مؤرخة ٢٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ موجهة إلى رئيسة المجلس الاقتصادي والاجتماعي من الممثل الدائم لقطر لدى الأمم المتحدة (E/2009/102)؛
- (ف) مذكرة شفوية مؤرخة ٢٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ موجهة إلى رئيسة المجلس الاقتصادي والاجتماعي من البعثة الدائمة للصين لدى الأمم المتحدة (E/2009/104)؛
- (ص) رسالة مؤرخة ٢ تموز/يوليه ٢٠٠٩ موجهة إلى رئيسة المجلس الاقتصادي والاجتماعي من الممثل الدائم لغانا لدى الأمم المتحدة (E/2009/106)؛

- (ق) مذكرة شفوية مؤرخة ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ موجهة إلى رئيسة المجلس الاقتصادي والاجتماعي من الممثل الدائم لجامايكا لدى الأمم المتحدة (E/2009/109)؛
- (ر) مذكرة شفوية مؤرخة ١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ موجهة إلى رئيسة المجلس الاقتصادي والاجتماعي من الممثل الدائم لسري لانكا لدى الأمم المتحدة (Corr.1)؛
- (ش) بيان مقدم من منظمة ''آسيا دارشانا''، وهي منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2009/NGO/1)؛
- (ت) بيان مقدم من مؤسسة أستاذ إلهي: الأخلاقيات والتضامن الإنساني، وهي منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2009/NGO/2)؟
- (ث) بيان مقدم من شبكة المنظمات غير الحكومية الصينية للتبادل الدولي، وهي منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2009/NGO/3)؛
- (خ) بيان مقدم من فيلق النوايا الحسنة، وهو منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2009/NGO/4)؛
- (ذ) بيان مقدم من المعهد الكوري لعلوم المخ، وهو منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2009/NGO/5)؛
- (ض) بيان مقدم من رابطة جماعة البابا جيوفاني الثالث والعشرين، وهي منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2009/NGO/6)؛
- (أ أ) بيان مقدم من رابطة المتطوعين للخدمة الدولية، وهي منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى الجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2009/NGO/7)؛
- (ب ب) بيان مقدم من منظمة آيباس، وهي منظمة ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2009/NGO/8)؛
- (ج ج) بيان مقدم من منظمة الفهود الرمادية، وهي منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2009/NGO/9)؛
- (د د) بيان مقدم من مؤسسة آل البيت، وهي منظمة ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2009/NGO/10)؛

- (هـ هـ) بيان مقدم من المنظمة الدولية للرؤية العالمية، وهي منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2009/NGO/11)؛
- (و و) بيان مقدم من رابطة "إيوس بريمي فيري" الدولية، وهي منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2009/NGO/12)؟
- (ز ز) بيان مقدم من التحالف الدولي من أجل صحة المرأة، وهو منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2009/NGO/13)؛
- (ح ح) بيان مقدم من المنظمة العالمية للرابطات المعنية بالتثقيف في المرحلة السابقة للولادة، وهي منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2009/NGO/14)؟
- (طط) بيان مقدم من جمعية شاه بهرام بوغ لعموم الهند للبحوث العلمية والتعليمية، وهي منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2009/NGO/15)؟
- (ي ي) بيان مقدم من منظمة زونتا الدولية، والرابطة الدولية لأحوات المحبة، والاتحاد العالمي للصحة العقلية، والرابطة الدولية لمدارس الخدمة الاحتماعية، والرابطة الأمريكية لعلم النفس، والمجلس الدولي لعلماء النفس، والاتحاد الدولي لعلم النفس، والرابطة العالمية لإعادة التأهيل النفساني الاحتماعي، والرابطة الدولية لعلم النفس التطبيقي، والمجلس العالمي للعلاج النفسي، والاتحاد الدولي للأحصائيين الاحتماعيين، والمجمعية الدولية لدراسات الإجهاد الناجم عن الصدمة النفسية، وهي منظمات غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2009/NGO/16)؛
- (ك ك) بيان مقدم من الهيئة الدولية للمعوقين، وهي منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2009/NGO/17)؛
- (ل ل) بيان مقدم من معهد التنمية الاجتماعية الدولية، وهو منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2009/NGO/18)؛
- (م م) بيان مقدم من منظمة رعاية الأسرة في المحتمع المدني البرازيلي، وهي منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المحلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2009/NGO/19)؟

- (ن ن) بيان مقدم من المجلس المعني بالبحوث الصحية من أجل التنمية، وهو منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2009/NGO/20)؛
- (س س) بيان مقدم من مؤسسة السكان العالمية، وهي منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2009/NGO/21)؛
- (ع ع) بيان مقدم من التحالف العالمي لصحة المرأة، وهو منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2009/NGO/22)؛
- (ف ف) بيان مقدم من رابطة الحق في الطاقة من أجل المستقبل، وهي منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2009/NGO/23)؟
- (ص ص) بيان مقدم من الاتحاد الدولي لتنظيم الأسرة، وهي منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2009/NGO/24)؛
- (ق ق) بيان مقدم من معهد غوريزيا لعلم الاجتماع الدولي، وهي منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2009/NGO/25)؛
- (ش ش) بيان مقدم من التحالف العالمي للشباب، وهي منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2009/NGO/26)؛
- (ت ت) بيان مقدم من الرابطة الدولية لجمعيات التحليل النفسي، وهي منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2009/NGO/27)؟
- (ث ث) بيان مقدم من الاتحاد الوطني للجمعيات الدولية للمهاجرات، وهي منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2009/NGO/28)؛
- (خ خ) بيان مقدم من جمعية المستشارين الماليين المستقلين، وهي منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2009/NGO/29)؟
- (ذ ذ) بيان مقدم من المنظمة الكاثوليكية للاختيار الحر، وهي منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2009/NGO/30)؟
- (ض ض) بيان مقدم من منظمة المرأة من أجل المرأة، وهي منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2009/NGO/31)؟

(أ أ أ) بيان مقدم من الاتحاد العالمي لطوائف الشيعة الاثنى عشرية الإسلامية (الخوجا)، وهو منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2009/NGO/32)؟

(ب ب ب) بيان مقدم من المنظمة العالمية للأسرة، وهي منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2009/NGO/33).

وفي الجلسة ٨ المعقودة في ٦ تموز/يوليه، افتتحت رئيسة المجلس الاقتصادي
 والاجتماعي الجزء الرفيع المستوى، وأدلت ببيان.

٦ - وفي الجلسة نفسها، وجه الأمين العام كلمة إلى المجلس.

٧ - وفي الجلسة ٨ أيضا، وجه رئيس الاتحاد السويسري، هانز - رودلف ميرز، كلمة إلى المجلس.

#### الكلمات الرئيسية

٨ - في الجلسة ٨ المعقودة في ٦ تموز/يوليه، استمع المجلس إلى كلمات رئيسية من صاحبة السمو الملكي الأميرة منى الحسين من المملكة الأردنية الهاشية، واورماس بيت، وزير الشؤون الخارجية لجمهورية إستونيا، ونيكولاس شميت، الوزير المنتدب للشؤون الخارجية والهجرة في لكسمبرغ.

٩ - وفي الجلسة نفسها، استمع المجلس إلى بيان من المتكلم الرئيسي، مارغريت تشان،
 المدير العام لمنظمة الصحة العالمية.

10 - وفي الجلسة ٨ أيضا، أدلى ببيانات كل من مايكل مارموت، رئيس اللجنة المعنية بالمحددات الاجتماعية للصحة في منظمة الصحة العالمية، وشيري بلير، من مؤسسة شيري بلير للمرأة، وسارة أوميغا كيدانغاسي، الناشطة في مجال الدفاع عن صحة الأم (كينيا).

### الرسائل المتعلقة بالسياسات الموجهة من الاجتماعات التحضيرية للاستعراض الوزاري السنوي

11 - في الجلسة ٨ المعقودة في ٦ تموز/يوليه، استمع المجلس إلى رسائل تتعلق بالسياسات موجهة من حيفري ستورتشيو، الرئيس والمدير التنفيذي، المجلس العالمي للصحة؛ والدكتور هـ. أ. ب. كاهاندالياناغي، أمين عام وزارة الرعاية الصحية والتغذية في سري لانكا؛ وتشن تشو، وزير الصحة في الصين؛ وعبد الله بن خالد القحطاني، وزير الصحة في دولة قطر؛

وروديارد سبنسر، وزير الصحة والبيئة في جامايكا؛ وحورج سيبا - أدجاه يانكي، وزير الصحة في غانا.

### الشراكات في مجال الصحة: الدروس المستفادة من مبادرات أصحاب المصلحة المتعددين

17 - في الجلسة ٩ المعقودة في ٦ تموز/يوليه، وعقب بيان أدلت به رئيسة المجلس، أدلى ببيانات كل من ميشيل سيديبيه، المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز ؛ وفيليب دوست بلازي، المستشار الخاص المعني بالتمويل المبتكر للتنمية، ورئيس المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز؛ ومايكل كازاتشكين، المدير التنفيذي للصندوق العالمي لمكافحة الإيدز والسل والملاريا؛ وأوا ماري كول - سيك، مدير شراكة دحر الملاريا؛ وماركوس إسبينال، الأمين التنفيذي لشراكة دحر السل؛ وناتاليا إمبروغليا، المتحدث باسم حملة القضاء على ناسور الولادة، صندوق الأمم المتحدة للسكان.

۱۳ – وأعقب ذلك تبادل للآراء أدلى خلاله ببيانات ممثلو كل من الفلبين والبرازيل وماليزيا وبربادوس.

#### المناسبة الخاصة بأفريقيا وأقل البلدان نموا

12 - في الجلسة 17 المعقودة في ٨ تموز/يوليه، عقد المجلس مناسبة خاصة بأفريقيا وأقل البلدان نموا، اشتركت في رئاستها رئيسة المجلس مع وكيل الأمين العام والمستشار الخاص لشؤون أفريقيا والممثل السامي لأقل البلدان نموا والبلدان النامية غير الساحلية والدول النامية الجزرية الصغيرة، وأدارتها ديزي مافوبيلو، المدير العام المساعد لشؤون صحة الأسرة والمجتمع في منظمة الصحة العالمية.

١٥ - وفي الجلسة نفسها، أدلى الرئيسان المشاركان ببيانين، ثم أدلى بعد ذلك ببيانين المتحدثان التاليان: بونميك دالالوي، وزير الصحة في جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية؛
 وحورج سيبا - أدجاه يانكي، وزير الصحة في غانا.

17 - وفي الجلسة 17 أيضا، قدمت عروض من قبل المشاركين التالية أسماؤهم: كلاوس لايزنجر، الرئيس والمدير التنفيذي لمؤسسة نوفارتيس للتنمية المستدامة؛ ومايك بويد، المدير العام بالنيابة للاتحاد الدولي لمنتجي المستحضرات الصيدلانية ورابطاتها؛ وفرانسيس أوماسوا، المدير التنفيذي للمركز الأفريقي للصحة العالمية والتحول الاجتماعي؛ ومايكل كازاتشكين، المدير التنفيذي للصندوق العالمي.

١٧ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات ممثلو كل من المغرب والهند والسودان والجزائر
 والبرتغال، والمراقبون عن جنوب أفريقيا وبنغلادش وكينيا وجمهورية تترانيا المتحدة.

1٨ - وفي الجلسة ١٢ أيضا، عرض وكيل الأمين العام والمستشار الخاص لشؤون أفريقيا والممثل السامي لأقل البلدان نموا والبلدان النامية غير الساحلية والدول النامية الجزرية الصغيرة موجزا للمناقشة، وأدلت رئيسة المجلس بملاحظات ختامية.

# ألف – الحوار الرفيع المستوى مع المؤسسات المالية والتجارية الدولية بشأن التطورات الراهنة في الاقتصاد العالمي

19 - في الجلسة 9 المعقودة في 7 تموز/يوليه، عقد المجلس احتماعا رفيع المستوى يتعلق بالسياسات مع المؤسسات المالية والتجارية الدولية في منظومة الأمم المتحدة بشأن التطورات الحالية في الاقتصاد العالمي (البند ٢ (أ) من جدول الأعمال).

• ٢٠ وفي الجلسة نفسها، وعقب بيان أدلت به رئيسة المجلس، أدلى ببيانات المشاركون التالية أسماؤهم: باسكال لامي، المدير العام لمنظمة التجارة العالمية؛ وسوباشاي بانيتشباكدي، الأمين العام لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، وموريلو بورتوغال، نائب المدير العام لصندوق النقد الدولي، وجوي فومافي، من شبكة التنمية البشرية بالبنك الدولي.

٢١ - وفي الجلسة ٩ أيضا، قدم حوان سومافيا، المدير العام لمنظمة العمل الدولية عرضا حول "الميثاق العالمي لتوفير فرص العمل".

٢٢ - وفي الجلسة نفسها، وخلال تبادل لوجهات النظر أداره وكيل الأمين العام للشؤون الاقتصادية والاجتماعية، أدلى ببيانات ممثلا كل من غواتيمالا، والاتحاد الروسي، والمراقبون عن حامايكا، وكينيا، وجنوب أفريقيا، وجمهورية تترانيا المتحدة.

## باء - الاستعراض الوزاري السنوي حول موضوع "تنفيذ الأهداف والالتزامات المتفق عليها دوليا فيما يتعلق بالصحة العامة على الصعيد العالمي"

٢٣ - في الجلسات ١٠ إلى ١٢ المعقودة يومي ٧ و ٨ تموز/يوليه، عقد المجلس استعراضه الوزاري السنوي حول موضوع "تنفيذ الأهداف والالتزامات المتفق عليها دوليا فيما يتعلق بالصحة العامة على الصعيد العالمي" (البند ٢ (ب) من جدول الأعمال).

٢٤ - في الجلسة ١٠ المعقودة في ٧ تموز/يوليه، أدلت رئيسة المجلس ببيان.

٢٥ - وفي الجلسة نفسها، عرض وكيل الأمين العام للشؤون الاقتصادية والاجتماعية تقرير الأمين العام عن موضوع الاستعراض الوزاري السنوي على النحو الوارد في الوثيقة E/2009/81.

٢٦ - وفي الجلسة ١٠ أيضا، بدأ المجلس العروض الوطنية الطوعية بشأن موضوع الاستعراض الوزاري السنوي، واستمع إلى عروض من ممثلي جامايكا: روديارد سبنسر، وزير الصحة والبيئة، والدكتورة شيلا كامبل فوريستر، كبيرة أطباء قطاع الصحة.

۲۷ - وأجاب الوزير على الملاحظات والأسئلة التي أثارها ممثلو كل من البرازيل، وكندا، وناميبيا، وبربادوس، ونيوزيلندا، وبعد ذلك أدلى مدير المناقشة، مايكل مارموت، رئيس اللجنة المعنية بالمحددات الاجتماعية للصحة في منظمة الصحة العالمية، بملاحظات حتامية.

٢٨ - وفي الجلسة نفسها أيضا، استمع المجلس إلى عرض وطني طوعي قدمه ممثل الصين،
 تشن تشو، وزير الصحة.

79 - وأحماب الوزير على الملاحظات والأسئلة التي أثارها ممثلو كل من باكستان، وماليزيا، والاتحاد الروسي، وجمهورية فترويلا البوليفارية، وإندونيسيا، والمراقبون عن مصر، وكوبا، وسنغافورة، وسري لانكا، وكذلك ممثل المنظمة الدولية للهجرة، وبعد ذلك أدلت رئيسة المجلس بملاحظات حتامية.

٣٠ – في الجلسة ١١ المعقودة في ٧ تموز/يوليه، استمع المجلس إلى عرض وطني طوعي قدمه ممثل اليابان، شينتارو إيتو، وزير الدولة للشؤون الخارجية.

٣١ - وأجاب وزير الدولة على التعليقات والأسئلة التي أثارها ممثلا كل من النرويج والفلبين، والمراقبان عن كمبوديا وزامبيا، فضلا عن ممثل صندوق الأمم المتحدة للسكان.

٣٢ - وفي الجلسة نفسها، استمع المجلس إلى عرض وطني طوعي قدمه ممثل دولة بوليفيا المتعددة القوميات، حوبي ساكسو، نائب وزير التخطيط.

٣٣ - وأجاب نائب الوزير على التعليقات والأسئلة التي أثارها ممثلو كل من البرازيل، وجمهورية فترويلا البوليفارية، وأوروغواي، وبربادوس، والمراقبون عن كوبا وإكوادور ونيكاراغوا.

٣٤ – وفي الجلسة ١١ أيضا، استمع المجلس إلى عرض وطني طوعي قدمته ممثلة مالي، مايغا سينا دامبا، وزير النهوض بالمرأة والطفل والأسرة.

٣٥ - وأحابت الوزيرة على الملاحظات والأسئلة التي أثارها ممثلو كل من كندا، وفرنسا، ولكسمبرغ، وسانت لوسيا، والجزائر، والمراقب عن بلجيكا، وبعد ذلك أدلى مدير المناقشة ورئيسة المجلس بملاحظات حتامية.

77 – وفي الجلسة 11 المعقودة في 13 تموز/يوليه، استمع المجلس إلى عرضين وطنيين طوعيين من ممثلي سري لانكا: ه. أ. ب. كاهاندالياناغي، أمين عام وزارة الرعاية الصحية والتغذية، و و. د. لاكشمان، مستشار وزير الشؤون الخارجية.

٣٧ - وأحاب مقدما العرضين على التعليقات والأسئلة التي أثارها ممثلو كل من الهند، والصين، وجمهورية فترويلا البوليفارية، وباكستان، والجزائر، والمغرب، والفلبين، والمراقبون عن بنغلاديش، وكوبا، وجزر مالديف.

٣٨ - وفي الجلسة نفسها، استمع المجلس إلى عرضين وطنيين طوعيين من ممثلي السودان: التجابى فضيل وزير التعاون الدولي، وإقبال أحمد البشير، نائب وكيل وزارة الصحة.

٣٩ - وأجاب مقدما العرضين على التعليقات والأسئلة التي أثارها ممثلو كل من الصين، والجزائر، واليابان، والفلبين، والبرازيل، وبربادوس، وسانت لوسيا، وكازا حستان، والمراقب عن كوبا.

# جيم – المناقشة المواضيعية بشأن موضوع <sup>وو</sup>الاتجاهات الوطنية والعالمية الحالية وتأثيرها على التنمية الاجتماعية، بما في ذلك الصحة العامة<sup>6</sup>

• ٤ - بالتوازي مع الجلستين ١٤ و ١٥ المعقودتين في ٩ تموز/يوليه، عقد المجلس مناقشة موضوعية حول موضوع "الاتجاهات الوطنية والعالمية الحالية وتأثيرها على التنمية الاجتماعية، يما في ذلك الصحة العامة" (البند ٢ (ج) من حدول الأعمال).

13 - وبالتوازي مع الجلسة 12 المعقودة في ٩ تموز/يوليه، عقد المجلس اجتماع مائدة مستديرة مواضيعية بشأن "الاتجاهات الاجتماعية والتحديات الناشئة وتأثيرها على الصحة العامة: تجديد التزامنا تجاه الفئات الضعيفة في وقت الأزمة" تولت رئاستها رئيسة المجلس، وأدارتها آنا تيبايجوكا، المديرة التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة).

27 - وعقب إدلاء رئيسة المجلس ومديرة الجلسة ببيانين، قُدمت عروض من قبل الأعضاء التالية أسماؤهم: ريتشارد نيوفارمر، الممثل الخاص للبنك الدولي لدى الأمم المتحدة ومنظمة التجارة العالمية، حنيف؛ والدكتور كاريسا إيتيين، المدير العام المساعد للنظم والخدمات الصحية في منظمة الصحة العالمية؛ وأساني ديوب، المدير التنفيذي للحماية الاجتماعية

والعمالة في منظمة العمل الدولية؛ وألبرتو بالوني، أستاذ علم السكان والدراسات الدولية بجامعة نورث وسترن، إيفانستون، إيلينوي؛ ومانويل كاربالو، المدير التنفيذي للمركز الدولي للهجرة والصحة؛ ومارسيا ميتكالف، المدير العالمي في مبادرة تمويل المشاريع الصغيرة وحماية الصحة والتحرر من الجوع.

27 - ورد أعضاء حلقة النقاش على النقاط التي أثارها ممثلو كل من الجزائر، وجمهورية فترويلا البوليفارية، والسويد (باسم الاتحاد الأوروبي)، وماليزيا، وسانت لوسيا، وجمهورية كوريا، وباكستان، والمغرب، وإندونيسيا، وغواتيمالا، والمراقبان عن حامايكا وجمهورية تترانيا المتحدة، وكذلك المشاركان في الحلقة، بيتر والدورف، من الهيئة الدولية للخدمات العامة، وحانيت أشرسون، من المنظمة الدولية لأرباب العمل، وبعد ذلك أدلت مديرة الجلسة بملاحظات ختامية.

25 - وبالتوازي مع الجلسة ١٥ المعقودة في ٩ تموز/يوليه، عقد المجلس احتماع مائدة مستديرة مواضيعية بشأن "الاتجاهات في محال المعونة وفعاليتها في القطاع الصحي" تولت رئاستها رئيسة المجلس.

٥٤ - وعقب بيان أدلت به رئيسة المحلس، قُدمت عروض من قبل الأعضاء التالية أسماؤهم: أوليفييه كاميتاتو ايتسو، وزير التخطيط في جمهورية الكونغو الديمقراطية؛ وأندرس نوردستروم المدير العام للوكالة السويدية للتعاون الإنمائي الدولي؛ وإيكارد دويتشر، رئيس منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية/لجنة المساعدة الإنمائية؛ ولويس رييرا فيجويراس، مدير سياسة التنمية في المديرية العامة للتنمية والعلاقات مع دول أفريقيا ومنطقتَي البحر الكاريي والمحيط الهادئ في المفوضية الأوروبية؛ وفرانسيسكو سونجان وزير الصحة الأسبق في موزامبيق، والمدير السابق لبرنامج الشراكة من أجل صحة الأم والوليد والطفل؛ والسيدة هيلين إيفانز، نائب رئيسة المجلس التنفيذي، في التحالف العالمي للقاحات والتحصين؛ كما أدلت ببيان إحدى المشاركات، وهي مارتا مونتيسو كوليل، منسقة ائتلاف العمل من أحل الصحة العالمة.

57 - ورد أعضاء حلقة النقاش على النقاط التي أثارها ممثلو السويد (باسم الاتحاد الأوروبي)، السودان (باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين)، والبرازيل، والجزائر، وسانت لوسيا، والمغرب، والصين، وإندونيسيا، وكذلك المراقبون عن بلجيكا وسويسرا وبوروندي.

#### دال - المناقشة العامة للجزء الرفيع المستوى

٤٧ - في الجلسات ١٣ إلى ١٥ المعقودة يومي ٨ و ٩ تموز/يوليه ٢٠٠٩، عقد المجلس المناقشة العامة للجزء الرفيع المستوى.

٤٩ - وفي الجلسة نفسها، وعقب بيان أدلت به رئيسة المجلس، أدلى رئيس لجنة السياسات الإنمائية ببيان.

٥٠ - وفي الجلسة ١٣ أيضا، استمع المجلس إلى بيانات أدلي بها التيجابي فيضيل وزير التعاون الدولي في السودان (باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين)؛ وأندرس نوردستروم، المدير العام للوكالة السويدية للتعاون الإنمائي الدولي (باسم الاتحاد الأوروبي)؛ ومستفيض الرحمن، القائم بالأعمال بالنيابة في البعثة الدائمة لبنغلاديش لدى الأمم المتحدة (باسم مجموعة أقل البلدان نموا)؛ وأوريليا فريك، وزير الشؤون الخارجية في ليختنشتاين؛ وتشن تشو، وزير الصحة في الصين؛ وبرينيت كور، وزيرة الدولة للشؤون الخارجية في الهند؛ وريتشارد ن. كاموي، وزير الصحة والخدمات الاجتماعية في ناميبيا؛ ونزهة الصقلي، وزيرة للتنمية الاجتماعية والأسرة والتضامن في المغرب؛ وهون. ديفيد إيستويك، وزير الشؤون الاقتصادية، والتمكين والابتكار، والتجارة والصناعة في بربادوس؛ وأمينة جميل، وزير الصحة وشؤون الأسرة في ملديف؛ وعلى بن محمد بن موسى، وزير الصحة في عمان؛ وليزلى رامسامي، وزير الصحة في غيانا؛ وسعادة السيد كونستانتين أندرييف، السكرتير الدائم لوزير الشؤون الخارجية في بلغاريا؛ وبيتر كينيث، مساعد وزير الخارجية، وزارة الدولة لشؤون التخطيط والتنمية الوطنية ورؤية عام ٢٠٣٠ في كينيا؛ وآدم فرونشاك، وكيل وزير الخارجية في وزارة الصحة في بولندا؛ وكارين سلونينغ أومانا، الأمين التنفيذي للأمانة الرئاسية لشؤون التخطيط في غواتيمالا؛ والكسندر باديلا، نائب وزير، وزارة الصحة في الفلبين؛ وحوليو سيزار آلفاريز، نائب وزير، لشؤون الموارد الصحية، جمهورية فترويلا البوليفارية؛ ومحمد بن حمد بن آل ثانى، مدير إدارة الصحة العامة، وزارة الصحة في قطر؛ ومارك شبرنغر، المدير العام، المعهد الوطني للصحة العامة والبيئة، وزارة الصحة والرفاه والرياضة في هولندا؛ ومارتن داهيندن، المدير العام للوكالة السويسرية للتنمية والتعاون، إدارة الاتحادية للشؤون الخارجية؛ وحميدون على، الممثل الدائم لماليزيا لدى الأمم المتحدة، نيويورك؛ وبيرغانيم آيتيموفا، الممثل الدائم

لكازاحستان لدى الأمم المتحدة، نيويورك؛ وماريا لويزا ريبيرو فيوتي، الممثل الدائم للبرازيل لدى الأمم المتحدة، نيويورك؛ وروبرت فيون، الممثل الدائم لموناكو لدى الأمم المتحدة في المحلس الاقتصادي والاجتماعي؛ وخون ساميس، الممثل المناوب للولايات المتحدة في المجلس الاقتصادي والاجتماعي؛ وفيكتور كاميلاري، الممثل الدائم لمالطة لدى الأمم المتحدة في حنيف؛ وجانوس توث، رئيس الرابطة الدولية للمحالس الاقتصادية والاجتماعية والمؤسسات المماثلة AICESIS وترجيفي نوردي، وكيل الأمين العام للاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر؛ وليبرياتو باوتيستا، رئيس مؤتمر المنظمات غير الحكومية ذات العلاقة الاستشارية مع الأمم المتحدة؛ وحيل غرير، المدير العام للاتحاد الدولي لتنظيم الأسرة؛ وشيجيرو سوغانامي، رئيس رابطة أطباء آسيا؛ وبيل هيلير، من مركز البحوث المتعلقة بحقوق وواحبات الإنسان؛ وممثل رابطة إيوس ريمي فيري الدولية.

٥١ - وفي الجلسة ١٤ المعقودة في ٩ تموز/يوليه، واصل المجلس المناقشة العامة للجزء الرفيع المستوى، واستمع إلى بيانات أدلى بها محمد الحميميدي، الوزير المفوض، وزارة الشؤون الخارجية في العراق؛ و هـ. أ. ب. كاهاندالياناغي، أمين عام وزارة الرعاية الصحية والتغذية في سري لانكا؛ وعمر أبو سبيعة، مدير معهد التخطيط في الجماهيرية العربية الليبية؛ ولازار ماكايات سافويس، رئيس إدارة الشؤون المتعددة الأطراف في جمهورية الكونغو؛ وسونغ جولى، الممثل الدائم لجمهورية كوريا لدى الأمم المتحدة في جنيف؛ وأحمد أوزومسو، الممثل الدائم لتركيا لدى الأمم المتحدة في جنيف؛ وفاليري لوشينين، الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة في جنيف؛ وغونزالو غيتيريز، الممثل الدائم لبيرو لدى الأمم المتحدة، نيويورك؛ وكارلوس بورتاليس، الممثل الدائم لشيلي لدى الأمم المتحدة في جنيف؛ وديان تريانسياه دياني، الممثل الدائم لإندونيسيا لدى الأمم المتحدة في جنيف؛ و س. ب. س. سيرفانسنغ، الممثل الدائم لموريشيوس لدى الأمم المتحدة في جنيف؛ وجان باتيست ماتيه، الممثل الدائم لفرنسا لدى الأمم المتحدة في جنيف؛ وأليخاندرو أرتوسيو، الممثل الدائم لأوروغواي لدى الأمم المتحدة في جنيف؛ وكارمن ماريا غالاردو، الممثل الدائم للسلفادور لدى الأمم المتحدة، نيويورك؛ وإدريس الجزائري، الممثل الدائم للجزائر لدى الأمم المتحدة في حنيف؛ ودينيش بهاتاراي، الممثل الدائم لنيبال لدى الأمم المتحدة في جنيف؛ وشيتساكا شيكازيوا، الممثل الدائم لزمبابوي لدى الأمم المتحدة في جنيف؛ ومورتن ويتلاند، الممثل الدائم للنرويج لدى الأمم المتحدة، نيويورك؛ وحامد بيدي نجاد، نائب الممثل الدائم لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة، حنيف؛ واندريه سافينيه، القائم بالأعمال للبعثة الدائمة لبيلاروس لدى الأمم المتحدة، جنيف؛ وحور حي فيرير رودريغيز، القائم بالأعمال للبعثة الدائمة لكوبا لدى الأمم المتحدة في حنيف؛ وفيليب تيسو، نائب

الممثل الدائم للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية لدى الأمم المتحدة، حنيف؛ وأسعد مجيد حان، وزير، البعثة الدائمة لباكستان لدى الأمم المتحدة، نيويورك؛ وسعادة رئيس الأساقفة سيلفانوم. توماسي، القاصد الرسولي والمراقب الدائم للكرسي الرسولي لدى الأمم المتحدة، حنيف.

70 - وفي الجلسة 10 المعقودة في ٩ تموز/يوليه، واصل المجلس المناقشة العامة للحزء الرفيع المستوى، واستمع إلى بيانات أدلى بها كل من أنجليكا نافارو، الممثل الدائم لدولة بوليفيا المتعددة القوميات لدى الأمم المتحدة في حنيف؛ وماري تيريز بيكتيت - ألثان، المراقب الدائم لمنظمة فرسان مالطة العسكرية المستقلة في حنيف؛ والدكتور ديفيد موسكا، مدير إدارة الهجرة وزارة الصحة في المنظمة الدولية للهجرة؛ وهاري س. حوسيري، المدير التنفيذي، منظمة شركاء في السكان والتنمية؛ وجيمس جينينغز، المدير التنفيذي، الاتحاد البرلماني الدولي؛ وإيسميه برخوت، مستشار السياسات، منظمة أوكسفام الدولية؛ وأبها بهادور، كبير نواب الرئيس، منظمة سولاب الدولية للخدمة الاجتماعية؛ وإيلا كاحار - هودة، منسقة الاتحاد الدولي لرابطات أرض الإنسان.

# هاء – الإعلان الوزاري الصادر عن الجزء الرفيع المستوى الإجراء الذي اتخذه الجلس

٥٣ - في الجلسة ١٦ المعقودة في ٩ تموز/يوليه ٢٠٠٩، أدلت رئيسة المجلس ببيان، وعرضت النص المسبق غير المحرر لمشروع الإعلان الوزاري الذي يصدر عن الجزء الرفيع المستوى (E/2009/L.12) المعنون "تنفيذ الأهداف والالتزامات المتفق عليها دوليا فيما يتعلق بالصحة العامة على الصعيد العالمي"، الذي حرى تعميمه في ورقة غير رسمية باللغة الإنكليزية فقط.

٤٥ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع الإعلان الوزاري بتوافق الآراء.

٥٥ - وفي الجلسة ١٦ أيضا، أدلى ببيانات ممثلو كل من اليابان، والولايات المتحدة الأمريكية، وكازاخستان، والسودان (باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين)، والسويد (باسم الاتحاد الأوروبي)، وبربادوس.

٥٦ - وفيما يلي نص الإعلان الوزاري:

"الإعلان الوزاري للجزء الرفيع المستوى من دورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ٢٠٠٩

"تنفيذ الأهداف والالتزامات المتفق عليها دوليا فيما يتعلق بالصحة العامة على الصعيد العالمي

"نحن الوزراء ورؤساء الوفود المشاركين في الجزء الرفيع المستوى من الدورة الموضوعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي المعقودة في جنيف في الفترة من ٦ إلى ٩ تموز/يوليه ٩ . . ٧،

"وقد نظرنا في موضوعي الجزء الرفيع المستوى، وهما "تنفيذ الأهداف والالتزامات المتفق عليها دوليا فيما يتعلق بالصحة العامة على الصعيد العالمي"، و"الاتجاهات العالمية والوطنية الحالية وأثرها على التنمية الاحتماعية، يما في ذلك الصحة العامة"،

"وإذ نشير إلى نتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي عقدتها الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي وما يتصل بها من ميادين، ولا سيما المتعلق منها بالصحة على الصعيد العالمي،

"وإذ نعترف بالدور القيادي لمنظمة الصحة العالمية بوصفها الوكالة المتخصصة الرئيسية المعنية بالصحة، ولا سيما ما تضطلع به من أدوار وما تؤديه من مهام في مجال السياسة الصحية وفقا لولايتها،

" وإذ نعتر ف أيضا بأن لكل إنسان الحق في التمتع بأعلى مستوى ممكن من الصحة البدنية والعقلية،

" وإذ نشير إلى أن الصحة حالة من اكتمال سلامة الفرد البدنية والعقلية والاجتماعية، وليست مجرد انعدام المرض أو العجز،

" وقد نظرنا في تقريري الأمين العام (١) والمداولات التي حرت حلال الجزء الرفيع المستوى،

" وإذ نحيط علما مع التقدير بتقدُّم حكومة كل من جامايكا وسري لانكا والصين وغانا وقطر بمبادرات طوعية لاستضافة الاجتماعات الوزارية الإقليمية

<sup>.</sup>E/2009/81 و E/2009/53 (۱)"

للتحضير للاستعراض الوزاري السنوي في كل من مونتيغو باي وكولومبو وبيجين وأكرا والدوحة على التوالى (٢)،

" وإذ نوحب بالعروض الوطنية الطوعية التي قدّمها كل من جامايكا ودولة بوليفيا المتعددة القوميات وسري لانكا والسودان والصين ومالي واليابان (٣)،

" وإذ نعرب عن القلق إزاء الأثر السلبي للأزمة المالية والاقتصادية العالمية على إمكانية تحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا، بما فيها الأهداف الإنمائية للألفية، وخاصة ما يتعلق منها بالصحة، وعلى قدرة البلدان النامية على الحصول على التمويل اللازم لتحقيق أهدافها الإنمائية، وخاصة ما يتعلق منها بالصحة العامة،

"وإذ ندرك الترابط بين الأهداف الإنمائية للألفية، وإذ نعرب عن قلقنا إزاء التخلّف في إحراز تقدم في تحقيق بعض هذه الأهداف، وإذ نكرر تأكيد التزامنا بمواصلة تنشيط الشراكة العالمية من أجل التنمية وتعزيزها باعتبارها عنصرا حيويا لتحقيق هذه الأهداف، ولا سيما المتعلق منها بالصحة،

#### "اعتمدنا الإعلان التالي:

'' ١ - نؤكد من جديد التزامنا بتحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا في مواعيدها المقررة، يما فيها الأهداف الإنمائية للألفية، وخاصة المتعلق منها بالصحة؛ ونكر تأكيد عزمنا على الإسراع بتنفيذ خطة الأمم المتحدة للتنمية؛

" ك ح الله الفقر والصحة أمران مترابطان وأن تحقيق الأهداف المتعلقة بالصحة أمر أساسي لتحقيق التنمية المستدامة؛

"" - " و كد من جديد أنه يمكن تحسين الصحة العامة على نحو أفضل من خلال توليفة من السياسات الجيدة في بحال الصحة العامة، بما فيها السياسات المتعددة القطاعات التي تركّز على تحسين التغذية وتوفير المياه الصالحة للشرب والنظافة الصحية والصرف الصحي والتوسع العمراني، وتحارب عوامل الخطر الرئيسية بصورة فعّالة؟

<sup>&#</sup>x27;'(۲) انظــر الوثــائق E/2009/109 و E/2009/104 و E/2009/104 و E/2009/100 و E/2009/100 علـــى النوالي.

E/2009/94, E/2009/93, E/2009/86, E/2009/95, E/2009/96, E/2009/111 and Corr.1 انظر الوثائق and E/2009/97

"كور تأكيد أن كل بلد هو المسؤول الأول عن تنميته الاقتصادية والاجتماعية، وأن للسياسات الوطنية والموارد المحلية والاستراتيجيات الإنمائية أهمية بالغة. ونحن عاقدون العزم على استحداث لهج شاملة ومتعددة القطاعات ومتكاملة ومركزة على البشر وعلى النتائج لتحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا، عما فيها الأهداف الإنمائية للألفية، وعلى تعزيزها، من أحل تحسين النتائج الصحية وتحقيق المساواة في مجال الصحة بين جميع البلدان وبين سكان البلد الواحد. وندعو إلى إيجاد القيادة السياسية وتمكين المجتمعات المحلية وإشراك جميع أصحاب المصلحة، عمن فيهم الأفراد، من أحل تحقيق هذه الأهداف بنشاط متجدد وبروح التضامن العالمي؛

" م المحقق في مجاورة بذل جهود عاجلة وجماعية لتحسين الصحة العامة والتصدي للتحديات القائمة في مجال الصحة العامة التي تفاقمت بسبب التحديات العالمية "المترابطة" الحالية والمستجدة، ولا سيما التحديات التالية:

"(أ) الأزمة المالية والاقتصادية العالمية التي تقوّض المكاسب الإنمائية التي تحققها البلدان النامية في طريق تحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا، بما فيها الأهداف الإنمائية للألفية، وتبطئ من وتيرة تحقيق هذه المكاسب أو تضيعها؛

"(ب) الأزمة الغذائية واستمرار انعدام الأمن الغذائي في العديد من البلدان، اللذان يؤثران في الصحة العامة على الصعيد العالمي، وخاصة المستويات الغذائية العامة في أوساط سكان البلدان النامية، فضلا عن العواقب الاقتصادية والاجتماعية التي تخلّف آثارا سلبية مباشرة وتضرّ بالحالة التغذوية؛

"(ج) تغير المناخ الذي يسفر عن مخاطر صحية كبيرة وتحديات لجميع البلدان، ولا سيما البلدان النامية، وبالأحص أقل البلدان نموا والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية وبلدان في أفريقيا، ومنها تلك التي تتأثر للغاية في تبعات تغير المناخ؛

" - نشد على ضرورة زيادة التعاون الدولي لمواجهة التهديدات والأوبئة الناشئة والجديدة وغير المتوقعة، مثل حائحة فيروس "A H1N1" التي يواجهها العالم في الوقت الحالي، وفيروس H5N1 وغيره من فيروسات الإنفلونزا التي قد تتحوّل إلى حوائح، ونحن على علم بالمشكلة الصحية المتنامية المتمثلة في مقاومة المبكر وبات للمضادات؛

"٧ - ندرك الحاجة إلى وجود إطار عادل وشفاف ومنصف وكفء لتبادل المعلومات عن فيروس H5N1 وغيره من فيروسات الإنفلونزا التي قد تتحوّل إلى جوائح، ولتقاسم المنافع التي تشمل توفير وسائل التشخيص والعلاج الرخيصة، عما فيها اللقاحات، مع المحتاجين، لا سيما في البلدان النامية، على وجه السرعة. وندعو إلى تعزيز الرقابة والقدرة على الاستجابة على الصعد الوطني والإقليمي والدولي من خلال التنفيذ الكامل للوائح الصحية الدولية (٤)؛

" مشدد على ضرورة تعزيز نظم المعلومات الصحية، والحاجة لإحالة البيانات ذات الصلة بسرعة إلى منظمة الصحة العالمية والهيئات المماثلة لدى ظهور مرض معد حديد، وذلك لتكوين المعارف الأساسية عن خصائصه؛ وندعو إلى زيادة التأهب، إلى جانب بناء القدرة على تقييم مخاطر انتشاره وإلى نقل التكنولوجيا لمساعدة البلدان النامية على التصدي لها؛

" و ح و كد من جديد التزامنا بتعزيز النظم الصحية المنصفة في قطاع الصحة كأساس لاعتماد لهج شامل في هذا المحال. وسيتطلّب هذا الأمر إيلاء الاهتمام المناسب لجملة أمور منها تمويل قطاع الرعاية الصحية، والقوى العاملة في المحال الصحي، وشراء الأدوية واللقاحات وتوزيعها، والهياكل الأساسية، ونظم المعلومات، وتقديم الخدمات، وتوافر الإرادة السياسية لدى القيادات والحكّام؛

''، ١ - نسلّم بما للمحددات الاجتماعية من دور مؤثر على النتائج الصحية، ونحيط علما بالاستنتاجات التي خلصت إليها لجنة منظمة الصحة العالمية المعنية بالمحددات الاجتماعية للصحة والتوصيات التي أصدرتها لتحسين الظروف المعيشية، ووضع حد للتفاوت في توزيع الموارد، وقياس تأثير هذه المحددات وفهمه وتقييمه. وندعو المحتمع الدولي إلى دعم الجهود التي تبذلها الدول لمعالجة المحددات الاجتماعية للصحة وتعزيز سياساتها العامة الرامية إلى منح فرص الحصول على الحماية الصحية والاجتماعية بمجملها لمجموعة من الشرائح السكانية، ولا سيما أضعفها في المحتمع، وذلك عن طريق سبل تتضمّن، حسب الاقتضاء، خطط العمل التي تعزز التشارك في المخاطر وانتشار نظم الحماية الاجتماعية المناصرة للفقراء، وإلى دعم

<sup>&</sup>quot;(٤) اللوائح الصحية الدولية (٢٠٠٥)، الطبعة الثانية (جنيف، منظمة الصحة العالمية؛ ٢٠٠٨).

Commission on Social Determinants of Health, Closing the Gap in a Generation: Health (°) (°) (1) Equity through Action on Social Determinants of Health. Final of the Commission on Social Determinants of Health (Geneva, World Health Organization; 2008)

جهود البلدان النامية في محال إقامة الحدود الدنيا للحماية الاجتماعية الأساسية ورفعها؛

" \ 11 - نؤكد من جديد التزامنا بالقضاء على الجوع وتأمين الغذاء للجميع، اليوم وغدا، ونكرّر تأكيد ضرورة أن تُؤمَّن لمنظمات الأمم المتحدة المعنية الموارد التي تحتاج إليها لكي تزيد من حجم ما تقدّم من مساعدات غذائية وتحسّنه، ولكي تدعم برامج شبكات الأمان المصمّمة للتصدّي للجوع وسوء التغذية، وذلك، عند الاقتضاء، من خلال عمليات الشراء المحلية أو الإقليمية؛

" ١٢' - نشدّ على أهمية تعزيز جميع حقوق الإنسان وحمايتها للجميع، وعلى الترابط الوثيق بين حقوق الإنسان ومسائل الصحة العامة والتنمية والقضاء على الفقر والتعليم والمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة على الصعيد العالمي.

''۱۳' - ندعو إلى اتخاذ إحراءات لتحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، وإلى الاضطلاع بأعمال متضافرة لكفالة حصول النساء والفتيات، على قدم المساواة مع الذكور، على فرص تلقي التعليم والخدمات الأساسية، يما في ذلك خدمات الرعاية الصحية الأولية والفرص الاقتصادية وصنع القرار على جميع المستويات؛

" 1٤' - نؤكد على أهمية التصدي للقوالب النمطية والقضاء على جميع الممارسات الضارة التي تعوق تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، وذلك بسبل منها بذل جهود متضافرة لمكافحة العنف ضد النساء والفتيات، الذي يشكل تمديدا خطيرا للصحتين البدنية والعقلية. ونؤكد كذلك أهمية تعزيز مشاركة المرأة في عمليات صنع القرار وأهمية وضع سياسات وبرامج صحية لتلبية احتياحات المرأة تكون متعددة القطاعات ومراعية للفوارق بين الجنسين؛

''ه العقد الماضي في بحال تحسين الصحة على الصعيد العالمي، فإننا نعوب عن القلق إزاء عدم تحقيق تقدم عام في هذا المحال، وهو ما تدل عليه أوجه التفاوت التي لا تزال قائمة على جميع المستويات في بحال الصحة بين البلدان وبين سكّان البلد الواحد. وبصفة خاصة، نشعر بالقلق الشديد لأن صحة الأم لا تزال تمثّل أحد أكبر أوجه التفاوت الصحي في العالم، ولبطء التقدم في محال تحقيق الهدفين ٤ و ٥ من الأهداف الإنمائية للألفية الخاصين بتحسين صحة الطفل والأم. وفي هذا السياق، ندعو جميع الدول إلى تجديد التزامها بمكافحة حالات وفيات الأطفال والأمهات واعتلالهم والقضاء عليها، على

جميع المستويات، فهي تزداد عالميا بمعدلات مرتفعة إلى درجة لا يمكن السكوت عليها. وندعو إلى تعزيز النظم الصحية باعتبارها أحد العناصر الأساسية لأي نهج متكامل يُعتمد للتوصل إلى تخفيض سريع وكبير لمعدّلات اعتلال الأمهات ووفياتهن، وذلك بوسائل منها:

(أ) زيادة الإرادة السياسية والالتزام والمشاركة على المستوى الوطني، بدعم من جهات دولية تقدم التعاون والمساعدة، لضمان جعل حدمات الرعاية الصحية ومقدّمي الرعاية الصحية المهرة والمرافق والهياكل الأساسية والدعم الغذائي في متناول جميع النساء والأطفال، إلى جانب جعلها متوافرة لهم ومقبولة لديهم ورخيصة التكلفة عليهم، مع إيلاء اهتمام خاص لأفريقيا جنوب الصحراء الكبرى؛

"(ب) توفير حدمات الصحة الإنجابية للجميع بحلول عام ٢٠١٥ من خلال زيادة القيادة السياسية على جميع المستويات، ورصد الموارد المحلية وتلك المتأتية من الجهات المانحة ومن أساليب التمويل المبتكرة الناشئة، وتعزيز الهياكل الأساسية الأولية، وتنفيذ برامج صحية محددة تشمل تنظيم الأسرة الطوعي وحدمات التوليد في حالات الطوارئ وعمليات التوليد على يد أفراد مهرة؟

"(ج) تكثيف الجهود للتوصل إلى إدارة صحة الطفل ورعايتها بشكل متكامل، ولا سيما اتخاذ إجراءات لمعالجة الأسباب الرئيسية لوفيات حديثي الولادة والرضّع التي تشمل، فيما تشمل، الالتهاب الرئوي والإسهال والملاريا وسوء التغذية، وذلك عن طريق وضع و/أو تنفيذ الاستراتيجيات والسياسات والبرامج اللازمة لإبقاء الطفل على قيد الحياة، يما يشمل التدابير الوقائية واللقاحات والأدوية وتحسين التغذية ومياه الشرب ومرافق الصرف الصحى؟

"(د) إدماج مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز في برامج الرعاية الصحية الأولية، والصحتين الجنسية والإنجابية، وصحة الأم والطفل، عما يشمل مضاعفة الجهود الرامية إلى القضاء على انتقال فيروس نقص المناعة البشرية من الأم إلى الطفل؛

10-38942

" 17" - ندعو إلى تنفيذ منهاج عمل بيجين (٢) وبرنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية (٧) ونتائج مؤتمرات استعراض (٨) كل من منهاج العمل والمؤتمر، يما في ذلك الالتزامات المتصلة بالصحتين الجنسية والإنجابية، تنفيذا كاملا وفعالا، وتعزيز جميع حقوق الإنسان وحمايتها في هذا السياق. ونشد على ضرورة توفير حدمات الصحة الإنجابية للجميع، يما فيها حدمات تنظيم الأسرة والصحة الجنسية وإدماج الصحة الإنجابية في الاستراتيجيات والبرامج الوطنية؟

" الأهداف الإنمائية للألفية، مثل فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والملاريا والسل، الأهداف الإنمائية للألفية، مثل فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والملاريا والسل، وغيرها من الأمراض المعدية وأمراض المناطق المدارية المُهمَلة، تشكل أخطارا حسيمة للعالم بأسره وتحديات خطيرة تعترض تحقيق الأهداف الإنمائية. وفي هذا الصدد، نؤكد على الحاجة الملحة إلى اتخاذ الإجراءات التالية:

''(أ) إحداث زيادة كبيرة في حجم الجهود المبذولة في سبيل تحقيق الهدف المتمثل في جعل خدمات الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية والعلاج منه ورعاية المصابين به في متناول الجميع بحلول عام ٢٠١٠، والهدف المتمثل في وقف انتشار فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز وعكس اتجاهه بحلول عام ٢٠١٥. ونحن نتعهد بأن نحقّق، بدعم من التعاون الدولي والشراكات المتعددة القطاعات، أقصى قدر ممكن من التآزر بين جهود التصدّي لفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز وتعزيز النظم الصحية والدعم الاجتماعي؛

"(ب) تحسين السياسات التي وُضعت للتصدي لمشكلة الملاريا من حلال تعزيز استراتيجيات الوقاية والعلاج الفعّالة التي تشمل توفير الأدوية الرحيصة والجيدة النوعية والفعّالة، يما في ذلك العلاج بعقار أرتيميسين، وتوفير الناموسيات المتينة المعالَجة بالمبيدات الحشرية. ونرحب كذلك في هذا الصدد بخطة العمل العالمية لمكافحة الملاريا التي وضعتها شراكة مكافحة الملاريا والتي توفر لأول مرة خطة

<sup>&</sup>quot;(٦) تقرير المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، بيجين، ٤-١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.96.IV.13)، الفصل الأول، القرار ١، المرفق الثاني.

<sup>&</sup>quot;(٧) تقرير المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، القاهرة، ٥-١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.95.XIII.18)، الفصل الأول، القرار ١، المرفق.

<sup>&#</sup>x27;'(٨) قرار الجمعية العامة دإ-٢/٢٣، المرفق؛ والقرار دإ-٣/٢٣، المرفق؛ والقرار دإ-٢/١٢، المرفق.

شاملة لمكافحة هذا المرض في الآحال القصير والمتوسط والطويل، وبإنشاء مرفق الأدوية الرخيصة الخاص بالملاريا؛

"(ج) صون وتعزيز المكاسب التي تحققت في مجال مكافحة السل، ووضع استراتيجيات مبتكرة لمكافحة السل والوقاية منه وكشفه وعلاجه تشمل استراتيجيات للتعامل مع التهديدات الجديدة مثل الإصابة به لدى الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز أو ظهور السل المقاوم للأدوية المتعددة أو السل الشديد المقاومة للأدوية؟

"(د) التعاون ومواصلة تكثيف الجهود المبذولة للسيطرة على أمراض المناطق المدارية المهملة والقضاء عليها بطرق منها التعجيل بإجراء مزيد من البحوث والتطوير، وإنتاج أدوية حديدة واتباع استراتيجيات وقائية؟

"(ه) القضاء على شلل الأطفال في جميع أنحاء العالم، وتكثيف أنشطة التحصين والاستراتيجيات الخاصة بكل بلد على حدة لإزالة الحواجز المتبقية التي تحول دون وقف الإصابات بشلل الأطفال، ولا سيما في البلدان النامية؛

"(و) تقليص نسبة السكان الذين لا يحصلون على المياه الصالحة للشرب والمحرومين من حدمات الصرف الصحي الأساسية إلى النصف بحلول عام ٢٠١٥ كوسيلة لمكافحة الأمراض المنقولة عن طريق الماء؛

" المراض غير المعدية قد بدأت تشكّل عبئا ثقيلا على المحتمع لما تخلفه من عواقب اقتصادية واجتماعية وحيمة، ونسلّم بالحاجة إلى التصدي لأمراض القلب والأوعية الدموية والسرطان بجميع أشكاله والسكري وأمراض الجهاز التنفسي المزمنة، التي هي في مقدّمة الأخطار التي تتهدد صحة الإنسان ونماءه. وفي هذا الصدد:

"(أ) ندعو إلى اتخاذ إجراءات عاجلة لتنفيذ الاستراتيجية العالمية لمنظمة الصحة العالمية للوقاية من الأمراض غير المعدية والسيطرة عليها وتنفيذ خطة العمل المتصلة كها؟

"(ب) نسلم بأن مرض السكّري مرض مزمن وموهن ومكلف ويستتبع مضاعفات خطيرة؛

''(ج) نؤكد الحاجة إلى توسيع نطاق حدمات الرعاية الموفّرة لمن يعاني من اضطرابات عقلية ليشمل الوقاية والعلاج وإعادة التأهيل؛

"(د) نؤكد من حديد أهمية الاتفاقية الإطارية لمنظمة الصحة العالمية الإطارية لمكافحة التبغ (٩) في مجال الصحة العامة على الصعيد العالمي، وندعو الدول الأطراف في الاتفاقية إلى تنفيذها بشكل كامل؟

" الفيات من حرّاء حوادث المرور في جميع أنحاء العالم، ولا سيما في البلدان والإصابات من حرّاء حوادث المرور في جميع أنحاء العالم، ولا سيما في البلدان النامية، ونوجّه الانتباه إلى ضرورة توعية الجماهير وتحسين التشريعات للحيلولة دون وقوع هذا النوع من الحوادث وتطبيق هذه التشريعات. وندعو لتنفيذ قرارات الجمعية العامة، ونرحب بالمبادرات التي أُطلقت في الآونة الأخيرة بهدف معالجة مسائل السلامة على الطرق عالميا وتعزيز التعاون الدولي في هذا المجال؛

" ' ' ' - نلاحظ مع القلق وجود نقص في العاملين في المحال الصحي، وتوزعهم بصورة غير متوازنة داخل البلدان وفي جميع أنحاء العالم، ولا سيما النقص الذي تعانيه أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى في هذا المحال، ثمّا يقوّض النظم الصحية في البلدان النامية. وفي هذا الصدد، نشدّد على ضرورة قيام الدول بإعادة النظر في سياساتها، يما فيها السياسات التي تتبعها في استقدام هؤلاء العاملين واستبقائهم، والتي تؤدي إلى تفاقم هذه المشكلة. ونشدد على أهمية اتخاذ الإحراءات على الصعيدين الوطني والدولي، يما في ذلك وضع الخطط الخاصة بالقوى العاملة في المجال الصحي، التي لا بد منها لزيادة إمكانية توفير الخدمات الصحية للجميع، يما في ذلك في المناطق النائية والريفية، مع مراعاة التحديات التي تواجه البلدان النامية في استبقاء مقدّمي الخدمات الصحية المهرة. ونشجع على وضع صياغة مدونة للممارسات الدولية لاستقدام العاملين في المحال الصحي؛

" ٢١ - نؤكد من جديد القيم والمبادئ التي تقوم عليها الرعاية الصحية الأولية، وهي المساواة والتضامن والعدالة الاجتماعية، وتوفير الخدمات للجميع، واتخاذ الإجراءات على مستوى القطاعات المتعددة، والشفافية والمساءلة، وإشراك المجتمعات المحلية وتمكينها، باعتبارها الأساس الذي يستند إليه تعزيز النظم الصحية، ونشير في هذا الصدد إلى إعلان ألما آتا (١٠٠). وندرك أهمية حدمات الرعاية الصحية الأولية الشاملة، بما فيها التشجيع على صون الصحة، وحصول الجميع على حدمات

<sup>&</sup>quot;(٩) جنيف، منظمة الصحة العالمية، ٢٠٠٣ (أُعيد إصدارها في طبعة مستكملة عام ٢٠٠٤).

<sup>&</sup>quot;(١٠) انظر تقرير المؤتمر الدولي للرعاية الصحية الأولية، ألما آتا، كازاخستان، ٢-١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٧٨ (حنيف، منظمة الصحة العالمية؛ ١٩٧٨).

الوقاية من الأمراض والرعاية لعلاجها والتخفيف من الآلام التي تسببها وإعادة تأهيل المرضى، وذلك بصورة متكاملة ومنسقة وفقا للاحتياجات، مع كفالة توافر نظم فعّالة لتوجيه المرضى؛

" ٢٣٠ - نسلّم بالعلاقة الوثيقة القائمة بين السياسة الخارجية والصحة العالمية وبما بينهما من ترابط، ونسلّم أيضا في هذا الصدد بأن التحديات الي تواجهها الصحة في العالم تقتضي من المجتمع الدولي بذل جهود متضافرة ومتواصلة. ونتطلع إلى مواصلة مناقشة هذه المسألة (١١)؛

" ٢٤' - نشد على احتياجات ضحايا الإرهاب من الرعاية الصحية وإعادة التأهيل، بما يشمل الصحتين البدنية والعقلية؛

"" دم" - نشدد على التزامنا بصوغ وتنفيذ استراتيجيات وطنية تعزز الصحة العامة من خلال برامج أو إجراءات تتصدى للتحديات التي يواجهها جميع السكان المتضررين من آثار التراع والكوارث الطبيعية وغيرها من حالات الطوارئ الإنسانية، ونقر بأن عدم المساواة في فرص الحصول على الرعاية الصحية يمكن أن تزداد في أوقات الأزمات، وبأنه ينبغي بذل جهود خاصة للمضي في توفير خدمات الرعاية الصحية الأولية خلال تلك الفترات بالإضافة إلى كفالة تلبية حاجات السكان الأكثر فقرا وضعفا خلال الفترات التي تلي انتهاء الأزمات وفي مرحلة بناء السلام ومرحلة التعافي السريع من آثار الأزمات؟

" ٢٦ - نشدد على حاجة السكان الذين يعيشون في حالات نزاع مسلح أو تحت احتلال أجنبي إلى نظام فعال للصحة العامة، يما في ذلك الحصول على الرعاية والخدمات الصحية؟

<sup>&</sup>quot;(١١) عملا بقرار الجمعية العامة ٣٣/٦٣ المؤرخ ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨.

''' ٢٧ - فيب بجميع البلدان إلى أن تعزز قدرها المؤسسية على تحقيق الأهداف المتعلقة بالصحة والتنمية في الأجل الطويل، وأن تلبي الحاجة المتمثلة في توفير الخدمات الأساسية في ميدان الصحة العامة، باعتبارها جزءا من الاستراتيجية الأوسع نطاقا للتعافي من الأزمات بعد تقديم المساعدة الإنسانية؛

" مالية فعالة للرعاية صوغ استراتيجيات مالية فعالة للرعاية الصحية، تشمل تخصيص مزيد من الموارد للميزانيات الحكومية المتعلقة بالصحة و/أو استخدام الموارد على نحو أكثر كفاءة؟

'' ٢٩ - نقر" بمساهمة المعونة الموجهة نحو قطاع الصحة، ونعترف في الوقت نفسه بالحاجة إلى بذل المزيد من الجهود في هذا الصدد. وندعو إلى الوفاء بحميع الالتزامات المتعلقة بالمساعدة الإنمائية الرسمية، بما في ذلك التزام العديد من البلدان المتقدمة بتحقيق الهدف المتمثل بتخصيص ٧٠، في المائة من الدخل القومي الإجمالي للمساعدة الإنمائية الرسمية بحلول عام ٢٠١٥، وبلوغ الهدف المتمثل بتخصيص ما لايقل عن ٥٠، في المائة من الدخل القومي الإجمالي بحلول عام و٢٠١٠، بالإضافة إلى الهدف المتمثل بتخصيص نسبة تتراوح بين ١٥، و ٢٠، و ٢٠، في المائة لأقل البلدان نموا، ونحت البلدان المتقدمة التي لم تفعل ذلك بعد على بذل جهود ملموسة في هذا الميدان، بما يتوافق والتزاماقما؛

" " " و توسية المساعدة الإنمائية الرسمية وزيادة تأثيرها في التنمية. ويقدم منتدى التعاون الإنمائي التابع الإنمائية الرسمية وزيادة تأثيرها في التنمية. ويقدم منتدى التعاون الإنمائي التابع للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، إلى جانب مبادرات حديثة العهد، كالمنتديات الرفيعة المستوى بشأن فعالية المعونة التي تمخضت عن إعلان باريس بشأن فعالية المعونة لعام ٥٠٠٥ وبرنامج عمل أكرا لعام ٢٠٠٥ (١١)، مساهمات هامة في الجهود التي تبذلها البلدان التي التزمت بهما من خلال جملة أمور، من بينها اعتماد المبادئ الأساسية المتمثلة في تولي الجهات الوطنية زمام التنمية، ومواءمة الموارد مع الاحتياجات، وتنسيق الأنشطة، والإدارة الهادفة إلى تحقيق النتائج. وينبغي لنا أن نأخذ في الاعتبار أنه لا توجد صيغة واحدة ملائمة للجميع وتضمن توفير مساعدة فعالة. فلا بد من إجراء دراسة كاملة للحالة الخاصة لكل بلد على حدة؟

<sup>&</sup>quot;(A/63/539 (۱۲) المرفق.

"" الصحة، من بينها تبادل أفضل الممارسات في محالات توطيد نظم الصحة، من بينها تبادل أفضل الممارسات في محالات توطيد نظم الصحة، وتيسير الحصول على الأدوية، وتدريب العاملين في القطاع الصحي، ونقل التكنولوجيا، وإنتاج أدوية آمنة وفعالة تتميز بجودها وبسعرها المعقول، ونرحب في هذا الصدد بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب، والتعاون بين الشمال والجنوب، والتعاون الثلاثي، ونقر بأن التعهد بالبحث عن فرص لتعزيز التعاون فيما بين بلدان الجنوب لا يعيي السعي للاستعاضة عن التعاون بين الشمال والجنوب بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب بالرائدي، بلدان الجنوب، بل بالأحرى حعله عنصرا مكملا له؛

" " " " فشد على ضرورة تحسين قابلية التنبؤ بالتعاون والمساعدة الدوليين، وبخاصة التمويل الخارجي، وضرورة مواءمتها بصورة أفضل مع الأولويات الوطنية، وتوجيهها نحو البلدان المستفيدة منهما بطرائق تعزز نظم الصحة الوطنية. ونقر " بما أحرز من تقدم في إيجاد لهج ومبادرات تمويل جديدة وطوعية ومبتكرة. ونحيط علما بما يقوم به الفريق الرائد المعني بالتمويل المبتكر للتنمية من عمل وبما صدر عنه من توصيات، بالإضافة إلى ما توصلت إليه من استنتاجات فرقة العمل الرفيعة المستوى المعنية بالتمويل الدولي المبتكر لنظم الصحة. ونقر " بأنه ينبغي أن تكون آليات التمويل الجديدة عنصرا مكملا لمصادر التمويل التقليدية، لا بديلا منها؟

" " " على الرغم من أن الأزمة المالية والاقتصادية تؤثر في جميع البلدان، من المهم أن يؤخذ في الاعتبار أن الآثار والتحديات التي خلفتها الأزمة تختلف باختلاف البلدان النامية. وتزيد الأزمة من خطر عدم تحقيق أهدافها الإنمائية الوطنية، والأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا، بما فيها الأهداف الإنمائية للألفية. ومما يثير قلقنا بصورة خاصة تبعات الأزمة على البلدان ذات الأوضاع الخاصة، لا سيما أقل البلدان نموا، والدول الجزرية الصغيرة النامية والبلدان النامية غير الساحلية، وعلى البلدان الأفريقية والبلدان الخارجة من التزاع. كما يساورنا القلق بشأن التحديات الإنمائية الخاصة التي تواجهها البلدان المتوسطة الدخل والبلدان المنخفضة الدخل وسكافا من الضعفاء والفقراء؛

10-38942

" بن كر بالاستراتيجية العالمية وخطة العمل بشأن الصحة العامة والابتكار والملكية الفكرية (١٣)، ونحت الدول والمنظمات الدولية المعنية وسائر أصحاب المصلحة على العمل بنشاط لدعم تنفيذهما على نطاق واسع؛

"" و المتعلق المتعلق بحوانب حقوق الملكية الفكرية المتصلة بالتجارة (١٠١)، وبإعلان الدوحة بشأن الاتفاق المتعلق بحوانب حقوق الملكية الفكرية المتصلة بالتجارة والسوحة العامة (١٠٥)، وبقرار المجلس العام لمنظمة التجارة العالمية المؤرخ والسوحة العامة (١٠٥)، وبقرار المجلس العام لمنظمة التجارة العالمية المؤرخ المتعلق بحوانب حقوق الملكية الفكرية المتصلة بالتجارة والصحة العامة (١٠١)، وبعد إثمام إجراءات القبول الرسمية، بتعديل المادة ٣١ من الاتفاق، والتي تتضمن إجراءات مرنة لحماية الصحة العامة، وبخاصة لتعزيز حصول الجميع على الأدوية، وتشجع على تقديم المساعدة للبلدان النامية في هذا الميدان. وندعو أيضا إلى القيام، على نطاق واسع وبسرعة، بقبول تعديل المادة ٣١ من الاتفاق المتعلق بجوانب حقوق الملكية الفكرية المتصلة بالتجارة كما اقترحه المجلس العام لمنظمة التجارة العالمية في قراره المؤرخ ٦ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٥ (١٧٠)؛

" والمساواة في مجال الصحة والرفاه العام. وإن تحسين شروط العمل على الحالة الصحية والمساواة في مجال الصحة والرفاه العام. وإن تحسين شروط العمل وظروف العمل على المستويات العالمي والوطني والمحلي، وبخاصة الحد من التعرض للأخطار البدنية والنفسية والاجتماعية التي يستتبعها العمل، يساعد على تخفيف الأضرار

<sup>&</sup>quot;(۱۳) انظر منظمة الصحة العالمية، جمعية الصحة العالمية الحادية والستون، جنيف، ٩-٢٤ أيار/مايو ٢٠٠٨، الشرارات والمقررات، المرفقات (WHA61/2008/REC/1)، قرار جمعية الصحة العالمية ٢١-٢١.

<sup>&#</sup>x27;'(۱٤) انظر الصكوك القانونية التي تحتوي على نتائج حولة أوروغواي للمفاوضات التجارية المتعددة الأطراف، التي أبرمت في مراكش يوم ١٥ نيسان/أبريل ١٩٩٤ (منشورات أمانة الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة، رقم المبيع GATT/1994-7).

<sup>&</sup>quot;(١٥) منظمة التجارة العالمية، الوثيقة WT/MIN(01)/DEC/2

<sup>&</sup>quot; (١٦) منظمة التجارة العالمية، الوثيقة WT/L/540 و Corr.1.

<sup>&</sup>quot;(۱۷) منظمة التجارة العالمية، الوثيقة WT/L/641.

الصحية الناجمة عن ظروف العمل. ونشدد على ضرورة وضع وتنفيذ سياسات تضمن صحة العمال وسلامتهم، تتطابق مع معايير منظمة العمل الدولية ذات الصلة؛

" ٣٨ - نقر أيضا بأن للتلوث، كما لسائر أشكال تدهور البيئة ذات الصلة، تداعيات خطيرة على الصحة العامة؛

" " " وقع حد للأضرار التي يخلفها تغير المناخ على وضع حد للأضرار التي يخلفها تغير المناخ على الصحة العامة في العالم، وندعو إلى التوصل إلى خاتمة ناجحة للمفاوضات الحكومية الدولية بشأن تغيّر المناخ في إطار اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغيّر المناخ (١٨٠)؛

" نعتبر الطب الشعبي أحد موارد حدمات الرعاية الصحية الأولية الذي يمكن أن يساهم في تحسين حدمات الرعاية الصحية التي تؤدي بدورها إلى تحسين النتائج الصحية، بما في ذلك في الجالات المشمولة بالأهداف الإنمائية للألفية، ونحث الدول، وفقا لقدراها وأولوياها الوطنية، وتشريعاها ذات الصلة، وظروفها، على احترام الطب الشعبي من حيث المعلومات والعلاج والممارسات، والحفاظ عليه، والاستناد في ذلك إلى ما يلائم ظروف كل بلد، وإلى الدلائل التي تثبت سلامة الطب الشعبي وفعاليته وجودته؛

" الحصول على أن الوعي الصحي عامل هام لضمان الحصول على نتائج صحية حيدة، وندعو في هذا الصدد إلى وضع خطط عمل ملائمة لتعزيز الوعى الصحي؛

" ' ' ' عيد التأكيد على ضرورة إنشاء نظم وطنية للمعلومات الصحية وقدرة وطنية للبحوث، واستخدامها وتحسينها، وذلك وفقا للمقتضى بدعم من جهات دولية تقدم التعاون، بهدف قياس مستوى صحة سكان البلد من خلال بيانات مصنفة تتيح الكشف عن مواطن عدم المساواة في ميدان الصحة وقياس ما للسياسات من أثر على المساواة في ميدان الصحة ؛

" كور التعارف وتوفير والتطوير، وتبادل المعارف وتوفير واستخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في قطاع الصحة، وذلك من خلال تدابير عدة، من بينها تيسير حصول جميع البلدان عليها، وبخاصة البلدان النامية؛

" ٤٤ - نعرب عن عزمنا الراسخ على تنفيذ هذا الإعلان".

<sup>&</sup>quot;((١٨) الأمم المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد ١٧٧١، الرقم ٣٠٨٢٢.

### اختتام الجزء الرفيع المستوى

٥٧ - في الجلسة ١٦ المعقودة في ٩ تموز/يوليه، أدلت رئيسة المجلس ببيان حتامي، وأدلى وكيل الأمين العام للشؤون الاقتصادية والاحتماعية ببيان.

٥٨ - وفي الجلسة نفسها، أعلنت رئيسة المجلس اختتام الجزء الرفيع المستوى من دورة المجلس الموضوعية لعام ٢٠٠٩.

### الفصل الرابع

### الجزء المتعلق بالأنشطة التنفيذية

# الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة من أجل التعاون الإنمائي الدولي (البند ٣ من جدول الأعمال)

٢ - وفي الجلسة ٢٣ المعقودة في ١٥ تموز/يوليه، افتتحت نائبة رئيسة المجلس، كارمن ماريا غاياردو هيرنانديز (السلفادور)، الجزء المتعلق بالأنشطة التنفيذية، وأدلت ببيان.

٣ - وفي الجلسة نفسها، أدلى وكيل الأمين العام للشؤون الاقتصادية والاجتماعية ببيان استهلالي.

3 - وأوضح أمين المجلس عدم توفر تقرير اللجنة الرفيعة المستوى المعنية بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب عن دورها السادسة عشرة (<math>A/63/39)، في إطار البند (4/63/39) الأعمال.

وفي الجلسة ٢٤ المعقودة في ١٥ تموز/يوليه، وحه مفتش تابع لوحدة التفتيش المشتركة انتباه المجلس إلى النتائج الواردة في تقرير الوحدة عن تنفيذ مشاريع التعاون التقني على النحو الوارد في الوثيقة E/2009/103.

#### الإجراء الذي اتخذه المجلس

ت إطار البند ٣ من حدول الأعمال ككل، اتخذ المجلس المقرر ٢١٥/٢٠٠٩.

#### الوثائق التي نظر فيها الجلس فيما يتصل بالبند ٣ من جدول الأعمال

٧ - في الجلسة ٣٢ المعقودة في ٢٢ تموز/يوليه، وبناء على اقتراح من نائبة رئيسة المجلس،
 كارمن ماريا غاياردو هيرنانديز (السلفادور)، قرر المجلس أن يحيط علما بعدد من الوثائق
 التي نظر فيها فيما يتصل بالبند ٣. انظر مقرر المجلس ٢١٥/٢٠٠٩.

# ألف - متابعة توصيات الجمعية العامة والمجلس في مجال السياسات (البند ٣ (أ) من جدول الأعمال)

 $\Lambda$  - نظر المجلس في البند  $\pi$  (أ) من جدول الأعمال في جلساته  $\pi$ 7 و  $\pi$ 7 و  $\pi$ 7 و  $\pi$ 7 و  $\pi$ 7 المعقودة من  $\pi$ 0 إلى  $\pi$ 0 و  $\pi$ 7 تموز/يوليه  $\pi$ 0 . ويرد سرد للمناقشات في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/2009/SR.23 و 24 و 26 و 27 و 32). وكان معروضا على المجلس، لنظره في البند  $\pi$  (أ)، الوثائق التالية:

### في إطار البند ٣ (أ) من جدول الأعمال:

- (أ) تقرير الأمين العام عن التحليل الإحصائي الشامل لتمويل الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية التي اضطلعت بها منظومة الأمم المتحدة في عام ٢٠٠٧)؛
- (ب) تقرير الأمين العام عن الإجراءات التي اتخذها الجالس التنفيذية لصناديق الأمم المتحدة وبرامجها ووكالاتها المتخصصة ومجالس إدارتها في مجال تبسيط ومواءمة جهاز الأمم المتحدة الإنمائي (E/2009/61)؛
- (ج) تقرير الأمين العام عن النتائج التي تحققت والتدابير والعمليات المنفذة في إطار متابعة قرار الجمعية العامة ٢٠٨/٦٢ بشأن الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجري كل ثلاث سنوات للأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أحل التنمية (E/2009/68)؛
- (د) تقرير الأمين العام عن التحديات المتعلقة بالموارد البشرية في إطار جهاز الأمم المتحدة الإنمائي على الصعيد القطري (E/2009/75)؛
- (هـ) تقرير الأمين العام عن أداء نظام المنسقين المقيمين، بما في ذلك تكاليفه ومنافعه (E/2009/76)؛
- (و) مذكرة من الأمين العام: استعراض الاتجاهات والمنظورات في التمويل من أجل التعاون الإنمائي (E/2009/85).

حوار حول الأزمات الحالية الاقتصادية والغذائية والمتعلقة بتغير المناخ وآثارها على تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية: دور منظومة الأمم المتحدة في دعم الجهود الوطنية

٩ - وفي الجلسة ٢٣ المعقودة في ١٥ تموز/يوليه، عقد المجلس حلقة نقاش حول موضوع "الأزمات الراهنة في ميادين الاقتصاد والغذاء وتغير المناخ وآثارها على تحقيق الأهداف

الإنمائية للألفية: دور منظومة الأمم المتحدة في دعم الجهود الوطنية"، برئاسة نائبة رئيسة المجلس، كارمن ماريا غاياردو هيرنانديز (السلفادور).

• ١٠ وقُدمت عروض من الأعضاء التالية أسماؤهم: لويس رييس، كبير الخبراء الاقتصاديين في الجمهورية الدومينيكية؛ ونولين هيزر، الأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ ومنسقة اللجان الإقليمية؛ وستافان دي ميستورا، نائب المدير التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي؛ وحورج دراغنيتش، المدير التنفيذي للحوار الاجتماعي في منظمة العمل الدولية؛ وحيسيكا فاييتا، منسقة الأمم المتحدة المقيمة في السلفادور؛ وحيم بتلر، نائب المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (الفاو).

11 - وأجاب أعضاء حلقة النقاش على التعليقات والأسئلة التي طرحت من قِبَل ممثلي كل من السويد (باسم الاتحاد الأوروبي)، والسودان، والسلفادور، والعراق، والنرويج، وجمهورية فترويلا البوليفارية والولايات المتحدة الأمريكية، والمراقب عن اللجنة العربية لحقوق الإنسان، وهي منظمة غير حكومية تتمتع عركز استشاري لدى المجلس.

### الحوار المتعلق بتمويل منظومة الأمم المتحدة

17 - وفي الجلسة ٢٤ المعقودة في ١٥ تموز/يوليه، أجرى المجلس حوارا حول تمويل منظومة الأمم المتحدة.

۱۳ - وتولت رئاسة الحوار نائبة رئيسة المحلس، كارمن ماريا غاياردو هيرنانديز (السلفادور).

12 - وقُدم عرضان من جانب ميشيل غوفين، رئيس قسم الأمم المتحدة ومؤسسات بريتون وودز، الخدمة العامة الاتحادية والشؤون الخارجية والتجارة الخارجية والتعاون الإنمائي بلجيكا؛ ورمضاني م. حجه، السكرتير الدائم في وزارة المالية والشؤون الاقتصادية في جمهورية تترانيا المتحدة، ورئيس اللجنة التوجيهية المشتركة بين الأمم المتحدة والحكومة.

١٥ - وأجاب أعضاء حلقة النقاش على التعليقات والأسئلة التي طرحت من قبل ممثلي كل من السويد (باسم الاتحاد الأوروبي)، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية، والنرويج، والمراقب عن اللجنة العربية لحقوق الإنسان، وهي منظمة غير حكومية تتمتع بمركز استشاري لدى المجلس.

الحوار مع الأفرقة القطرية التابعة للأمم المتحدة بشأن "تعزيز الدعم المتسق الذي تقدمه أفرقة الأمم المتحدة القطرية في مجال الصحة العامة"

17 - وفي الجلسة ٢٧ المعقودة في ١٧ تموز/يوليه، أجرى المجلس حوارا مع الأفرقة القطرية التابعة للأمم المتحدة بشأن "تعزيز الدعم المتسق الذي تقدمه أفرقة الأمم المتحدة القطرية في محال الصحة العامة"، برئاسة نائبة رئيسة المجلس، كارمن ماريا غاياردو هيرنانديز (السلفادور)، التي أدلت ببيان افتتاحي.

1V - وقُدمت عروض من أعضاء حلقة النقاش التالية أسماؤهم: خوشنود لاشاري، وزير الصحة، وزارة الصحة في باكستان؛ والدكتور خليف بيلى محمود، ممثل منظمة الصحة العالمية في باكستان؛ وأدانيا إيللو، الممثل الدائم للنيجر لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف؛ وخاردياتا لو نداي، المنسقة المقيمة في النيجر؛ والدكتور خوان مانويل سوتيلو، منظمة الصحة للبلدان الأمريكية، المدير الإقليمي للعلاقات الخارجية وتعبئة الموارد والشراكات، وفريق المديرين الإقليميين في بنما.

١٨ - وأحاب أعضاء حلقة النقاش على التعليقات التي طرحها ممثلا فرنسا وبلجيكا.

19 - وبناء على طلب السيد أدانيا إيللو والسيدة لو نداي، قدم ربيع سولى مايتورنام، مدير إدارة الإحصاء والرصد والتأهب لمواجهة الأوبئة في النيجر، وتاراند كونستانت مانزيلا، الممثل المقيم لمنظمة الصحة العالمية في النيجر، معلومات إضافية.

### الإجراء الذي اتخذه المجلس

٢٠ - في إطار البند ٣ (أ)، اتخذ المجلس القرار ١/٢٠٠٩ والمقرر ٢١٤/٢٠٠٩.

التقدم المحرز في تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٠٨/٦٢ بشأن الاستعراض الشامل الذي يجري كل ثلاث سنوات لسياسات الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية

77 - في الجلسة 77 المعقودة في 77 تموز/يوليه، كان معروضا على المجلس مشروع قرار بعنوان "التقدم المحرز في تنفيذ قرار الجمعية العامة 7.4 7 بشأن الاستعراض الشامل الذي يجرى كل ثلاث سنوات لسياسات الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بما منظومة الأمم المتحدة من أحل التنمية" (E/2009/L.18)، مقدم من نائبة رئيسة المجلس، كارمن ماريا غاياردو هيرنانديز (السلفادور)، على أساس مشاورات غير رسمية.

٢٢ – وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع القرار. انظر قرار المجلس ١/٢٠٠٩.

#### الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية

٢٣ - في الجلسة ٣٢ المعقودة في ٢٢ تموز/يوليه، كان معروضا على المجلس مشروع قرار بعنوان "الأنشطة التنفيذية من أحل التنمية" (E/2009/L.15)، مقدم من نائبة رئيسة المجلس،
 كارمن ماريا غاياردو هيرنانديز (السلفادور)، على أساس مشاورات غير رسمية.

٢٤ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع المقرر. انظر مقرر المجلس ٢١٤/٢٠٠٩.

باء - تقارير الجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للمحددة للسكان، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وبرنامج الأغذية العالمي (البند ٣ (ب) من جدول الأعمال)

77 -في الجلسات 70 +الى 70 +المعقودة في 10 +1 و 10 +1 موز/يوليه 10 +2 نظر المجلس في البند 10 +3 (ب). ويرد سرد للمناقشات في المجاضر الموجزة ذات الصلة (27) و 20 في البند 10 +4 (ب)، الوثائق التالية:

- (أ) تقرير المجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) عن دوراته الأولى والثانية والسنوية لعام ٢٠٠٨ (١)؛
- (ب) تقرير المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان عن أعماله خلال عام ٢٠٠٨،
- (ج) تقرير الجحلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي عن دوراته العادية الأولى والثانية والدورة السنوية لعام ٢٠٠٨ (٤/2009/36) الملحق رقم ١٦) (٢)؛
- (د) التقرير المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي من مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي والمديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي
- (ه) التقرير السنوي المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي من المجلس الانفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة عن أعمال دورته العادية الأولى لعام ٢٠٠٩)؛

<sup>(</sup>١) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ٢٠٠٨، الملحق رقم ٤١ (E/2008/34/Rev.1).

<sup>(</sup>٢) نفس المرجع السابق، الملحق رقم ١٥ (E/2008/35).

<sup>(</sup>٣) نفس المرجع السابق، الملحق رقم ١٦ (E/2008/36).

- (و) مذكرة من الأمين العام يحيل بها التقرير السنوي لبرنامج الأغذية العالمي لعام (E/2009/14) ٢٠٠٨
- (ز) تقرير المجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة عن أعمال دورته العادية الأولى لعام ٢٠٠٩ (E/ICEF/2009/7(Part I)-E/2009/34(Part I))؛
- (ح) إضافة إلى تقرير المجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) عن أعمال دورته العادية الأولى لعام ٢٠٠٩: الاحتماع المشترك للمحالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة واليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي (E/2009/34 (Part I)/Add.1-E/ICEF/2009/7 (Part I)/Add.1)
- (ط) مقتطف من تقرير المجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة (ط) واليونيسيف) في دور هما لعام 1.00 السنوية (1.00 حزيران/يونيه 1.00): المقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام 1.00 (E/2009/L.11)?
- (ي) تقرير المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان عن دورته العادية الأولى لعام ٢٠٠٩ (DP/2009/9)؛ وتقرير المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان عن دورته السنوية لعام (DP/2009/26).

77 - وفي الجلسة ٢٥ المعقودة في ١٦ تموز/يوليه برئاسة نائبة رئيسة المجلس، كارمن ماريا غاياردو هيرنانديز (السلفادور)، عقد المجلس حلقة نقاش مع رؤساء صناديق وبرامج الأمم المتحدة. وأدلى وكيل الأمين العام للشؤون الاقتصادية والاجتماعية، الذي أدار الحلقة، ببيان.

77 - وقدم عروضا وأدلى ببيانات استهلالية كل من الأعضاء التالية أسماؤهم: هيلين كلارك، مديرة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ورئيسة مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية؛ وثريا عبيد، المديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان؛ وآن فينيمان، المديرة التنفيذية في منظمة الأمم المتحدة للطفولة؛ وستافان دي ميستورا، نائب المدير التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي.

٢٨ - وأجاب أعضاء حلقة النقاش على تعليقات ممثلي الولايات المتحدة الأمريكية، والسويد، والعراق، وباكستان، ودولة بوليفيا المتعددة القوميات، والاتحاد الروسي، وبلجيكا، والنرويج، وماليزيا، والفلبين، وهولندا، والصين، وفرنسا، والمراقب عن بلجيكا.

٢٩ - وفي الجلسة ٢٦ المعقودة في ١٦ تموز/يوليه، واصل المجلس جلسة الحوار، واستمع إلى عروض من السيدة كلارك؛ والدكتور دنيس آيتكين، المدير العام المساعد لمنظمة الصحة

العالمية، ونائب رئيس اللجنة الإدارية الرفيعة المستوى التابعة لمجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق، بشأن مواضيع مختارة من الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجرى كل ثلاث سنوات.

٣٠ - وأجاب أعضاء حلقة النقاش على تعليقات ممثلي كل من السويد (باسم الاتحاد الأوروبي)، والنرويج، والبرازيل، وباكستان، وهولندا، وفرنسا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية، ونيوزيلندا، والمراقبين عن الجمهورية التشيكية، وإسبانيا.

### الإجراء الذي اتخذه المجلس

٣١ - في إطار البند الفرعي ٣ (ب) من جدول الأعمال، اتخذ المجلس القرار ٢/٢٠٠٩.

### تعيين المدير التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة

٣٢ - في الجلسة ٢٤ المعقودة في ٢٢ تموز/يوليه، عرض ممثل نيوزيلندا، باسم النرويج ونيوزيلندا، مشروع قرار بعنوان "تعيين المدير التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة للسكان" (E/2009/L.19). وفي وقت لاحق، انضمت كندا، وملاوي، وهولندا، والمملكة العربية السعودية، والسويد إلى مقدمي مشروع القرار.

٣٣ - وفي الجلسة نفسها، عقب بيان أدلى به ممثل البرازيل وتوضيح من مدير مكتب دعم وتنسيق شؤون المخلس الاقتصادي والاجتماعي التابع لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمانة العامة للأمم المتحدة، وأمين المجلس، اعتمد المجلس مشروع القرار. انظر قرار المجلس ٢/٢٠٠٩.

### جيم - التعاون فيما بين بلدان الجنوب من أجل التنمية

٣٤ - في إطار البند ٣ (ج) من حدول الأعمال، اتخذ المجلس المقرر ٩ ٢١٦/٢٠٠٩.

تقرير اللجنة الرفيعة المستوى المعنية بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب عن دورها السادسة عشرة

٣٥ - في الجلسة ٣٢ المعقودة في ٢٢ تموز/يوليه، قرر المجلس إرجاء النظر في تقرير اللجنة الرفيعة المستوى المعنية بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب عن دورتما السادسة عشرة إلى دورته الموضوعية في عام ٢٠١٠. انظر مقرر المجلس ٢١٦/٢٠٠٩.

#### الفصل الخامس

### الجزء المتعلق بالتنسيق

دور منظومة الأمم المتحدة في تنفيذ الإعلان الوزاري الصادر عن الجزء الرفيع المستوى من دورة المجلس الموضوعية لعام ٢٠٠٨ (البند ٤ من جدول الأعمال)

١ - في الجلسات ١٨ إلى ٢٢ و ٥٥ المعقودة في ١٠ و ١٣ و ١٥ و ١٣ تموز/يوليه ٢٠٠٩، نظر المجلس في البند ٤ من حدول الأعمال. ويرد سرد للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/2009/SR.18-22). كان معروضا على المجلس، لنظره في البند ٤، الوثائق التالية:

- (أ) تقرير الأمين العام عن التقدم المحرز في تنفيذ ومتابعة نتائج مؤتمر القمة العالمي لمحتمع المعلومات على الصعيدين الإقليمي والدولي (A/64/64-E/2009/10)؛
- (ب) تقرير الأمين العام عن موضوع الجزء المتعلق بالتنسيق: دور منظومة الأمم المتحدة في تنفيذ الأهداف والالتزامات المتفق عليها دوليا بـشأن التنمية المستدامة (E/2009/56)؛
- (ج) تقرير الأمين العام عن دور المحلس الاقتصادي والاجتماعي في التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما، في ضوء قرارات الجمعية العامة ذات الصلة، بما فيها القرار 17/٦١ (A/64/87-E/2009/89)
- ٢ وفي الجلسة ١٨ المعقودة في ١٠ تموز/يوليه، أدلى نائب رئيسة المجلس، سومدوث سوبورون (موريشيوس)، ببيان افتتاحي.
- وفي الجلسة نفسها، أدلى الأمين العام المساعد لتنسيق السياسات والشؤون المشتركة بين الوكالات ببيان.
- ٤ وفي الجلسة ١٩ المعقودة في ١٣ تموز/يوليه، أدلى وكيل الأمين العام للشؤون
   الاقتصادية والاجتماعية ببيان استهلالي.
- وفي الجلسة ٢١ المعقودة في ١٤ تموز/يوليه، أدلى الأمين العام المساعد لتنسيق السياسات والشؤون المشتركة بين الوكالات، ورئيس فرع العلوم والتكنولوجيا وتكنولوجيا

المعلومات والاتصالات التابع لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) ببيانين استهلاليين.

## حلقة نقاش: "دور منظومة الأمم المتحدة في تعزيز التنمية المستدامة في سياق التحديات الراهنة"

7 - في الجلسة ١٨ المعقودة في ١٠ تموز/يوليه، عقد المجلس حلقة نقاش حول دور منظومة الأمم المتحدة في تعزيز التنمية المستدامة في سياق التحديات الراهنة. وأدلى نائب رئيسة المجلس، سومدوث سوبورون (موريشيوس)، ببيان افتتاحي.

٧ - وأدار الحلقة الأمين العام المساعد لتنسيق السياسات والشؤون المشتركة بين الوكالات وأمين مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق.

٨ - وأدلى ببيانات المشاركون التالية أسماؤهم: ميشيل حارو، أمين عام المنظمة العالمية للأرصاد الجوية؛ وأنيكا سودر، مساعد المدير العام لمكتب الأمم المتحدة لتنسيق ومتابعة الأهداف الإنمائية للألفية في منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة؛ وكريستوف بوفير، مدير المكتب الإقليمي لأوروبا في برنامج الأمم المتحدة للبيئة.

وأجاب المشاركون في الحلقة على التعليقات والأسئلة التي طرحت من قبل ممثلي
 كل من كندا، وناميبيا، وباكستان، والبرازيل.

## حلقة نقاش: "الآثار الناجمة عن الأزمات المالية والاقتصادية على التنمية المستدامة، ولا سيما آثارها الاجتماعية"

١٠ في الجلسة ٢٠ المعقودة في ١٣ تموز/يوليه، عقد المجلس حلقة نقاش حول آثار الأزمات المالية والاقتصادية على التنمية المستدامة، ولا سيما آثارها الاجتماعية. وأدلى نائب رئيسة المجلس، سومدوث سوبورون (موريشيوس)، ببيان افتتاحي.

11 - وأدلى ببيانات المشاركون التالية أسماؤهم: هيلين كلارك، مديرة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛ وخوان سومافيا، المدير العام لمنظمة العمل الدولية؛ وأنطونيو ماريا كوستا، المدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة؛ ونولين هيزر، الأمينة التنفيذية للجنة الاقتصادية الاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ؛ وهارشا ف. سينغ، نائب المدير العام لمنظمة التجارة العالمية؛ وهيلدا جونسون، نائب المدير التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة.

17 - وأجاب المشاركون في الحلقة على التعليقات والأسئلة التي طرحت من قِبل ممثلي كل من ماليزيا، وفرنسا، وناميبيا، والبرازيل، وباكستان، والسويد (باسم الاتحاد الأوروبي)،

والفلبين، والجزائر، والمراقب عن التحالف العالمي من أجل مشاركة المواطنين، وهو منظمة غير حكومية تتمتع بمركز استشاري لدى المجلس.

١٣ - وفي الجلسة نفسها، أدلى الأمين العام المساعد لتنسيق السياسات والشؤون المشتركة بين الوكالات بملاحظات ختامية.

# اجتماع مائدة مستديرة: ° نحو استجابة شاملة من جانب الأمم المتحدة لتحديات تغير المناخ"

12 - في الجلسة ٢١ المعقودة في ١٤ تموز/يوليه، عقد المجلس احتماع مائدة مستديرة بعنوان "نحو استجابة شاملة من جانب الأمم المتحدة لتحديات تغير المناخ". وأدلى نائب رئيسة المجلس، سومدوث سوبورون (موريشيوس)، ببيان استهلالي.

٥١ - كما أدلى ببيان الأمين العام المساعد لتنسيق السياسات والشؤون المشتركة بين الوكالات، الذي أدار الاجتماع.

17 - وأدلى ببيانات المشاركون التالية أسماؤهم: محمد حزاعي، رئيس المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان؛ ورئيس لجنة التنمية المستدامة؛ ورئيس لجنة وضع المرأة؛ وماريا نازاريث فاراني أزيفيدو (البرازيل)، رئيسة مجلس إدارة منظمة العمل الدولية؛ وميلوسلاف هيتس (سلوفاكيا)، نائب رئيس لجنة التنمية الاجتماعية.

۱۷ - وأجاب المشاركون على التعليقات والأسئلة التي طرحت من قِبل ممثلي كل من العراق، والسويد (باسم الاتحاد الأوروبي)، وكازاخستان، والبرازيل، وناميبيا، ودولة بوليفيا المتعددة القوميات.

### حلقة نقاش: "الاستراتيجيات الفعالة للتنمية المستدامة: التجارب القطرية"

1 \ - في الجلسة ٢٢ المعقودة في ١٤ تموز/يوليه، عقد المجلس حلقة نقاش بعنوان "الاستراتيجيات الفعالة للتنمية المستدامة: التجارب القطرية". وأدلى نائب رئيسة المجلس، سومدوث سوبورون (موريشيوس)، ببيان استهلالي.

١٩ - وأدلى ببيان لازلو بينتر، مدير قسم القياس والتقييم في المعهد الدولي للتنمية المستدامة، الذي أدار الحلقة.

· ٢ - وأدلى ببيانات المشاركون التالي أسماؤهم: رمضاني م. حجه، السكرتير الدائم في وزارة المالية والشؤون الاقتصادية في جمهورية تترانيا المتحدة؛ ودانا أ. كارتاكوسوما،

المستشار الخاص لوزير شؤون التكنولوجيا والتنمية المستدامة في إندونيسيا؛ وطارق بنوري، مدير شعبة التنمية المستدامة في إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمانة العامة.

71 - وأجاب المشاركون في الحلقة على التعليقات والأسئلة التي طرحت من قِبل ممثلي كل من هولندا، والجزائر، والفلبين، وجمهورية فترويلا البوليفارية، والمراقب عن كينيا والمراقب عن التحالف العالمي من أحل مشاركة المواطنين، وهو منظمة غير حكومية تتمتع بالوضع الاستشاري لدى المجلس.

٢٢ - وفي الجلسة نفسها، عرض مدير الحلقة موجزا للمناقشة.

### الإجراء الذي اتخذه المجلس

٢٣ - في إطار البند ٤ من جدول الأعمال، اتخذ المحلس القرارين ٢٨/٢٠٠٩ و ٢٩/٢٠٠٩ و ٢٥٧/٢٠٠٩.

دور منظومة الأمم المتحدة في تنفيذ الإعلان الوزاري الصادر عن الجزء الرفيع المستوى من دورة المجلس الموضوعية لعام ٢٠٠٨ الصادر عن الجزء الرفيع المستوى من الدورة الموضوعية لعام ٢٠٠٨ المجلس الاقتصادي والاجتماعي

75 - 6 المحقودة في 71 تموز/يوليه، كان معروضا على المحلس مشروع قرار بعنوان ''دور منظومة الأمم المتحدة في تنفيذ الإعلان الوزاري الصادر عن الجزء الرفيع المستوى من دورة المحلس الموضوعية لعام 7.00 الصادر عن الجزء الرفيع المستوى للدورة الموضوعية لعام 7.00 المحلس الاقتصادي والاحتماعي'' (E/2007/L.44)، مقدم من نائب رئيسة المحلس، سومدوث سوبورون (موريشيوس)، على أساس مشاورات غير رسمية.

٢٥ - وفي الجلسة نفسها، اتخذ المجلس مشروع القرار. انظر قرار المجلس ٢٨/٢٠٠٩.

دور المجلس الاقتصادي والاجتماعي في التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بجما، في ضوء قرارات الجمعية العامة ذات الصلة، بما فيها القرار ١٦/٦١

77 - في الجلسة ٥٤ المعقودة في ٣١ تموز/يوليه، كان معروضا على المجلس مشروع قرار بعنوان "دور المجلس الاقتصادي والاجتماعي في التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بمما، في ضوء قرارات الجمعية العامة ذات الصلة، بما فيها

القرار ١٦/٦١ '' (E/2009/L.32)، مقدم من نائب رئيسة المحلس، سومدوث سوبورون (موريشيوس)، على أساس مشاورات غير رسمية.

٢٧ – وفي الجلسة نفسها، اتخذ المجلس مشروع القرار. انظر قرار المجلس ٢٩/٢٠٠٩.

### الوثائق التي نظر فيها المجلس فيما يتصل بالبند ٤ من جدول الأعمال

 $7\Lambda -$ في الجلسة 6 المعقودة في  $7\Lambda$  تموز/يوليه، وبناء على اقتراح من رئيسة المجلس، قرر المجلس أن يحيط علما بتقريري الأمين العام عن التقدم المحرز في تنفيذ ومتابعة نتائج مؤتمر القمة العالمي لمجتمع المعلومات على الصعيدين الإقليمي والدولي (A/64/64-E/2009/10)، وعن موضوع الجزء المتعلق بالتنسيق: دور منظومة الأمم المتحدة في تنفيذ الأهداف المتفق عليها دوليا والالتزامات في مجال التنمية المستدامة (E/2009/56) انظر مقرر المجلس 7.07/7.0

#### الفصل السادس

### الجزء المتعلق بالشؤون الإنسانية

# المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة الإنسانية والمساعدة الغوثية في حالات الكوارث (البند ٥ من جدول الأعمال)

1 - i نظر المجلس في البند ٥ في جلساته ٢٨ إلى ٣٢ المعقودة من 7 1 إلى ٢٢ تموز/يوليه 7 1 . ويرد سرد للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/2009/SR.28-32). وكان معروضا على المجلس تقرير الأمين العام بشأن تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات الطوارئ (A/64/84-E/2009/87).

٢ - وفي الجلسة ٢٨ المعقودة في ٢٠ تموز/يوليه، أدلت نائبة رئيسة المجلس، تينا إنتلمان (إستونيا)، ببيان افتتاحى.

وفي الجلسة نفسها، أدلى وكيل الأمين العام للشؤون الإنسانية ومنسق الإغاثة في حالات الطوارئ ببيان استهلالي.

## حلقة نقاش: "احترام وتنفيذ المبادئ التوجيهية للمساعدة الإنسانية على المستوى التشغيلي - مساعدة السكان المتضررين"

٤ - في الجلسة ٢٩ المعقودة في ٢٠ تموز/يوليه، عقد المجلس حلقة نقاش بعنوان "احترام وتنفيذ المبادئ التوجيهية للمساعدة الإنسانية على المستوى التشغيلي - مساعدة السكان المتضررين". وأدلت نائبة رئيسة المجلس، تينا إنتلمان (إستونيا)، ببيان افتتاحي.

وأدلى ببيان استهلالي وكيل الأمين العام للشؤون الإنسانية ومنسق الإغاثة في حالات الطوارئ، الذي أدار الحلقة.

7 - وقدم المحاضرون التالية أسماؤهم عروضا: دومينيك ستلهارت، نائب رئيس العمليات في لجنة الصليب الأحمر الدولية؛ وبابلو ماسيدو، المدير العام لشؤون منظومة الأمم المتحدة في وزارة الشؤون الخارجية، المكسيك؛ وجورج اوكوث اوبو، مدير مكتب أفريقيا في مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين؛ وسيد جواد، رئيس مجلس إدارة هيئة التنسيق بين وكالات تقديم الغوث في أفغانستان؛ ومارك بودين، منسق الأمم المتحدة المقيم ومنسق الشؤون الإنسانية في الصومال.

٧ - وأجاب المشاركون في الحلقة على التعليقات والأسئلة التي طرحها ممثلو كل من السويد (باسم الاتحاد الأوروبي)، وباكستان، وفرنسا، والنرويج، والمملكة المتحدة لبريطانيا

العظمي وآيرلندا الشمالية، والجزائر، والبرازيل، والفلبين، والاتحاد الروسي، والصين، والمراقبون عن سويسرا، وكينيا، وفنلندا.

# حلقة نقاش: "معالجة أثر التحديات والاتجاهات العالمية الحالية في إيصال المساعدة الإنسانية على نحو فعال"

٨ - في الجلسة ٣٠ المعقودة في ٢١ تموز/يوليه، عقد المجلس حلقة نقاش حول "معالجة أثر التحديات والاتجاهات العالمية الحالية في إيصال المساعدة الإنسانية على نحو فعال".
 وأدلت نائبة رئيسة المجلس، تينا إنتلمان (إستونيا)، ببيان افتتاحي.

وأدلى ببيان استهلالي وكيل الأمين العام للشؤون الإنسانية ومنسق الإغاثة في حالات الطوارئ، الذي أدار الحلقة.

• ١ - وأدلى ببيانات المشاركون التالية أسماؤهم: راندولف س. كينت، مدير برنامج مستقبل العمل الإنساني، كلية كنجز كوليدج، لندن؛ وديان تريانسياه دجانى، الممثل الدائم لإندونيسيا لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف؛ وكاري أور، ممثل اليونيسف في ملاوي؛ وعباس غيدي غوليت، الأمين العام للصليب الأحمر الكيني؛ وتوماس لوستر، رئيس مجلس إدارة مؤسسة ميونخ ري؛ ومانويل اراندا دا سيلفا، نائب المدير التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي.

11 - وأجاب المشاركون في الحلقة على التعليقات والأسئلة التي طرحها ممثلو كل من الاتحاد الروسي، والسويد، وماليزيا، وباكستان، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية، والصين، والمراقبون عن بوروندي، وسويسرا، وفنلندا، والمراقب عن اللجنة العربية لحقوق الإنسان، وهي منظمة غير حكومية تتمتع بالمركز الاستشاري لدى المجلس.

### الإجراء الذي اتخذه المجلس

١٢ - في إطار البند ٥ من جدول الأعمال، اتخذ المجلس القرار ٣/٢٠٠٩.

### تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات الطوارئ

17 - في الجلسة ٣٢ المعقودة في ٢٢ تموز/يوليه، كان معروضا على المجلس نص مشروع قرار بعنوان "تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات الطوارئ"، مقدم في ورقة غير رسمية من نائبة رئيسة المجلس، تينا إنتلمان (إستونيا)، على أساس مشاورات غير رسمية.

١٤ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع القرار. انظر القرار ٣/٢٠٠٩.

٥١ - وعقب اعتماد مشروع القرار، أدلى ببيانين ممثل البرازيل والمراقب عن الجمهورية العربية السورية.

17 - وفي الجلسة ٣٢ أيضا، أدلى وكيل الأمين العام للشؤون الإنسانية للأمم المتحدة ومنسق الإغاثة في حالات الطوارئ ببيان.

#### الفصل السابع

### الجزء العام

# ألف - تنفيذ ومتابعة المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة للأمم المتحدة (البند ٦ من جدول الأعمال)

1 - نظر المجلس في البند ٦ من حدول الأعمال، بالاقتران بالبندين ٦ (أ) (متابعة المؤتمر الدولي لتمويل التنمية) و ٨ (تنفيذ قرارات الجمعية العامة ٢٧٠/٥٠، و ٢٢/٥٦، باء، و ٢٢٠/٥٠، عما فيها القرار ١٦/٦١)، في جلسته ٣٣ المعقودة في ٢٧٠ بياء، و ٢٠٠٠. ويرد سرد للمناقشة في المحضر الموجز ذي الصلة (E/2009/SR.33). وكان معروضا على المجلس، لنظره في البند ٦، تقرير مستكمل من الأمين العام عن دور المجلس الاقتصادي والاجتماعي في التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات المجلس الاقتصادي المؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة، في ضوء قرارات الجمعية العامة ذات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة، في ضوء قرارات الجمعية العامة ذات الصلة، عما فيها القرار ٢٠/١ (89/809/89)، ورسالة مؤرخة في ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨ موجهة إلى الأمين العام من الممثلين الدائمين لجمهورية تترانيا المتحدة والنرويج لدى الأمم المتحدة يحيلان كما إعلان منظمة العمل الدولية بشأن العدالة الاجتماعية من أجل عولمة عادلة (٤/63/538-6/20).

### الإجراء الذي اتخذه المجلس

٢ - في إطار البند ٦ من حدول الأعمال، اتخذ المجلس المقرر ٢٠٠٩/٢٠٠٩.

### الوثائق التي نظر فيها المجلس فيما يتصل بتنفيذ ومتابعة مؤتمرات الأمم المتحدة الرئيسية ومؤتمرات القمة

#### ١ - متابعة المؤتمر الدولي المعنى بتمويل التنمية (البند ٦ (أ) من جدول الأعمال)

### الإجراء الذي اتخذه المجلس

٥ - في إطار البند ٦ (أ)، اتخذ المجلس القرارات ٥/٢٠٠٩، و ٣٠/٢٠٠٩، والمقرر ٢٠٠٩.

### التعافي من الأزمة: إبرام ميثاق عالمي لتوفير فرص العمل

7 - في الجلسة 7 المعقودة في 7 تموز/يوليه، عرض ممثل البرازيل باسم الاتحاد الروسي، وإسبانيا(۱)، وإستونيا، وإسرائيل(۱)، وألمانيا، وآيرلندا(۱)، وإيطاليا(۱)، والبرازيل، والبرتغال، وبلجيكا(۱)، وبولندا، وجمهورية كوريا، والدانمرك(۱)، ورومانيا، وسلوفاكيا(۱)، وسلوفينيا(۱)، والسودان(۱)، والسويد، وسويسرا(۱)، وصربيا(۱)، وفرنسا، وفنلندا(۱)، وقربرص(۱)، وكرواتيا(۱)، وكندا، ولكسمبرغ، وليتوانيا(۱)، ومالطة(۱)، والمكسيك(۱)، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية، وجمهورية مولدوفا(۱)، والنرويج، والنمسا، وهنغاريا(۱)، وهولندا، واليابان، واليونان مشروع قرار بعنوان "التعافى من الأزمة: إبرام ميثاق عالمي لتوفير فرص العمل (E/2009/L.24). وبعد ذلك، انضمت أرمينيا، والغاريا، وتركيا، وكازاخستان، وناميبيا، والولايات المتحدة الأمريكية إلى مقدمي مشروع القرار.

٧ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع القرار. انظر قرار المجلس ٢٠٠٩.

<sup>(</sup>١) وفقا للمادة ٧٢ من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

<sup>(</sup>٢) بصفته رئيسا لمجموعة الـ ٧٧ والصين.

## إنشاء عملية حكومية دولية معززة وأكثر فعالية وشاملة للجميع للاضطلاع بعملية متابعة تمويل التنمية

 $\Lambda$  - في الجلسة ٤٥ المعقودة في ٣١ تموز/يوليه، كان معروضا على المجلس مشروع قرار بعنوان "إنشاء عملية حكومية دولية معززة وأكثر فعالية وشاملة للجميع للاضطلاع بعملية متابعة تمويل التنمية" (E/2009/L.36)، مقدم من رئيسة المجلس، على أساس مشاورات غير رسمية.

٩ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع القرار. انظر قرار المجلس ٣٠/٢٠٠٩.

### متابعة الفقرة ٥٦ من مرفق الوثيقة الختامية للمؤتمر المتعلق بالأزمة المالية والاقتصادية العالمية وتأثيرها في التنمية

10 - في الجلسة 20 المعقودة في ٣١ تموز/يوليه، كان معروضا على المجلس مشروع قرار بعنوان "إنشاء فريق مخصص للأزمة المالية والاقتصادية العالمية وآثارها على التنمية"، مقدم من السودان باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين (E/2009/L.41).

١١ - وفي الجلسة نفسها، قرأ نائب رئيسة المجلس، حميدون على (ماليزيا)، مشروع مقرر شفويا عن متابعة الفقرة ٥٦ من الوثيقة الختامية للمؤتمر المتعلق بالأزمة المالية والاقتصادية العالمية وتأثيرها في التنمية.

١٢ - وفي الجلسة ٤٥ أيضا، اعتمد المجلس مشروع المقرر الشفوي.

۱۳ - وفي ضوء اعتماد مشروع المقرر الشفوي، تم سحب مشروع القرار E/2009/L.41 من قبل مقدمه. انظر مقرر المجلس ۲۰۸/۲۰۰۹.

# ٢ - ١ - ١٠ - ٢ استعراض وتنسيق تنفيذ برنامج العمل لصالح أقل البلدان نموا للعقد ٢٠٠١ - ٢٠١٠ (البند ٦ (ب) من جدول الأعمال)

16 - نظر المجلس في البند  $\Gamma$  (ب) من حدول الأعمال (استعراض وتنسيق تنفيذ برنامج عمل العقد  $\Gamma$  -  $\Gamma$  -  $\Gamma$  لصالح أقل البلدان نموا)، في حلستيه  $\Gamma$  و  $\Gamma$  المعقودتين في  $\Gamma$  و  $\Gamma$  تموز/يوليه  $\Gamma$  -  $\Gamma$  ويرد سرد للمناقشة في المحضرين الموجزين ذوي الصلة (E/2009/SR.35) و  $\Gamma$  و  $\Gamma$  معروضا على المجلس، لنظره في البند  $\Gamma$  (ب)، تقرير الأمين العام عن تنفيذ برنامج العمل لصالح أقل البلدان نموا للعقد  $\Gamma$  -  $\Gamma$  (-  $\Gamma$  (-  $\Gamma$  (-  $\Gamma$  )).

#### الإجراء الذي اتخذه المجلس

١٥ - في إطار البند ٦ (ب)، اتخذ المجلس القرار ٣١/٢٠٠٩.

### تنفيذ برنامج العمل لصالح أقل البلدان نموا للعقد ٢٠١٠-٢٠١

17 - في الجلسة ٤٥ المعقودة في ٣١ تموز/يوليه، كان معروضا على المجلس مشروع قرار بعنوان "تنفيذ برنامج العمل لصالح أقل البلدان نموا للعقد ٢٠١٠-٢٠١،" (E/2009/L.39)، مقدم من نائب رئيسة المجلس، حميدون علي (ماليزيا)، على أساس مشاورات غير رسمية.

١٧ - وفي الجلسة نفسها، قرأ ممثل كينيا، الذي قام بدور ميسر مشروع القرار، تنقيحات شفوية أدخلت على النص ووُزعت في ورقة غير رسمية باللغة الإنكليزية فقط.

۱۸ - وفي الجلسة ٤٥ أيضا، اعتمد المجلس مشروع القرار E/2009/L.39 بصيغته المعدلة شفويا. انظر قرار المجلس ٣١/٢٠٠٩.

### باء - مسائل التنسيق والبرنامج ومسائل أخرى (البند ٧ من جدول الأعمال)

19 - نظر المجلس في البند ٧ من جدول الأعمال في جلساته ١٨ و ٣٤ و ١٥ كانون و ٥٤ و ٤٧ المعقودة في ١٠ و ٣٦ و ٢٦ و ٢٨ و ٣١ تموز/يوليه و ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩. ويرد سرد للمناقشة في المجاضر الموجزة ذات الصلة (٤/2009/SR.18) و 34-36 و 40 و 45 و 47). وكان معروضا على المجلس، لنظره في البند ٧ ككل، مذكرتين من الأمين العام يحيل بهما تقرير وحدة التفتيش المشتركة عن برامج الموظفين الفنيين المبتدئين/الخبراء المعاونين/الموظفين الفنيين المعاونين في المنظمات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة (٨/64/82-E/2009/82)، وتعليقاته وتعليقات مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعين بالتنسيق على تقرير وحدة التفتيش المستركة (-٤/2009/82/Add.1).

7 - e وفي الجلسة  $1 \wedge 1$  المعقودة في  $1 \wedge 1$  تموز/يوليه، أدلى الأمين العام المساعد لتنسيق السياسات والشؤون المشتركة بين الوكالات ببيان عن التقرير الاستعراضي السنوي المقدم من مجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق للفترة (E/2009/67) (في إطار البند (1) من حدول الأعمال).

٢١ - وفي الجلسة ٣٤ المعقودة في ٢٣ تموز/يوليه، أدلى ممثل كندا، باسم رئيس الفريق الاستشاري المخصص لهايتي، ببيان استهلالي، وتكلم نائب الممثل الخاص للأمين العام

والمنسق المقيم ومنسق الشؤون الإنسانية في هايتي أمام المجلس (في إطار البند ٧ (د) من حدول الأعمال).

٢٢ - وفي الجلسة ٣٤ أيضا، قدم ممثل شيلي، بوصفه رئيسا للجنة التنظيمية للجنة بناء السلام، تقريرا إلى المجلس عن عمل اللجنة (في إطار البند ٧ (و) من حدول الأعمال).

٢٣ - وفي الجلسة ٣٥ المعقودة في ٢٤ تموز/يوليه، تم تعميم بيان من رئيس لجنة البرنامج
 والتنسيق على أعضاء المجلس (في إطار البند ٧ (أ) من حدول الأعمال).

75 - وفي الجلسة نفسها، قدم مفتش من وحدة التفتيش المشتركة عرضا عن النتائج الواردة في تقرير الوحدة بعنوان "برامج الموظفين الفنيين المبتدئين/الخبراء المعاونين/الموظفين الفنيين المعاونين في المنظمات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة" (انظر <math>A/64/82-E/2009/82) (في إطار البند V من حدول الأعمال).

٢٥ - وفي الجلسة ٣٦ المعقودة في ٢٤ تموز/يوليه، أدلى ممثل برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز ببيان استهلالي (في إطار البند ٧ (ز) من حدول الأعمال).

٢٦ - وفي الجلسة ٤٠ المعقودة في ٢٨ تموز/يوليه، أدلت بيان استهلالي الأمين العام المساعد والمستشارة الخاصة المعنية بالقضايا الجنسانية والنهوض بالمرأة (في إطار البنود ٧ (هـ) و ١٣ (ل) و ١٤ (أ) من حدول الأعمال).

### الإجراء الذي اتخذه المجلس

٢٧ - في إطار البند ٧ من جدول الأعمال ككل، اتخذ المحلس المقرر ٢٠٠٩.

### الوثائق التي نظر فيها المجلس فيما يتصل بالبند ٧ من جدول الأعمال

7 جي الجلسة 6 المعقودة في 7 تموز/يوليه، وبناء على اقتراح من نائب رئيسة المجلس، حميدون علي (ماليزيا)، وقرر المجلس أن يحيط علما بمذكرة من الأمين العام يحيل بما تقرير وحدة التفتيش المشتركة عن برامج الموظفين الفنيين المبتدئين/الخبراء المعاونين/الموظفين الفنيين المعاونين في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة (A/64/82-E/2009/82)، وتعليقاته وتعليقات مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق على تقرير وحدة التفتيش المشتركة (A/64/82/Add.1). انظر مقرر المجلس A/64/82/Add.1.

### ١ - تقريرا هيئتي التنسيق (البند ٧ (أ) من جدول الأعمال)

79 - i نظر المجلس في البند  $70 \cdot (1)$  بالاقتران بالبندين  $70 \cdot (1)$  (الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين  $70 \cdot (10 \cdot (1$ 

### الإجراء الذي اتخذه المجلس

٣٠ - في إطار البند ٧ من حدول الأعمال (أ)، اتخذ المجلس المقرر ٢٠٠٩/٢٠٠٩.

### الوثائق التي نظر فيها المجلس فيما يتصل بالبند ٧ (أ)

٣١ - في الجلسة ٣٥ المعقودة في ٢٤ تموز/يوليه، وبناء على اقتراح من نائب رئيسة المجلس، حميدون على (ماليزيا)، قرر المجلس أن يحيط علما بالوثائق التالية:

- (أ) تقرير لجنة البرنامج والتنسيق عن أعمال دورتها التاسعة والأربعين<sup>(٣)</sup>؟
- (ب) التقرير الاستعراضي السنوي المقدم من مجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق للفترة ٢٠٠٩/٢٠٠٨ (E/2009/67). انظر مقرر المجلس ٢١٧/٢٠٠٩.

## ۲ - الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٠١٠- ٢٠١١ (البند ٧ (ب) من جدول الأعمال)

٣٢ - نظر المحلس في البند ٧ (ب)، بالاقتران بالبندين ٧ (أ) (تقريرا هيئتي التنسيق)، و ٧ (ح) (حدول المؤتمرات والاحتماعات في الميدانين الاقتصادي والاحتماعي والميادين المتصلة بهما)، في المحلسة ٣٥ المعقودة في ٢٤ تموز/يوليه. ويرد سرد للمناقشة في المحضر الموجز ذي الصلة (E/2009/SR.35). وكان معروضا على المحلس، لنظره في البند ٧ (ب)، الملزمات ذات الصلة من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٠- ٢٠١١ (الأبواب ذات الصلة من الوثيقة ٨/64/6).

٣٣ - ولم يتخذ المجلس أي إجراء في إطار هذا البند.

10-38942 62

\_\_\_\_

<sup>(</sup>٣) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والستون، الملحق رقم ١٦ (A/64/16).

# ٣ - الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٠١٠- ٢٠١١ (البند ٧ (ب) من جدول الأعمال)

77 - نظر المجلس في البند 7 (ج) من جدول الأعمال، بالاقتران بالبند 77 (ب) (المسائل الاقتصادية والبيئية: تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية)، في جلسته 77 المعقودة في 77 تموز/يوليه، وفي جلسته 77 المعقودة في 77 تموز/يوليه. ويرد سرد للمناقشة في المحضرين الموجزين ذوي الصلة (77 E/2009/SR.36) و 77 و 77 و 77 المعلوماتية (77 المعلوم

### الإجراء الذي اتخذه المجلس

٣٥ - في إطار البند ٧ من جدول الأعمال (ج)، اتخذ المجلس القرار ٩/٢٠٠٩.

# الحاجة إلى تنسيق وتحسين نظم المعلوماتية في الأمم المتحدة من أجل استخدامها الاستخدام الأمثل وكفالة سهولة الوصول إليها من جانب جميع الدول

٣٦ - في الجلسة ٣٨ المعقودة في ٢٧ تموز/يوليه، كان معروضا على المجلس مشروع قرار بعنوان 'الحاجة إلى تنسيق وتحسين نظم المعلوماتية في الأمم المتحدة من أجل استخدامها الاستخدام الأمثل وكفالة سهولة الوصول إليها من جانب جميع الدول'' (E/2009/L.30)، مقدم من نائب رئيسة المجلس، حميدون على (ماليزيا)، على أساس مشاورات غير رسمية.

٣٧ – وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع القرار. انظر قرار المجلس ٩/٢٠٠٩.

### ٤ - البرنامج الطويل الأجل لتقديم الدعم إلى هايتي (البند ٧ (د) من جدول الأعمال)

۳۸ - نظر المجلس في البند ۷ (د) في حلسته ۳۶ المعقودة في ۲۳ تموز/يوليه. ويرد سرد للمناقشة في المحضر الموجز ذي الصلة (E/2009/SR.34). وكان معروضا على المجلس، لنظره في البند ۷ (د)، تقرير الفريق الاستشاري المخصص لهايتي (E/2009/105)، ورسالة مؤرخة في البند ۷ نيسان/أبريل عام ۲۰۰۹ من الممثل الدائم للمكسيك لدى الأمم المتحدة موجهة إلى الأمين العام (E/2009/52).

97 - واستأنف المجلس نظره في البند ٧ (د) من حدول الأعمال في حلسته ٤٧، المعقودة في ٥١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩. ويرد سرد للمناقشة في المحضر الموجز ذي الصلة (E/2009/SR.47). ومن أحل نظر المجلس في البند ٧ (د)، كان معروضا عليه الرسالة المؤرحة ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩ الموجهة إلى رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي من الممثل الدائم للسلفادور لدى الأمم المتحدة (E/2009/117).

#### الإجراء الذي اتخذه المجلس

٤٠ - في إطار البند ٧ (د)، اتخذ المجلس القرار ٤/٢٠٠٩ والمقرر ٢٠٠٩/٢٠٠٩.

### الفريق الاستشاري المخصص لهايتي

13 - في الجلسة ٣٤ المعقودة في ٣٣ تموز/يوليه، عرض ممثل كندا، باسم البرازيل، وبنن، وشيلي، وكندا، وإسبانيا، وأوروغواي، وبيرو، وترينيداد وتوباغو، وغواتيمالا، ولكسمبرغ، وهايتي، بعرض مشروع قرار بعنوان "الفريق الاستشاري المخصص لهايتي" (E/2009/L.13). وفي وقت لاحق، انضمت الرأس الأخضر، وسانت لوسيا، والسلفادور، وفرنسا، والنرويج، إلى مقدمي مشروع القرار.

٤٢ - وفي الجلسة نفسها، أدلى أمين المجلس ببيان عن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار.

٤٣ - في الجلسة ٣٤ أيضا، اعتمد المجلس مشروع القرار. انظر قرار المجلس ٤/٢٠٠٩.

#### تعيين عضو إضافي في الفريق الاستشاري المخصص لهايتي

\$\$ - في الجلسة ٧\$، المعقودة في ١٥ كانون الأول/ديسمبر، قدم ممثل كندا، باسم كندا والسلفادور، مشروع مقرر بعنوان "تعيين عضو إضافي في الفريق الاستشاري المخصص لهايت" (E/2009/SR.47) (انظر E/2009/SR.47).

٥٥ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع المقرر. انظر مقرر المجلس ٢٦٧/٢٠٠٩.

# تعميم مراعاة المنظور الجنساني في جميع السياسات والبرامج في منظومة الأمم المتحدة (البند ٧ (هـ) من جدول الأعمال)

57 - نظر المجلس في البند ٧ (هـ)، بالاقتران بالبندين ١٣ (ل) (المسائل الاقتصادية والبيئية: المرأة والتنمية) و ١٤ (أ) (المسائل الاجتماعية ومسائل حقوق الإنسان: النهوض بالمرأة)، في حلسته ٤٠ المعقودة في ٢٨ تموز/يوليه. ويرد سرد للمناقشة في المحضر الموجز ذي الصلة (E/2009/SR.40). وكان معروضا على المجلس، لنظره في البند ٧ (هـ)، تقرير الأمين العام عن تعميم مراعاة المنظور الجنساني في جميع السياسات والبرامج في منظومة الأمم المتحدة (E/2009/71).

#### الإجراء الذي اتخذه المجلس

٤٧ - في إطار البند ٧ من حدول الأعمال (هـ)، اتخذ المجلس القرار ٩ - ١٢/٢٠٠٩.

#### تعميم مراعاة المنظور الجنساني في جميع السياسات والبرامج في منظومة الأمم المتحدة

44 - في الجلسة ٤٠ المعقودة في ٢٨ تموز/يوليه، كان معروضا على المجلس مشروع قرار بعنوان "تعميم مراعاة المنظور الجنساني في جميع السياسات والبرامج في منظومة الأمم المتحدة" (E/2009/L.20)، مقدم من نائب رئيسة المجلس، حميدون على (ماليزيا)، على أساس مشاورات غير رسمية.

٤٩ – وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع القرار. انظر قرار المجلس ١٢/٢٠٠٩.

٥٠ - وبعد اعتماد مشروع القرار، أدلى ممثلا كل من إستونيا وكندا ببيانين.

### ٦ - البلدان الأفريقية الخارجة من التراع (البند ٧ (و) من جدول الأعمال)

70 - id را المحلس في البند 70 - id وي حلستيه 70 - id المعقودتين في 70 - id و 70

# حلقة نقاش: "تمكين المرأة في البلدان الخارجة من التراع: دور البرلمانات"

٥٢ - في الجلسة ٣٤ المعقودة في ٣٣ تموز/يوليه، عقد المجلس حلقة نقاش بعنوان "تمكين المرأة في البلدان الخارجة من التراع: دور البرلمانات". وأدلى نائب رئيسة المجلس، حميدون على (ماليزيا)، ببيان افتتاحي.

٥٣ - وأدلى ببيانات المشاركون التالية أسماؤهم: مارتن شونغونغ، مدير شعبة لتعزيز الديمقراطية في الاتحاد البرلماني الدولي؛ وكاترين مابوبوري، عضوة الجمعية الوطنية في بوروندي؛ ومعز دريد، نائب المدير التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة؛ وأوغيت بوكبي غناكادجا، العضوة السابقة في لجنة القضاء على التمييز ضد المرأة.

٥٤ - وأحاب المشاركون في الحلقة على التعليقات والأسئلة التي طرحها ممثلو كل من السويد (باسم الاتحاد الأوروبي)، والاتحاد الروسي، والسلفادور، والنرويج، والمراقب عن بوروندي.

#### الإجراء الذي اتخذه المجلس

٥٥ - في إطار البند ٧ (و) من جدول الأعمال، اتخذ المجلس القرار ٣٢/٢٠٠٩.

## البلدان الأفريقية الخارجة من التراع

٥٦ - في الجلسة ٤٥ المعقودة في ٣١ تموز/يوليه، عرض ممثل السودان، باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين ولكسمبرغ، مشروع قرار بعنوان ''البلدان الأفريقية الخارجة من التراع''. (E/2009/L.33/Rev.1).

٥٧ – وفي الجلسة نفسها، اتخذ المجلس مشروع القرار. انظر قرار المجلس ٣٢/٢٠٠٩.

# ٧ - برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، (البند ٧ (ز) من جدول الأعمال)

0.00 نظر المجلس في البند 0.00 (ز) من جدول الأعمال في حلسته 0.00 المعقودة في 0.00 آخر أيوليه. ويرد سرد للمناقشة في المحضر الموجز ذي الصلة (E/2009/SR.36). وكان معروضا عليه مذكرة من الأمين العام يحيل كما تقرير المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعنى بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز (E/2009/70).

## الإجراء الذي اتخذه المجلس

٥٩ - في إطار البند ٧ (ز) من جدول الأعمال، اتخذ المجلس القرار ٧٠٠٩.

### برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز

7٠ - في الجلسة ٣٦ المعقودة في ٢٤ تموز/يوليه، عرض ممثل هولندا، باسم أرمينيا، وإثيوبيا، وأوكرانيا، وآيرلندا، والبرتغال، وبولندا، وتركيا<sup>(١)</sup>، والجبل الأسود، وجمهورية مولدوفا، والدانمرك، ورومانيا، والسويد، وسويسرا، وشيلي، وفرنسا، وكازاخستان، وكندا، وكينيا، ولكسمبرغ، وليتوانيا، وليختنشتاين، والمكسيك، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية، وموناكو، والنرويج، وهولندا، وبلجيكا مشروع قرار بعنوان "برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز" (E/2009/L.23). وفي وقت لاحق، انضمت إستونيا، والسلفادور، وغواتيمالا إلى مقدمي مشروع القرار.

٦١ - وفي الجلسة نفسها، اتخذ المجلس مشروع القرار. انظر قرار المجلس ٦/٢٠٠٩.

٦٢ - وقبل اعتماد مشروع القرار، أدلى ممثل كندا ببيان؛ وبعد اعتماد مشروع القرار،
 أدلى ممثل المغرب ببيان.

# ٨ - جدول المؤتمرات والاجتماعات في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة ٨ من جدول الأعمال)

77 - نظر المجلس في البند ٧ (ح) من حدول الأعمال، بالاقتران بالبندين ٧ (أ) (تقريرا هيئتي التنسيق) و ٧ (ب) (الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١)، في حلسته ٣٥ المعقودة في ٢٤ تموز/يوليه. ويرد سرد للمناقشة في المحضر الموجز ذي الصلة (E/2009/SR.35). وكان معروضا على المجلس، لنظره في البند ٧ (ح) من حدول الأعمال، رسالة مؤرخة ٨ تموز/يوليه ٢٠٠٩ من رئيس لجنة المؤتمرات إلى رئيسة المجلس (E/2009/108)، ومذكرة من الأمانة العامة تحيل كها حدول المؤتمرات والاجتماعات في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة كمما لعامي ٢٠١٠ و ٢٠١١).

### الإجراء الذي اتخذه المجلس

٢١٨/٢٠٠٩ في إطار البند ٧ (ح)، اتخذ المجلس المقرر ٢٠٨/٢٠٠٩.

# الجدول المؤقت للمؤتمرات والاجتماعات في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما لعامى ٢٠١٠ و ٢٠١١

70 - في الجلسة ٣٥ المعقودة في ٢٤ تموز/يوليه، وبناء على اقتراح من نائب رئيسة المجلس، حميدون علي (ماليزيا)، قرر المجلس الموافقة على حدول المؤتمرات والاجتماعات في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما لعامي ٢٠١٠ و ٢٠١١، بصيغته الواردة في الوثيقة E/2009/L.10.

# جيم - تنفيذ قرارات الجمعية العامة ٢٧٠/٥٠، و ١٢/٥٢ باء، و ٢٧٠/٥٧ باء و ٢٦٥/٦٠ (البند ٨ من جدول الأعمال)

77 - idر المجلس في البند  $\Lambda$  من جدول الأعمال، بالاقتران بالبند T (تنفيذ ومتابعة المؤتمرات الدولية ومؤتمرات القمة الرئيسية التي تعقدها الأمم المتحدة) والبند الفرعي T (أ) (متابعة المؤتمر الدولي لتمويل التنمية)، في جلسته T المعقودة في T تموز/يوليه T T وكان معروضا على ويرد سرد للمناقشة في المحضر الموجز ذي الصلة (E/2009/SR.33). وكان معروضا على المجلس، لنظره في البند، تقرير الأمين العام عن موضوع الجزء المتعلق بالتنسيق: دور منظومة

الأمم المتحدة في تنفيذ الأهداف والالتزامات المتفق عليها دوليا بشأن التنمية المستدامة (E/2009/56)؛ وتقرير مستكمل من الأمين العام عن دور المجلس في التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة، في ضوء قرارات الجمعية العامة، يما فيها القرار 17/٦١ (A/64/87-E/2009/89).

٦٧ - ولم يتخذ المجلس أي إجراء في إطار هذا البند.

# دال - تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (البند ٩ من جدول الأعمال)

7۸ - نظر المجلس في البند ٩ من حدول الأعمال في حلستيه ٣٩ و ٤٥ المعقودتين في ٢٨ و ٣١ تمـوز/يوليـه ٢٠٠٩. ويـرد سـرد للمناقـشة في المحـضرين المـوجزين ذوي الـصلة (E/2009/SR.39 و 45). وكان معروضا على المجلس، لنظره في البند، الوثائق التالية:

- (أ) تقرير الأمين العام عن تنفيذ الوكالات المتحصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (A/64/62)؛
- (ب) تقرير الأمين العام بشأن تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني (-A/64/78)؛
- (ج) تقرير رئيسة المجلس عن المشاورات المعقودة مع اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (E/2009/69).

79 - وفي الجلسة ٣٩ المعقودة في ٢٨ تموز/يوليه، أدلى ممثل سانت كيتس ونيفيس، بصفته ممثلا للجنة الخاصة ببيان استهلالي (انظر E/2009/SR.39).

#### الإجراء الذي اتخذه المجلس

٧٠ في إطار البند ٩ من جدول الأعمال، اتخذ المجلس القرار ٣٣/٢٠٠٩ والقرار ٢٦١/٢٠٠٩.

# الدعم الذي تقدمه الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المرتبطة بالأمم المتحدة إلى الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي

٧١ - في الجلسة ٣٩ المعقودة في ٢٨ تموز/يوليه، عرض ممثل سانت كيتس ونيفيس، باسم أنتيغوا وبربودا، وبابوا غينيا الجديدة، وجامايكا، والجزائر، وجزر سليمان، والجمهورية العربية السورية، وجمهورية فترويلا البوليفارية، ودومينيكا، وساموا، وسانت فنسنت

وغرينادين، وسانت كيتس ونيفس، وسانت لوسيا، وسورينام، وسيراليون، والصين، وغامبيا، وغرينادا، وغيانا، وفيحي، وكوبا، ونيكاراغوا، مشروع قرار بعنوان "تقديم الدعم لغير المتمتعة بالحكم الذاتي في الأقاليم من جانب الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المرتبطة بالأمم المتحدة" (E/2009/L.26). في وقت لاحق، انضمت دولة بوليفيا المتعددة القوميات، وإكوادور، وناميبيا في تقديم مشروع القرار.

٧٢ - وفي الجلسة ٤٥ المعقودة في ٣١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس بتصويت بنداء الأسماء مشروع القرار E/2009/L.26 بأغلبية ٢٥ صوتا مقابل لا شيء وامتناع ٢٢ عضوا عن التصويت. انظر قرار المجلس ٣٣/٢٠٠٩. وكانت نتيجة التصويت على النحو التالي:

#### المؤيدون:

إندونيسيا، أوروغواي، باكستان، البرازيل، بربادوس، بوليفيا (المتعددة القوميات دولة)، بيرو، بيلاروس، الجزائر، سانت كيتس ونيفيس، سانت لوسيا، السلفادور، السودان، الصين، العراق، غواتيمالا، الفلبين، فترويلا (الجمهورية البوليفارية)، ماليزيا، المملكة العربية السعودية، موريشيوس، موزامبيق، ناميبيا، نيوزيلندا، الهند.

#### المعارضون:

لا أحد

#### الممتنعون

الاتحاد الروسي، إستونيا، ألمانيا، البرتغال، بولندا، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، رومانيا، السويد، فرنسا، كندا، كوت ديفوار، لكسمبرغ، ليختنشتاين، المغرب، ملاوي، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية، النرويج، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليونان.

٧٣ - وأدلى ببيانات قبل التصويت ممثلو كل من الولايات المتحدة الأمريكية، والسويد (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي)، ونيوزيلندا، والاتحاد الروسي، وسانت لوسيا.

#### الوثيقة التي نظر فيها المجلس في إطار البند ٩ من جدول الأعمال

٧٤ - في الجلسة ٤٥ المعقودة في ٣١ تموز/يوليه، وبناء على اقتراح من نائب رئيسة المجلس، حميدون علي (ماليزيا)، قرر المجلس أن يحيط علما بتقرير الأمين العام عن تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني (٨/64/78-E/2009/66). انظر مقرر المجلس ٢٦١/٢٠٠٩.

### هاء - التعاون الإقليمي (البند ١٠ من جدول الأعمال)

٧٥ - نظر المجلس في البند ١٠ من جدول الأعمال في جلستيه ٣٩ و ٤٥ المعقودتين في ٢٨ و ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٩. ويرد سرد للمناقشة في المحضرين الموجزين ذوي الصلة (E/2009/SR.39 و 45). وكان معروضا على المجلس الوثائق التالية:

- (أ) تقرير الأمين العام بشأن التعاون الإقليمي في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما (E/2009/15)؛
- (ب) الحالة الاقتصادية في الفترة ٢٠٠٨-٩-٢٠ في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا: أوروبا وأمريكا الشمالية ورابطة الدول المستقلة (E/2009/16)؛
- (ج) نظرة عامة على الظروف الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا لعام ٢٠٠٩ (E/2009/17)؛
- (د) موجز دراسة الحالة الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ ٢٠٠٩ (E/2009/18)؛
- (ه) أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: الحالة والتوقعات الاقتصادية، (E/2009/19)؛
- (و) موجز لدراسة التطورات الاقتصادية والاجتماعية في منطقة اللجنة اللجنة والاجتماعية لغرب آسيا، ٢٠٠٨ (E/2009/20)؛
- (ز) مذكرة من الأمين العام يحيل بها التقرير الذي أعده الأمينان التنفيذيان للجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاقتصادية لأفريقيا عن الأنشطة المنجزة في إطار مشروع الربط القار بين أوروبا وأفريقيا عبر مضيق جبل طارق (E/2009/63).

٧٦ - وفي الجلسة ٣٩ المعقودة في ٢٨ تموز/يوليه، أدلى ممثل لمكتب اللجان الإقليمية في نويورك ببيان استهلالي.

حوار مع الأمناء التنفيذيين للجان الإقليمية حول موضوع: "المنظورات الإقليمية بشأن الأزمة الاقتصادية والمالية العالمية، بما في ذلك أثرها على الصحة العامة على الصعيد العالمي"

٧٧ - في الجلسة ١٧ المعقودة في ١٠ تموز/يوليه، عقد المجلس حوارا مع الأمانات التنفيذية للجان الإقليمية حول موضوع: "المنظورات الإقليمية بشأن الأزمة الاقتصادية والمالية العالمية، يما في ذلك أثرها على الصحة العامة على الصعيد العالمي".

٧٨ - وبعد كلمة ترحيب من رئيسة المجلس، قُدمت عروض من جانب بدر عمر الدفع، الأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، عن موضوع "الأزمة المالية والاقتصادية في غرب آسيا: أثرها على التنمية الاجتماعية والاقتصادية والصحة العامة"؛ ونولين هيزر، الأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، عن موضوع "تأثير الأزمة المالية والاقتصادية على التنمية، بما في ذلك تقديم الرعاية الصحية - وجهات نظر من آسيا ومنطقة المحيط الهادئ"؛ ويان كوبيس، الأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية لأوروبا، عن موضوع: "الأزمة المالية والصحة العامة في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا"؛ وعبد الله حانيه، الأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية لأفريقيا، عن موضوع "المنظورات الأفريقية للأزمة الاقتصادية والمالية العالمية، بما في ذلك أثرها على الصحة"؛ واوز فالدو روزاليس، مدير شعبة التجارة الدولية في اللجنة الاقتصادية والمالية العالمية في ومنطقة البحر الكاريي، عن موضوع "الآثار الاجتماعية للأزمة الاقتصادية والمالية العالمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريي، عن موضوع "الآثار الاجتماعية للأزمة الاقتصادية والمالية العالمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريي، عن موضوع "الآثار الاجتماعية للأزمة الاقتصادية والمالية العالمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريي، على موضوع "الآثار الاجتماعية للأزمة الاقتصادية والمالية العالمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريي،".

٧٩ - ودخل الأمناء التنفيذيون في حوار مع ممثلي الاتحاد الروسي، وبربادوس، وبيلاروس،
 والجزائر، وجمهورية فترويلا البوليفارية، وسانت لوسيا، والسودان (باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين)، وغواتيمالا، وماليزيا، وناميبيا.

### الإجراء الذي اتخذه المجلس

٨٠ - في إطار البند ١٠ من حدول الأعمال، اتخذ المجلس القرار ١١/٢٠٠٩ والمقررين ٢٣١/٢٠٠٩ والمقررين ٢٣١/٢٠٠٩

### الربط القار بين أوروبا وأفريقيا عبر مضيق جبل طارق

٨١ - في الجلسة ٣٩ المعقودة في ٢٨ تموز/يوليه، عرض ممثل إسبانيا، باسم إسبانيا والمغرب، مشروع قرار بعنوان "الربط القار بين أوروبا وأفريقيا عبر مضيق حبل طارق" (E/2009/L.21).

٨٢ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع القرار. انظر قرار المجلس ١١/٢٠٠٩.

التوصيات الواردة في تقرير الأمين العام عن التعاون الإقليمي في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بجما

مكان انعقاد الدورة السادسة والستين للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ

۸۳ - في الجلسة ۳۹ المعقودة في ۲۸ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "مكان انعقاد الدورة السادسة والستين للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ"، الذي أوصت به اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ (انظر E/2009/15/Add.1)، الفصل الأول، ألف). انظر مقرر المجلس ٢٣١/٢٠٠٩.

#### الوثائق التي نظر فيها الجلس فيما يتعلق بالتعاون الإقليمي

٨٤ - في الجلسة ٤٥ المعقودة في ٣١ تموز/يوليه، وبناء على اقتراح من نائب رئيسة المجلس، حميدون على (ماليزيا)، أحاط المجلس علما بالوثائق التالية:

- (أ) تقرير الأمين العام بشأن التعاون الإقليمي في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما (E/2009/15)؛
- (ب) الحالـة الاقتـصادية في الفتـرة ٢٠٠٨-٩-٢٠ في منطقـة اللجنـة الاقتـصادية لأوروبا: أوروبا وأمريكا الشمالية ورابطة الدول المستقلة (E/2009/16)؛
- (ج) نظرة عامة على الظروف الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا لعام ٢٠٠٩ (E/2009/17)؛
- (c) موجز دراسة الحالة الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ ٢٠٠٩ (E/2009/18)؛
- (ه) أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: الحالة والتوقعات الاقتصادية، (E/2009/19)؛
- (و) موجز لدراسة التطورات الاقتصادية والاجتماعية في منطقة اللجنة اللعقد اللقتصادية والاجتماعية في منطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا، ٢٠٠٨-٩-٢٠٠٩ (٤/2009/20). انظر مقرر المجلس ٢٦٢/٢٠٠٩.

واو - الانعكاسات الاقتصادية والاجتماعية للاحتلال الإسرائيلي على الأحوال المعيشية للشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية المحتلفة، بما فيها القدس الشرقية، وللسكان العرب في الجولان السوري المحتل (البند ١١ من جدول الأعمال)

٥٨ - نظر المجلس في البند ١١ من حدول الأعمال في حلسته ٣٩ المعقودة في ٢٨ تموز/يوليه. ويرد سرد للمناقشة في المحضر الموجز ذو الصلة (E/2009/SR.39). وكان معروضا على المجلس، لنظره في البند، مذكرة من الأمين العام يحيل بما التقرير الذي أعدته اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا عن الانعكاسات الاقتصادية والاجتماعية للاحتلال الإسرائيلي على الأحوال المعيشية للشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية المجتلة، عما فيها القدس، وللسكان العرب في الجولان السوري المحتل (A/64/77-E/2009/13).

٨٦ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ممثل لمكتب اللجان الإقليمية في نيويورك ببيان استهلالي. الإجراء الذي اتخذه المجلس

٨٧ - في إطار البند ١١ من جدول الأعمال، اتخذ المجلس القرار ٣٤/٢٠٠٩ والمقرر ٢٦٣/٢٠٠٩.

الانعكاسات الاقتصادية والاجتماعية للاحتلال الإسرائيلي على الأحوال المعيشية للشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية، وللسكان العرب في الجولان السوري المحتل

٨٨ - في الجلسة ٤٥ المعقودة في ٣١ تموز/يوليه، عرض ممثل السودان، باسم مجموعة الد ٧٧ والصين، مشروع قرار بعنوان "الانعكاسات الاقتصادية والاجتماعية للاحتلال الإسرائيلي على الأحوال المعيشية للشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية المحتلة، يما في ذلك القدس الشرقية، وللسكان العرب في الجولان السوري المحتل" (E/2009/L.42).

۸۹ - وفي الجلسة نفسها، وعقب بيانات أدلى بها ممثلو كل من الولايات المتحدة الأمريكية، والسويد (باسم الاتحاد الأوروبي)، وكندا، ونيوزيلندا، اعتمد المجلس مشروع القرار، في تصويت بنداء الأسماء كانت نتيجته ٢٥ صوتا مقابل ٥ أصوات، وامتناع ١٧ عضوا عن التصويت. انظر قرار المجلس ٢٠٠٩/٣٠. وكانت نتيجة التصويت على النحو التالى:

#### المؤيدون:

الاتحاد الروسي، إندونيسيا، أوروغواي، باكستان، البرازيل، بربادوس، بوليفيا (المتعددة القوميات دولة)، بيرو، بيلاروس، الجزائر، سانت لوسيا، السلفادور، السودان، الصين، العراق، غواتيمالا، الفلبين، فترويلا (الجمهورية البوليفارية)، ماليزيا، المغرب، المملكة العربية السعودية، موريشيوس، موزامبيق، ناميبيا، الهند.

#### المعارضون:

ألمانيا، بولندا، كندا، هولندا، الولايات المتحدة.

#### المتنعون:

إستونيا، البرتغال، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، رومانيا، السويد، فرنسا، كازاخستان، كوت ديفوار، لكسمبرغ، ليختنشتاين، ملاوي، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمي وآيرلندا الشمالية، النرويج، نيوزيلندا، اليابان، اليونان.

٩١ - وبعد التصويت، أدلى ممثلا سانت لوسيا واليابان ببيانين تعليلا للتصويت.

٩١ - في وقت لاحق، أدلى المراقبان عن فلسطين والجمهورية العربية السورية ببيانين.

## الوثيقة التي نظر فيها المجلس فيما يتعلق بالبند ١١ من جدول الأعمال

97 - في الجلسة 63 المعقودة في ٣١ تموز/يوليه، وبناء على اقتراح من نائب رئيسة المجلس، حميدون علي (ماليزيا)، قرر المجلس أن يحيط علما بمذكرة الأمين العام التي يحيل بها التقرير اللذي أعدته اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا عن الانعكاسات الاقتصادية والاجتماعية للاحتلال الإسرائيلي على الأحوال المعيشية للشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية المجتلة، بما فيها القدس، وللسكان العرب في الجولان السوري المحتل (-٢٦/٢٠٠٠). انظر مقرر المجلس ٢٦٣/٢٠٠٩.

# زاي - المنظمات غير الحكومية (البند ١٢ من جدول الأعمال)

97 - نظر المجلس في البند ١٢ من جدول الأعمال في اجتماعه ٣٧، المعقودة في ٢٧ تموز/يوليه ٢٠٠٩. ويرد سرد للمناقشة في المحضر الموجز ذي الصلة (E/2009/SR.37). وكان معروضا على المجلس، لنظره في البند، الوثائق التالية:

(أ) تقرير اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية عن دورتها العادية لعام ٢٠٠٩ ( Corr.1 )؟

(ب) تقرير اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية عن دورتها المستأنفة لعام ٢٠٠٩ (Part II)).

98 - وفي الجلسة ٣٧، المعقودة في ٢٧ تموز/يوليه، أدلى ببيانات ممثلو كل من الولايات المتحدة الأمريكية، والعراق، والسويد (باسم الاتحاد الأوروبي)، والصين، وكندا، والاتحاد الروسي، والجزائر، والبرازيل، وأوروغواي (باسم السوق المشتركة للجنوب)، وغينيا - بيساو، وكذلك المراقبون عن شيلي، ومصر، والمكسيك، وإسرائيل، وكوبا.

### الإجراء الذي اتخذه المجلس

90 - في إطار البند ١٢ من جدول الأعمال، اتخذ المجلس المقررات ٢٢١/٢٠٠٩ إلى ٢٣٠/٢٠٠٩.

التوصيات الواردة في تقرير اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية عن دورها لعام ٢٠٠٩ العادية

طلبات الحصول على مركز استشاري وطلبات لإعادة التصنيف الواردة من المنظمات غير الحكومية

97 - في احتماعه 77 ، المعقود في 77 تموز/يوليه، اعتمد المحلس مشروع المقرر الأول المعنون ''طلبات الحصول على المركز الاستشاري وطلبات إعادة التصنيف الواردة من منظمات غير حكومية''، الذي أوصت به اللجنة (انظر (Part I) E/2009/32 وCorr.1) الفصل الأول). انظر مقرر المحلس 771/77.

### التقارير الرباعية السنوات المتبقية

9٧ - في الجلسة ٣٧ المعقودة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الثاني المعنون (F/2009/32 (Part I) التقارير الرباعية السنوات المتبقية '' الذي أوصت به اللجنة (انظر (Part I) ). انظر مقرر المجلس ٢٢٢/٢٠٠٩.

### اللجنة العربية لحقوق الإنسان

9. - في الجلسة ٣٧ المعقودة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الثالث المعنون (E/2009/32 (Part I) اللجنة العربية لحقوق الإنسان"، الذي أوصت به اللجنة، (انظر (Part I) (Corr.1)، الفصل الأول). انظر مقرر المجلس ٢٢٣/٢٠٠٩.

#### الطلب المقدم من الرابطة البرازيلية للمثليين والمثليات ومغايري الهوية الجنسية

99 - في الجلسة ٣٧ المعقودة في ٢٧ تموز/يوليه، كان معروضا على المجلس مشروع القرار الرابع الذي أوصت به اللجنة، وعنوانه ''الطلب المقدم من الرابطة البرازيلية للمثليين والمثليات ومغايري الهوية الجنسية'' (انظر (Part I) E/2009/32 و Corr.1) الفصل الأول).

١٠٠ - وفي الجلسة نفسها، رفض المجلس مشروع القرار بعد تصويت بنداء الأسماء، كانت نتيجته ٢٦ صوتا مقابل ١٢ صوتا، وامتناع ١٢ عضوا عن التصويت. وكانت نتيجة التصويت على النحو التالي<sup>(٤)</sup>:

#### المؤيدون:

الاتحاد الروسي، إندونيسيا، العراق، باكستان، بيلاروس، الجزائر، السودان، الصين، غينيا - بيساو، الكاميرون، ماليزيا، المملكة العربية السعودية.

#### المعارضون:

إستونيا، ألمانيا، أوروغواي، البرازيل، البرتغال، بولندا، بوليفيا (الدولة المتعددة القوميات)، بيرو، جمهورية كوريا، رومانيا، السلفادور، السويد، غواتيمالا، فرنسا، فترويلا (الجمهورية البوليفارية)، كندا، الكونغو، لكسمبرغ، ليختنشتاين، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية، النرويج، نيوزيلندا، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليونان.

#### الممتنعون:

بربادوس، جمهوریة مولدوفا، سانت کیتس ونیفیس، سانت لوسیا، الفلبین، کازاخستان، کوت دیفوار، ملاوي، موریشیوس، موزامبیق، نامیبیا، الهند.

١٠١ - وقبل التصويت، أدلى ممثلا كل من السويد (باسم الاتحاد الأوروبي) وكندا ببيانين.

۱۰۲ - وأيضا في الجلسة ۳۷، وبعد رفض مشروع القرار الرابع، عرض ممثل البرازيل مشروع مقرر بعنوان "الطلب المقدم من الرابطة البرازيلية للمثليين والمثليات ومغايري الهوية الجنسية للحصول على مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي" (E/2009/L.25).

<sup>(</sup>٤) أوضح وفد الكونغو فيما بعد أن تصويته لم يُسجل على النحو الصحيح، وأنه كان يقصد التصويت لصالح مشروع القرار.

۱۰۳ - وعقب بيانين أدلى بهما ممثلا كل من الجزائر وباكستان، اعتمد المجلس مشروع المقرر بتصويت بنداء الأسماء بأغلبية ٢٥ مقابل ١٢ وامتناع ١٣ عضوا عن التصويت. انظر مقرر المجلس ٢٠٤/٢٠٠٩. وكانت نتيجة التصويت على النحو التالي:

#### المؤيدون:

إستونيا، ألمانيا، أوروغواي، البرازيل، البرتغال، بولندا، بوليفيا (المتعددة القوميات دولة)، بيرو، جمهورية كوريا، رومانيا، السلفادور، السويد، غواتيمالا، فرنسا، فترويلا (الجمهورية البوليفارية)، كندا، لكسمبرغ، ليختنشتاين، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية، النرويج، نيوزيلندا، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليونان.

#### المعارضون:

الاتحاد الروسي، إندونيسيا، باكستان، بيلاروس، الجزائر، السودان، الصين، العراق، غينيا - بيساو، الكاميرون، ماليزيا، المملكة العربية السعودية.

#### المتنعون:

بربادوس، جمهوریة مولدوفا، سانت کیتس ونیفیس، سانت لوسیا، الفلبین، کازاخستان، کوت دیفوار، الکونغو، ملاوی، موریشیوس، موزامبیق، نامیبیا، الهند.

١٠٤ – وأدلى ممثل السويد (باسم الاتحاد الأوروبي)ببيان تعليلا للتصويت قبل التصويت.

## تقرير اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية عن دورتما لعام ٢٠٠٩ العادية

١٠٥ – في الجلسة ٣٧، المعقودة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الخامس المعنون "تقرير اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية عن دورتما لعام ٢٠٠٩ العادية" الذي أوصت به اللجنة (انظر (Part I) E/2009/32 (Part I) الفصل الأول). انظر مقرر المجلس 7.70/7.9

التوصيات الواردة في تقرير اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية عن دورها المستأنفة لدورة ٢٠٠٩

# طلبات الحصول على مركز استشاري وطلبات لإعادة التصنيف الواردة من المنظمات غير الحكومية

1.7 - في الجلسة ٣٧، المعقودة في ٢٧ تموز/يوليه، نظر المجلس في مشروع القرار الأول المعنون "طلبات الحصول على مركز استشاري وطلبات لإعادة التصنيف الواردة من المنظمات غير الحكومية" الذي أوصت به اللجنة (انظر (Part II) 42009/32)، الفصل الأول، ألف).

۱۰۷ - وفي الجلسة نفسها، عرض ممثل الولايات المتحدة الأمريكية تعديلات على مشروع القرار، الوارد في الوثيقة E/2009/L.29، بصيغته المصوبة شفويا من قبل أمين المجلس.

١٠٨ - وأدلى ببيانات ممثلو كل من الصين والجزائر، والاتحاد الروسي، وباكستان.

١٠٩ - وأدلى أمين المحلس ببيان توضيحي لممثل الجزائر.

١١٠ - وفي الجلسة ٣٧ أيضا، رفض المجلس التعديلات المقترحة في تصويت بنداء الأسماء بأغلبية ٣٣ مقابل ٢٢ وامتناع ٣ عن التصويت. وكانت نتيجة التصويت على النحو التالي:

#### المؤيدون:

إستونيا، ألمانيا، البرازيل، البرتغال، بولندا، جمهورية كوريا، رومانيا، سانت لوسيا، غواتيمالا، فرنسا، لكسمبرغ، ليختنشتاين، النرويج، نيوزيلندا، هولندا، والسلفادور، والسويد، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى بريطانيا وآيرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية، كندا، اليابان، اليونان.

#### المعارضون:

الاتحاد الروسي، إندونيسيا، أوروغواي، باكستان، بربادوس، بوليفيا (المتعددة القوميات دولة)، بيلاروس، الجزائر، جمهورية فترويلا البوليفارية، السودان، الصين، الفلبين، كازاخستان، الكاميرون، كوت ديفوار، غينيا - بيساو، الكونغو، ماليزيا، ملاوى، موريشيوس، موزامبيق، ناميبيا، الهند.

#### المتنعون:

بيرو، جمهورية مولدوفا، سانت كيتس ونيفيس.

۱۱۱ - وقبل التصويت، أدلى ببيانات ممثلو كل من كندا، والصين، وباكستان، وبعد التصويت، أدلى ممثل إندونيسيا ببيان.

١١٢ - وفي نفس الجلسة، وبعد رفض التعديلات المقترحة، اعتمد المجلس مشروع المقرر المجلس مقرر المجلس ٢٢٦/٢٠٠٩.

# الطلب المقدم من المنظمة غير الحكومية (مشروع ائتلاف الديمقراطية) للحصول على المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي

11٣ - في الجلسة ٣٧، المعقودة في ٢٧ تموز/يوليه، كان معروضا على المجلس مشروع القرار الثاني الذي أوصت به اللجنة، المعنون "الطلب المقدم من المنظمة غير الحكومية (مشروع ائتلاف الديمقراطية) للحصول على المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي" (انظر (Part II) 16/2009/32 (Part II).

112 - وفي الجلسة نفسها، في أعقاب التصريحات التي أدلى بها ممثلو كل من الولايات المتحدة الأمريكية والاتحاد الروسي والصين، رفض المجلس مشروع القرار في تصويت بنداء الأسماء بأغلبية ٢٩ مقابل ١٢ صوتا، مع امتناع ٧ أعضاء عن التصويت. وكانت نتيجة التصويت على النحو التالى:

#### المؤيدون:

الاتحاد الروسي ، بربادوس، بيلاروس، الجزائر، جمهورية فترويلا البوليفارية، دولة بوليفيا المتعددة القوميات، السودان، الصين، غينيا - بيساو، الكونغو، ماليزيا، موزامبيق.

#### المعارضون:

إستونيا، ألمانيا، البرازيل، البرتغال، بولندا، بيرو، جمهورية كوريا، رومانيا، سانت لوسيا، السلفادور، السويد، غواتيمالا، فرنسا، الكاميرون، كندا، كوت ديفوار، لكسمبرغ، ليختنشتاين، ملاوي، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية، موريشيوس، النرويج، نيوزيلندا، الهند، هولندا، أوروغواي، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليونان.

#### المتنعون:

إندونيسيا وباكستان وجمهورية مولدوفا وسانت كيتس ونيفيس والفلبين وكازاحستان وناميبيا.

١١٥ - وقبل التصويت، أدلى ممثلا كندا، والسويد (باسم الاتحاد الأوروبي) ببيانين.

١١٦ - وأيضا في الجلسة ٣٧، المعقودة في ٢٧ تموز/يوليه، وبعد رفض مشروع القرار الثاني، عرض ممثل الولايات المتحدة الأمريكية مشروع مقرر بعنوان ''الطلب المقدم من المنظمة غير

الحكومية (مشروع ائتلاف الديمقراطية) للحصول على المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي" (E/2009/L.28).

١١٧ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ممثل الاتحاد الروسي ببيان، أجاب عليه مدير مكتب دعم وتنسيق شؤون الخلس الاقتصادي والاجتماعي التابع لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمانة العامة للأمم المتحدة.

١١٨ - وفي الجلسة ٣٧ أيضا، أدلى ممثلا الولايات المتحدة الأمريكية والسويد (باسم الاتحاد الأوروبي) ببيانين.

۱۱۹ - وفي نفس الجلسة، اعتمد المجلس مشروع المقرر الوارد في الوثيقة E/2009/L.28 بنداء الأسماء بأغلبية ٣٠ مقابل ٩ أصوات وامتناع ٨ عن التصويت. انظر مقرر المجلس ٢٢٧/٢٠٠٩. وكانت نتيجة التصويت على النحو التالي:

#### المؤيدون:

إستونيا، ألمانيا، إندونيسيا، أوروغواي، البرازيل، البرتغال، بولندا، بيرو، جمهورية كوريا، رومانيا، سانت لوسيا، السويد، غواتيمالا، فرنسا، الكاميرون، كندا، كوت ديفوار، لكسمبرغ، ليختنشتاين، ملاوي، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية، موريشيوس، النرويج، نيوزيلندا، الهند، هولندا، السلفادور، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليونان.

#### المعارضون:

الاتحاد الروسي، بربادوس، بيلاروس، جمهورية فترويلا البوليفارية، دولة بوليفيا المتعددة القوميات، السودان، الصين، ماليزيا، موزامبيق.

#### الممتنعون:

باكستان، الجزائر، جمهورية مولدوفا، سانت كيتس ونيفيس، الفلبين، كازاحستان، الكونغو، ناميبيا.

١٢٠ - وبعد التصويت، أدلى ممثلا الجزائر والفلبين ببيانين.

المنظمات غير الحكومية التي لم تقدم التقارير الرباعية السنوات، عملا بقرار المجلس المنظمات غير الحكومية التي لم

۱۲۱ - في الجلسة ٣٧، المعقودة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الثالث المعنون "قائمة بالمنظمات غير الحكومية التي لم تقدم التقارير الرباعية السنوات، عملا بقرار

المجلس ٤/٢٠٠٨ '' الذي أوصت به اللجنة (انظر E/2009/32 (Part II))، الفصل الأول، ألف). انظر مقرر المجلس ٢٢٨/٢٠٠٩.

١٢٢ - وبعد اعتماد مشروع القرار، أدلى المراقب عن غينيا ببيان.

# مواعيد انعقاد دورة اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية لعام ٢٠١٠ وجدول أعمالها المؤقت

17٣ - في الجلسة ٣٧، المعقودة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الرابع المعنون "مواعيد انعقاد دورة اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية لعام ٢٠١٠ وجدول أعمالها المؤقت" الذي أوصت به اللجنة (انظر (Part II) 12009/32)، الفصل الأول، ألف). انظر مقرر المجلس ٢٠١٠.

## تقرير اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية عن دورها المستأنفة لدورة ٢٠٠٩

17٤ - في الجلسة ٣٧، المعقودة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الخامس المعنون "تقرير اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية عن دورتما المستأنفة لعام ٢٠٠٩" الذي أوصت به اللجنة (انظر (Part II) 42009/32)، الفصل الأول، ألف). انظر مقرر المجلس ٢٠٠/٢٠٠٩.

١٢٥ - وبعد اعتماد مشروع القرار، أدلى ممثل الجزائر ببيان.

## حاء - المسائل الاقتصادية والبيئية (البند ١٣ من جدول الأعمال)

177 - نظر المجلس في البند ١٣ من جدول الأعمال في جلسته ٣٦ و ٤٠ إلى ٤٢ و ٤٥ و ١٢٠ المعقودة في ٢٤ و ٢٥ و ٣٦ تموز/يوليه و ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩. و ٤٧ و ٤٦ و ٤١ و ٤٠).

۱۲۷ – ونظر المجلس في مسألة التنمية المستدامة (البند ۱۳ (أ)) في حلساته ٤١ و ٤٥ و ٤٥، المعقودة يومي ٢٩ و ٣١ تموز/يوليه.

۱۲۸ – ونظر المجلس في مسألة تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية (البند ۱۳ (ب)) بالاقتران بمسألة التعاون الدولي في ميدان المعلوماتية (البند ۷ (ج)) في جلسته ۳٦، المعقودة في ٢٤ تموز/يوليه.

۱۲۹ - ونظر المحلس في مسائل الإحصاءات (البند ۱۳ (ج))، والمستوطنات البشرية (البند ۱۳ (د))، والبيئة (البند ۱۳ (هـ)) والسكان والتنمية (البند ۱۳ (و))، والإدارة العامة

والتنمية (البند ١٣ (ز))، والتعاون الدولي في المسائل الضريبية (البند ١٣ (ح))، ومنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات (البند ٧ (ط))، وتقديم المساعدة إلى الدول الثالثة المتضررة من تطبيق الجزاءات (البند ١٣ (ك))، ونقل البضائع الخطرة (البند ١٣ (م)) في حلساته ٤١ و ٢١ و ٤٥ و ٤٧، المعقودة في ٢٩ و ٣١ تموز/يوليه و ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩.

۱۳۰ - ونظر المجلس في مسألة المرأة والتنمية (البند ۱۳ (ل)) بالاقتران بمسألة تعميم مراعاة المنظور الجنساني في جميع سياسات منظومة الأمم المتحدة وبرامجها (البند ۷ (هـ))، والنهوض بالمرأة (البند ۱۶ (أ)) في جلسته ٤٠ المعقودة في ۲۸ تموز/يوليه.

۱۳۱ - وفي الجلسة ٤٠، المعقودة في ٢٨ تموز/يوليه، أدلى الأمين العام المساعد والمستشار الخاص المعني بقضايا الجنسين والنهوض بالمرأة ببيان استهلالي (في إطار البنود ٧ (هـ) و ١٣٠ (ل) و ١٤ (أ)).

١٣٢ – وفي الجلسة ٤١، المعقودة في ٢٩ تموز/يوليه، أدلى ببيانات استهلالية كل من مدير مكتب دعم وتنسيق شؤون المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمانة العامة، وممثل لجنة السياسات الإنمائية (في إطار البند ١٣ (أ))؛ ومدير برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة)، مكتب نيويورك (في إطار البند ١٣ (د))، وممثلين عن منظمة الأمم المتحدة للبيئة، مكتب نيويورك، ووحدة التفتيش المشتركة، ومنظومة الأمم المتحدة مجلس الرؤساء التنفيذيين المعني بالتنسيق) (في إطار البند المستواب ورئيس قسم البضائع الخطرة والشحنات الخاصة بشعبة النقل في اللجنة الاقتصادية لأوروبا (في إطار البند ١٣ (م)).

### ١ - التنمية المستدامة (البند ١٣ (أ) من جدول الأعمال)

١٣٣ - في إطار البند ١٣ (أ)، كان معروضا على المجلس الوثائق التالية:

- (أ) تقرير لجنة التنمية المستدامة عن أعمال دورتها السابعة عشرة (٥)؛
  - (-1) تقرير لجنة السياسات الإنمائية عن دورها الحادية عشرة (-1)
- (ج) تقرير الأمين العام عن تحالف الأمم المتحدة بين القطاعين العام والخاص الخناص التنمية الريفية (E/2009/72)؛

10-38942

<sup>(</sup>٥) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ٢٠٠٩، الملحق رقم ٩ (E/2009/29).

<sup>(</sup>٦) نفس المرجع السابق، الملحق رقم ١٣ (E/2009/33).

- (د) رسالة مؤرخة ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لإسبانيا لدى الأمم المتحدة (A/63/598-E/2009/7)؛
- (ه) رسالة مؤرخة ١٨ فبراير ٢٠٠٩ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لإسبانيا لدى الأمم المتحدة (٨/63/732-E/2009/8).

## الإجراء الذي اتخذه المجلس

۱۳۶ - في إطار البند ۱۳ (أ)، اتخذ المجلس القرارين ۱۷/۲۰۰۹ و ۳٥/۲۰۰۹ والمقررين ۲۳۵/۲۰۰۹ والمقررين ۲۳۵/۲۰۰۹ و ۲۳۵/۲۰۰۹.

#### استعراض الدعم المقدم من الأمم المتحدة للدول النامية الجزرية الصغيرة

1۳٥ – في الجلسة ٤٢ المعقودة في ٢٩ تموز/يوليه، أدلى المراقب عن ملديف، باسم إسبانيا، وأستراليا، وإسرائيل، وأوروغواي، وبابوا غينيا الجديدة، والبرتغال، وبنما، وتايلند، وتوفالو، وتونغا، وتيمور الشرقية، وجزر القمر، وجزر سليمان، وجزر مارشال، وجمهورية كوريا، ودومينيكا، والرأس الأخضر، وساموا، وسانت كيتس ونيفيس، وسانت لوسيا، وسري لانكا، وسنغافورة، وسويسرا، وسيشيل، وفانواتو، وفيجي، وكوبا، ولكسمبرغ، وملديف، وموريشيوس، وناورو، ونيوزيلندا، وهايتي، والهند، وولايات ميكرونيزيا الموحدة، واليابان مشروع قرار بعنوان "استعراض الدعم المقدم من الأمم المتحدة للدول الجزرية الصغيرة النامية" (E/2009/L.35). وفي وقت لاحق، انضمت تركيا وكندا إلى مقدمي مشروع القرار.

۱۳۲ – وفي الجلسة نفسها، وعقب بيان أدلى به ممثل باكستان، اعتمد المجلس مشروع القرار. انظر قرار المجلس ۱۷/۲۰۰۹.

### تقرير لجنة السياسات الإنمائية عن دورتما الحادية عشرة

۱۳۷ - في الجلسة ٤٥ المعقودة في ٣١ تموز/يوليه، كان معروضا على المجلس مشروع قرار بعنوان "تقرير لجنة السياسات الإنمائية عن دورتها الحادية عشرة" (E/2009/L.43)، مقدم من نائب رئيسة المجلس، على حميدون (ماليزيا)، على أساس مشاورات غير رسمية.

١٣٨ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع القرار. انظر قرار المجلس ٣٥/٢٠٠٩.

# التوصيات الواردة في تقرير لجنة التنمية المستدامة في دورها السابعة عشرة مواعيد اجتماعات لجنة التنمية المستدامة خلال دورة الفترة ٢٠١١/٢٠١

۱۳۹ - في الجلسة ٤٠ المعقودة في ٢٣ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الأول المعنون "مواعيد لاجتماعات لجنة التنمية المستدامة خلال دورة ٢٠١١/٢٠١،، الذي أوصت به اللجنة (انظر ٤/2009/29، الفصل الأول، ألف). انظر مقرر المجلس ٢٣٥/٢٠٠٩.

# تقرير لجنة التنمية المستدامة عن دورها السابعة عشرة، وجدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة عشرة للجنة

• ١٤٠ - في الجلسة ٤٠ المعقودة في ٢٣ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الثاني المعنون "تقرير لجنة التنمية المستدامة في دورتما السابعة عشرة وحدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة عشرة للجنة "، الذي أوصت به اللجنة (انظر E/2009/29، الفصل الأول، ألف). انظر مقرر المجلس E/2009/29.

إعادة تأهيل الأهوار في مناطق العراق الجنوبية (البند ١٣ (أ) ١° من جدول الأعمال) ١٤١ - لم يتخذ المجلس أي إجراء في إطار هذا البند الفرعي من حدول الأعمال.

٢ - تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية (البند ١٣ (ب) من جدول الأعمال)
 ١٤٢ - في إطار البند ١٣ (ب)، كان معروضا على المجلس تقرير اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية عن أعمال دورتما الثانية عشرة (٧).

## الإجراء الذي اتخذه المجلس

۱٤٣ - في إطار البند ١٣ (ب)، اتخذ الجحلس القرارين ٧/٢٠٠٩ و ٨/٢٠٠٩ والمقررين ٢١٠١٠ و ٨/٢٠٠٩

التوصيات الواردة في تقرير اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية عن دورها الثانية عشرة

تقييم التقدم المحرز في تنفيذ ومتابعة نتائج القمة العالمية حول مجتمع المعلومات

15٤ - في الجلسة ٣٦ المعقودة في ٢٤ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الأول المعنون "تقييم التقدم المحرز في تنفيذ ومتابعة نتائج القمة العالمية لمحتمع المعلومات"، الذي أوصت به اللجنة (انظر E/2009/31)، الفصل الأول، ألف). انظر قرار المجلس ٢/٢٠٠٩.

<sup>(</sup>V) نفس المرجع السابق، الملحق رقم ١١ (E/2009/31).

#### تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

150 - في الجلسة ٣٦ المعقودة في ٢٤ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الثاني المعنون (E/2009/31) "تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية"، الذي أوصت به اللجنة (انظر E/2009/31) الفصل الأول، ألف). انظر قرار المجلس ٨/٢٠٠٩.

# تقرير اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية عن أعمال دورها الثانية عشرة للجنة الثانية عشرة للجنة

1٤٦ - في الجلسة ٣٦ المعقودة في ٢٤ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع قرار بعنوان "تقرير اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية عن أعمال دورتها الثانية عشرة وحدول الأعمال المؤقت والوثائق للدورة الثالثة عشرة للجنة"، أوصت به اللجنة (انظر E/2009/31)، الفصل الأول، ألف). انظر مقرر المجلس ٢١٩/٢٠٠٩.

### تقرير الأمين العام عن تعزيز التعاون في قضايا السياسات العامة المتعلقة بالإنترنت

1 ٤٧ - في الجلسة ٣٦ المعقودة في ٢٤ تموز/يوليه، قرر المجلس إرجاء نظره في تقرير الأمين العام عن تعزيز التعاون في قضايا السياسات العامة المتعلقة بالإنترنت (E/2009/92) إلى دورته الموضوعية لعام ٢٠١٠. انظر مقرر المجلس ٢٢٠/٢٠٠٩.

### ٣ - الإحصاءات (البند ١٣ (ج) من جدول الأعمال)

1٤٨ - في إطار البند ١٣ (ج) من حدول الأعمال، كان معروضا على المجلس تقرير اللجنة الإحصائية عن دور تما الأربعين (^).

### الإجراء الذي اتخذه المجلس

١٤٩ - في إطار البند ١٣ من جدول الأعمال (ج)، اتخذ المجلس المقرر ٢٣٧/٢٠٠٩.

<sup>(</sup>A) نفس المرجع السابق، الملحق رقم ٤ (E/2009/24).

## التوصية الواردة في تقرير اللجنة الإحصائية عن دورها الأربعين

تقرير اللجنة الإحصائية عن دورها الأربعين وجدول الأعمال المؤقت ومواعيد انعقاد الدورة الحادية والأربعين للجنة

١٥٠ – في الجلسة ٤٢ المعقودة في ٢٩ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع قرار بعنوان "تقرير اللجنة الإحصائية عن دور ها الأربعين و جدول الأعمال المؤقت ومواعيد انعقاد الدورة الحادية والأربعين للجنة"، أوصت به اللجنة (انظر E/2009/24)، الفصل الأول، ألف). انظر مقرر المجلس ٢٣٧/٢٠٠٩.

#### ٤ - المستوطنات البشرية (البند ١٣ (د) من جدول الأعمال)

١٥١ – في إطار البند ١٣ (د) من جدول الأعمال، كان معروضا على المجلس تقرير الأمين العام عن التنفيذ المنسق لجدول أعمال الموئل (E/2009/80)؛ وتقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية عن أعمال دورته الثانية والعشرين (٩).

## الإجراء الذي اتخذه المجلس

١٥٢ - في إطار البند ١٣ (د) من جدول الأعمال، اتخذ المجلس المقررين ٢٣٨/٢٠٠٩ و ٢٣٨/٢٠٠٩.

## المستوطنات البشرية

١٥٣ - في الجلسة ٤٢ المعقودة في ٢٩ تموز/يوليه، كان معروضًا على المجلس مشروع مقرر بعنوان ''المستوطنات البشرية'' (E/2009/L.22).

١٥٤ - وفي الجلسة نفسها، عرض ممثل السويد، باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي، بعرض نسخة منقحة من مشروع المقرر، وردت في ورقة غير رسمية باللغة الإنكليزية فقط.

١٥٥ - وفي الجلسة ٤٢ أيضا، اعتمد المجلس مشروع المقرر المنقح. انظر مقرر المجلس . ٢٣٨/٢٠٠٩.

<sup>(</sup>٩) الوثائق الرسمية للحمعية العامة، الدورة الرابعة والستون، الملحق رقم  $\Lambda$  ( $\Lambda/64/8$ ).

#### الوثائق التي نظر فيها بشأن مسألة المستوطنات البشرية

١٥٦ - أيضا في الجلسة ٤٢، المعقودة في ٢٩ تموز/يوليه، وبناء على اقتراح نائب رئيسة المجلس، حميدون علي (ماليزيا)، قرر المجلس أن يحيط علما بتقرير الأمين العام عن التنفيذ المنسق لمجدول أعمال الموئل (٨/64/8). انظر مقرر المجلس ٢٤٣/٢٠٠٩.

#### البيئة (البند ١٣ (هـ) من جدول الأعمال)

۱۵۷ - في إطار البند ۱۳ (هـ)، كان معروضا على المجلس تقرير لمجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن دورته الخامسة والعشرين (۱۰) ومذكرتين من الأمين العام يحيل بهما تقرير وحدة التفتيش المشتركة عن الاستعراض الإداري للإدارة البيئية في منظومة الأمم المتحدة (A/64/83-E/2009/83)، وتعليقاته وتعليقات مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعنى بالتنسيق على التقرير (A/64/83/Add.1-E/2009/83/Add/1).

#### الإجراء الذي اتخذه المجلس

١٥٨ - في إطار البند ١٣ (هـ) من حدول الأعمال، اتخذ المجلس المقررين ٢٤٣/٢٠٠٩ و ٢٤٣/٢٠٠٩.

#### الوثيقة التي نظر فيها بشأن البيئة

١٥٩ - في الجلسة ٤٢ المعقودة في ٢٩ تموز/يوليه، وبناء على اقتراح نائب رئيسة المجلس، حميدون على (ماليزيا)، قرر المجلس أن يحيط علما بتقرير مجلس الإدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن دورته الخامسة والعشرين (٨/64/25). انظر مقرر المجلس ٢٤٣/٢٠٠٩.

17. – وفي الجلسة 20، المعقودة في 71 تموز/يوليه، وبناء على اقتراح من نائب رئيسة المجلس، حميدون على (ماليزيا)، قرر المجلس أن يحيط علما بالمذكرتين المقدمتين من الأمين العام اللتين يحيل بهما تقرير وحدة التفتيش المشتركة عن الاستعراض الإداري للإدارة البيئية في منظومة الأمم المتحدة (A/64/83-E/2009/83)، وتعليقاته وتعليقات مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق على التقرير (A/64/83/Add.1-E/2009/83/Add/1).

<sup>(</sup>١٠) نفس المرجع السابق، الملحق رقم ٢٥ (A/64/25).

#### ٦ - السكان والتنمية (البند ١٣ (و) من جدول الأعمال)

171 - في إطار البند ١٣ (و) من حدول الأعمال، كان معروضا على المحلس تقرير لجنة السكان والتنمية عن دورتما الثانية والأربعين (١١).

## الإجراء الذي اتخذه المجلس

١٦٢ - في إطار البند ١٣ من جدول الأعمال (و)، اتخذ المجلس المقرر ٢٣٩/٢٠٠٩.

التوصية الواردة في تقرير لجنة السكان والتنمية عن دورها الثانية والأربعين

تقرير لجنة السكان والتنمية عن دورتما الثانية والأربعين وجدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة والأربعين للجنة

177 - في الجلسة ٤٢ المعقودة في ٢٩ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع قرار بعنوان "تقرير لجنة السكان والتنمية عن دورتها الثانية والأربعين وحدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة والأربعين للجنة"، أوصت به اللجنة (انظر ٤/2009/25) الفصل الأول، ألف). انظر مقرر المجلس ٢٣٩/٢٠٠٩.

### ٧ - الإدارة العامة والتنمية (البند ١٣ (ز) من جدول الأعمال)

17٤ - في إطار البند ١٣ (ز) من حدول الأعمال، كان معروضا على المحلس تقرير لجنة الخبراء المعنية بالإدارة العامة عن دورتما الثامنة (١٢).

### الإجراء الذي اتخذه المجلس

١٦٥ - في إطار البند ١٣ (ز) من جدول الأعمال، اتخذ المجلس القرار ١٨/٢٠٠٩.

التوصية الواردة في تقرير لجنة الخبراء المعنية بالإدارة العامة عن دورها الثامنة

تقرير لجنة الخبراء المعنية بالإدارة العامة عن دورتما الثامنة

177 - في الجلسة ٤٢ المعقودة في ٢٩ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع قرار بعنوان "تقرير لجنة الخبراء المعنية بالإدارة العامة عن دورتها الثامنة"، الذي أوصت به اللجنة (انظر E/2009/44)، الفصل الأول). انظر قرار المجلس ١٨/٢٠٠٩.

10-38942

<sup>(11)</sup> الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ٢٠٠٩، الملحق رقم ٥ (E/2009/25).

<sup>(</sup>١٢) نفس المرجع السابق، الملحق رقم ٢٤ (E/2009/44).

## $\Lambda$ - التعاون الدولي في المسائل الضريبية (البند $\pi$ 1 (ح) من جدول الأعمال)

١٦٧ - في إطار البند ١٣ (ح) من حدول الأعمال، كان معروضا على المجلس تقرير لجنة الخبراء المعنية بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية في دورته الرابعة (١٣).

## الإجراء الذي اتخذه المجلس

١٦٨ - في إطار البند ١٣ (ح) من جدول الأعمال، اتخذ المجلس المقرر ٢٦٥/٢٠٠٩.

#### لجنة الخبراء المعنية بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية

179 - في الجلسة 20 المعقودة في ٣١ تموز/يوليه، كان معروضا على المجلس مشروع قرار معنون "لجنة الخبراء المعنية بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية" (E/2009/L.34)، مقدم من السودان باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين. وفيما يلى نصه:

#### "إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

"إذ يشير إلى قراره ٢٩/٢٠٠٤ المؤرخ ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤، الذي قرر فيه المحلس تغيير اسم فريق الخبراء المخصص المعني بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية ليصبح لجنة الخبراء المعنية بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية،

"وإذ يدرك النداء الوارد في توافق آراء مونتيري، الصادر عن المؤتمر الدولي لتمويل التنمية، لتعزيز التعاون الدولي في مجال الضرائب من حلال تعزيز الحوار فيما بين السلطات الضريبية الوطنية وزيادة تنسيق عمل الهيئات المتعددة الأطراف المعنية والمنظمات الإقليمية ذات الصلة، مع إيلاء اهتمام خاص لاحتياجات البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية،

"وإذ يرحب بالنداء الذي وجه في إعلان الدوحة بسأن تمويل التنمية ونتائج المؤتمر المعني بالأزمة المالية والاقتصادية العالمية وتأثيرها في التنمية من أحل تعزيز الترتيبات المؤسسية الرامية إلى النهوض بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية، عما في ذلك لجنة الأمم المتحدة للخبراء المعنية بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية،

" وإذ يشير إلى تقرير الأمين العام عن تنفيذ ومتابعة الالتزامات والاتفاقات المعقودة في المؤتمر الدولي لتمويل التنمية وما ورد فيه من توصيات،

<sup>(</sup>١٣) نفس المرجع السابق، الملحق رقم ٥٥ (E/2008/45).

" وإذ يسلم بالحاجة إلى حوار جامع وتشاركي وموسع بشأن التعاون الدولي في المسائل الضريبية،

" وإذ يلاحظ الأنشطة الحاري الاضطلاع بها داخل الهيئات المتعددة الأطراف المعنية والمنظمات دون الإقليمية والإقليمية ذات الصلة،

'' ١ - يقرر النظر في تعزيز الترتيبات المؤسسية الرامية إلى النهوض بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية، بما في ذلك لجنة الخبراء المعنية بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية، في دورتما الموضوعية المستأنفة لعام ٢٠٠٩؛

"٢ - يطلب إلى اللجنة أن تدرج في جدول أعمال دور تما الخامسة البند المعنون "النظر في تعزيز الترتيبات المؤسسية الرامية إلى النهوض بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية، يما في ذلك لجنة الأمم المتحدة للخبراء المعنية بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية"؛

"" - يحيط علما بتقرير اللجنة عن دورها الرابعة وبالتقدم الكبير الذي أحرزته اللجنة في عملها؛

" ك علما أيضا بتقرير الأمين العام عن تمويل اللجنة، مع مراعاة المسائل التي أثارها اللجنة في دوراها الثانية والثالثة والرابعة؛

" م حسب الاقتضاء، لجانا فرعية مخصصة وأفرقة عاملة مؤلفة من خبراء ومراقبين للعمل، وفق النظام الداخلي للجنة على تحديد وإعداد الوثائق الداعمة لبنود حدول الأعمال، يما في ذلك طلبات تتعلق بورقات يعدها خبراء مستقلون، لتنظر فيها اللجنة في دورتما العادية؟

" - يلاحظ أهمية التمثيل المناسب من البلدان النامية في اجتماعات اللجان الفرعية والفريقين العاملين، ويدعو في هذا الصدد الأمين العام إلى تكثيف الجهود الرامية إلى السعي إلى الحصول على الموارد الملائمة؟

" \ - يلاحظ أيضا إنشاء الأمين العام للصندوق الاستئماني لتكملة موارد الميزانية العادية، ويحث جميع الدول الأعضاء والمنظمات ذات الصلة على التبرع بسخاء للصندوق؛

" - يدعو اللجنة إلى العمل مع الأمانة العامة لتنظيم حلقات عمل تدريبية، بالتعاون مع الهيئات المتعددة الأطراف المعنية والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية والمنظمات الدولية ذات الصلة، لصالح البلدان النامية والبلدان التي تمر

اقتصاداتها بمرحلة انتقالية كجزء من العمل المطلوب للاضطلاع بولايتها، التي تشمل تقديم توصيات بشأن بناء القدرات وتوفير المساعدة التقنية، شريطة توفر التمويل اللازم؛

" ( ٩ - يقرر عقد الدورة الخامسة للجنة في جنيف في الفترة من ١٩ إلى ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩؛

" . ١٠ - يقر حدول الأعمال المؤقت للدورة الخامسة للجنة على النحو الوارد في تقرير اللجنة عن دورتما الرابعة ".

1۷٠ - وفي الجلسة نفسها، كان معروضا على المجلس مشروع مقرر بعنوان "لجنة الخبراء المعنية بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية"، مقدم من نائب رئيسة المجلس، حميدون على (ماليزيا)، على أساس مشاورات غير رسمية. وتم تعميم مشروع المقرر في ورقة غير رسمية باللغة الإنكليزية فقط.

۱۷۱ - وفي الجلسة ٤٥ أيضا، اعتمد المجلس مشروع المقرر. انظر مقرر المجلس ٢٦٥/٢٠٠٩. المجلس ٢٦٥/٢٠٠٩ من قبل ١٧٢ - في ضوء اعتماد مشروع المقرر، تم سحب مشروع المقرر E/2009/L.34 من قبل مقدميه،

١٧٣ - وبعد اعتماد مشروع المقرر، أدلى ممثل السودان (باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين) ببيان.

### 9 - منتدى الأمم المتحدة المعنى بالغابات (البند ١٣ (ط) من جدول الأعمال)

178 - 9 إطار البند 179 - 190 - 190 - 190 - 190 - 190 الأعمال، كان معروضًا على المجلس تقرير منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات عن دورته الثامنة (<math>(1000) وعن الجلسة الاستثنائية المعقودة في إطار (E/2009/118-E/CN.18/SS/2009/2)

#### الإجراء الذي اتخذه المجلس

١٧٥ - في إطار البند ١٣ (ط) من جدول الأعمال، اتخذ المجلس المقررات ٢٤٠/٢٠٠٩ إلى ٢٤٠/٢٠٠٩ .

<sup>(</sup>٤) نفس المرجع السابق، الملحق رقم ٢٢ (E/2009/42).

#### مواصلة منتدى الأمم المتحدة المعنى بالغابات النظر في وسائل التنفيذ

۱۷٦ - في الجلسة ٤٢ المعقودة في ٢٩ تموز/يوليه، عرض المراقب عن لاتفيا مشروع مقرر بعنوان ''مواصلة منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات النظر في وسائل التنفيذ''،ورد في ورقة غير رسمية، صدرت فيما بعد باعتبارها الوثيقة E/2009/L.40 .

١٧٧ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع المقرر.

۱۷۸ - وبعد اعتماد مشروع المقرر، أدلى ممثل الاتحاد الروسي ببيان. انظر مقرر المجلس ٢٤٠/٢٠٩

# التوصيات الواردة في تقرير منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات عن دورته الثامنة مواعيد ومكان انعقاد الدورة التاسعة لمنتدى الأمم المتحدة المعنى بالغابات

۱۷۹ - في الجلسة ٤٢ المعقودة في ٢٩ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الأول، المعنون "مواعيد ومكان انعقاد الدورة التاسعة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات"، الذي أوصى به المنتدى (انظر ٤/2009/42)، الفصل الأول، ألف). انظر مقرر المجلس ٢٤١/٢٠٠٩.

# تقرير منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات عن دورته الثامنة وجدول الأعمال المؤقت لدورته التاسعة

1 / ١٨٠ - في الجلسة ٤٢ المعقودة في ٢٩ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر الثاني، المعنون "تقرير منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات عن دورته الثامنة وجدول الأعمال المؤقت لدورته التاسعة"، الذي أوصى به المنتدى (انظر E/2009/42)، الفصل الأول، ألف). انظر مقرر المجلس ٢٤٢/٢٠٠٩.

# تقرير منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات عن الجلسة الاستثنائية المعقودة في إطار الدورة التاسعة

۱۸۱ – في الجلسة ٤٧، المعقودة في ١٥٠ كانون الأول/ديسمبر، اعتمد المجلس مشروع المقرر الوارد في تقرير منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات عن الجلسة الاستثنائية المعقودة في إطار الدورة التاسعة (E/2009/118-E/CN.18/SS/2009/2)، الفصل الأول، الجزء ألف). انظر مقرر المجلس ٢٦٨/٢٠٠٩.

# • ١ - تقديم المساعدة إلى الدول الثالثة المتضررة من تطبيق الجزاءات (البند ١٣ (ي) من جدول الأعمال)

١٨٢ - لم تقدم أي مقترحات في إطار البند.

## ١١ - رسم الخرائط (البند ١٣ (ك) من جدول الأعمال)

۱۸۳ - في إطار البند ۱۳ (ك) من حدول الأعمال، كان معروضا على المجلس تقرير فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية عن أعمال دورته الخامسة والعشرين (E/2009/58).

### الإجراء الذي اتخذه المجلس

١٨٤ - في إطار البند ١٣ (ك) من حدول الأعمال، اتخذ المجلس المقرريْن ٢٤٣/٢٠٠٩ و ٢٤٣/٢٠٠٩.

# تقرير فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية عن أعمال دورته الخامسة والعشرين

1۸٥ - في الجلسة ٤٢ المعقودة في ٢٩ تموز/يوليه، وبناء على اقتراح نائب رئيسة المجلس، حميدون على (ماليزيا)، قرر المجلس أن يحيط علما بتقرير فريق حبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية عن أعمال دورته الخامسة والعشرين (E/2009/58). انظر مقرر المجلس ٢٤٣/٢٠٠٩.

# تنظيم الدورة السادسة والعشرين لفريق الخبراء المعني بالأسماء الجغرافية التابع للأمم المتحدة

۱۸٦ - في الجلسة ٤٧، المعقودة في ١٥ كانون الأول/ديسمبر، قدم ممثل كندا، مشروع مقرر بعنوان "تنظيم الدورة السادسة والعشرين لفريق الخبراء المعني بالأسماء الجغرافية التابع للأمم المتحدة" (E/2009/SR.47) (انظر E/2009/SR.47).

١٨٧ –وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع المقرر. انظر مقرر المجلس ٢٦٩/٢٠٠٩.

## ١٢ - المرأة والتنمية (البند ١٣ (ل) من جدول الأعمال)

١٨٨ - نظر المجلس في البند ١٣ (ل) من حدول الأعمال بالاقتران بالبندين ٧ (هـ) (مسائل التنسيق والبرنامج ومسائل أحرى: تعميم مراعاة المنظور الجنساني في جميع السياسات

والبرامج في منظومة الأمم المتحدة)، و ١٤ (أ) (المسائل الاجتماعية ومسائل حقوق الإنسان: النهوض بالمرأة)، في جلسته ٤٠، المعقودة في ٢٨ تموز/يوليه. وكان معروضا على المجلس، لنظره في البندين، الأجزاء ذات الصلة من تقرير لجنة وضع المرأة عن دورتها الثالثة والخمسين (١٥) (انظر أيضا في إطار البند ١٤ (أ)).

١٨٩ - لم يتخذ المجلس أي إجراء في إطار هذين البندين.

## ١٣ - نقل البضائع الخطرة (البند ١٣ (م) من جدول الأعمال)

19. - في إطار البند ١٣ (م) من حدول الأعمال، كان معروضا على المجلس تقرير الأمين العام عن أعمال لجنة الخبراء المعنية بنقل البضائع الخطرة وبالنظام المتوائم على الصعيد العالمي لتصنيف المواد الكيميائية ووسمها (E/2009/55).

## الإجراء الذي اتخذه المجلس

١٩١ - في إطار البند ١٣ (م) من جدول الأعمال، اتخذ المجلس القرار ١٩/٢٠٠٩.

الإجراءات المتعلقة بالتوصية الواردة في تقرير الأمين العام عن أعمال لجنة الخبراء المعنية بنقل البضائع الخطرة وبالنظام المتوائم على الصعيد العالمي لتصنيف المواد الكيميائية ووسمها

أعمال لجنة الخبراء المعنية بنقل البضائع الخطرة وبالنظام المتوائم على الصعيد العالمي لتصنيف المواد الكيميائية ووسمها

197 - في الجلسة ٤٢ المعقودة في ٢٩ تموز/يوليه، بعد أن أدلى كل من ممثلي الولايات المتحدة الأمريكية وكندا ببيان، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "أعمال لجنة الخبراء المعنية بنقل البضائع الخطرة وبالنظام المتوائم على الصعيد العالمي لتصنيف المواد الكيميائية ووسمها"، الذي أوصت به لجنة الخبراء (انظر E/2009/53) الفصل الأول). انظر قرار المجلس 19/۲۰۰۹.

10-38942 **94** 

\_\_\_\_

<sup>(</sup>١٥) نفس المرجع السابق، الملحق رقم ٧ (E/2009/27).

#### طاء - المسائل الاجتماعية ومسائل حقوق الإنسان (البند ١٤ من جدول الأعمال)

١٩٣ – نظر المجلس في المسائل الاجتماعية ومسائل حقوق الإنسان (البند ١٤ من حدول الأعمال) في جلساته ٤٠ و ٤٣ و ٤٤، المعقودة في ٢٨ و ٣٠ تموز/يوليه ٢٠٠٩. ويرد سرد للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/2009/SR.40) و 44 و 44).

194 - في الجلسة ٤٠، المعقودة في ٢٨ تموز/يوليه، ناقش المجلس مسألة النهوض بالمرأة (البند ١٤ (أ)) بالاقتران بمسألتي تعميم مراعاة المنظور الجنساني في جميع سياسات منظومة الأمم المتحدة وبرامجها (البند ٧ (هـ)) والمرأة والتنمية (البند ٣١ (ل))، واستمع إلى بيان استهلالي أدلى به الأمين العام المساعد والمستشار الخاص المعني بقضايا الجنسين والنهوض بالمرأة.

190 – وفي الجلسة ٤٣ (ب)، ومنع الجريمة والعدالة الجنائية (البند ١٤ (ج))، والمخدرات الاحتماعية (البند ١٤ (ب))، ومنع الجريمة والعدالة الجنائية (البند ١٤ (ج))، والمخدرات (البند ١٤ (د))، ومفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين (البند ١٤ (هـ))، والتنفيذ والمتابعة الشاملان لإعلان وبرنامج عمل ديربان (البند ١٤ (و))، وحقوق الإنسان (البند ١٤ (ز))، و المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية (البند ١٤ (ح)). واستمع إلى تقرير شفوي من مساعد المفوض السامي للعمليات في مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين باسم المفوض السامي في إطار البند ١٤ (هـ)؛ وإلى بيان استهلالي من الموظف المسؤول في مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان في إطار البند ١٤ (ز)؛ وإلى بيان أدلى به المسؤول في مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان في إطار البند ١٤ (ز)؛ وإلى بيان أدلى به رئيس الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات في إطار البند ١٤ (د).

## 1 - النهوض بالمرأة (البند ١٤ (أ) من جدول الأعمال)

١٩٦ - نظر المجلس في البند ١٤ (أ) في حلستيه ٤٠ و ٤٤ المعقودتين يـومي ٢٨ و ٣٠ مرز /يوليه. ويرد سرد للمناقشة في المحضرين الموجزين ذوي الصلة (E/2009/SR.40 و 44). وكان معروضا على المجلس، لنظره في البند، الوثائق التالية:

- (أ) تقرير لجنة وضع المرأة عن دورتها الثالثة والخمسين (انظر أيضا في إطار البند (١٠٠)(١٣)؛
- (ب) تقرير المجلس التنفيذي للمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة عن دورته السادسة (E/2009/62)؛
- (ج) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقريره عن مستقبل عمل المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة (A/64/79-E/2009/74)؛

(د) مذكرة من الأمانة العامة عن نتائج الدورتين الثانية والأربعين والثالثة والأربعين للجنة القضاء على التمييز ضد المرأة (E/2009/91).

## الإجراء الذي اتخذه المجلس

۱۹۷ - في إطار البند ۱۶ (أ)، اتخذ المجلس القرارات ۱۳/۲۰۰۹ إلى ۱۶/۲۰۰۹ و ۱۹/۲۰۰۹. والمقررات ۲۳۲/۲۰۰۹ إلى ۲۳٤/۲۰۰۹ و ۲۰۹/۲۰۰۹.

# التوصيات الواردة في تقرير لجنة وضع المرأة عن دورتما الثالثة والخمسين

الاستنتاجات المتفق عليها بشأن المساواة في تقاسم المسؤوليات بين المرأة والرجل، بما في ذلك تقديم الرعاية في سياق فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز

19۸ - في الجلسة ٤٠، المعقودة في ٢٨ تموز/يوليه، وبعد أن أدلى أمين المجلس ببيان توضيحي، أحاط المجلس علما بالاستنتاجات المتفق عليها المعنونة "تقاسم المرأة والرجل للمسؤوليات بالتساوي، يما في ذلك تقديم الرعاية في سياق فيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)"، التي كانت لجنة وضع المرأة قد اعتمدها في دورها الثالثة والخمسين، وأحيلت إلى المجلس كمساهمة في استعراضه الوزاري السنوي لعام ٢٠٠٩ (انظر ٤/2009/27)، الفصل الأول، ألف).

### مستقبل عمل المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة

۱۹۹ - في الجلسة ٤٠، المعقودة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الأول المعنون "مستقبل عمل المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة"، الذي أوصت به اللجنة (انظر ٤/2009/27)، الفصل الأول، جيم). انظر قرار المجلس ١٣/٢٠٠٩.

### حالة المرأة الفلسطينية وتقديم المساعدة إليها

١٠٠ - في الجلسة ٤٠ المعقودة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الثاني المعنون "حالة المرأة الفلسطينية وتقديم المساعدة إليها"، الذي أوصت به اللجنة (انظر E/2009/27) الفصل الأول، حيم) من خلال تصويت بنداء الأسماء بأغلبية ٢٣ صوتا ضد أصوات وامتناع ١٦ عضوا عن التصويت. انظر قرار المجلس ١٤/٢٠٠٩. وكانت نتيجة التصويت على النحو التالي:

#### المؤيدون:

الاتحاد الروسي، إندونيسيا، باكستان، البرازيل، بربادوس، بيرو، الجزائر، جمهورية فترويلا البوليفارية، دولة بوليفيا المتعددة القوميات، سانت لوسيا، السلفادور، السودان، أوروغواي، الصين، العراق، غواتيمالا، الفلبين، كازاخستان، ماليزيا، المغرب، المملكة العربية السعودية، ناميبيا، الهند.

#### المعارضون:

كندا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية، نيوزيلندا، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية.

#### المتنعون:

إستونيا، ألمانيا، البرتغال، بولندا، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، رومانيا، السويد، فرنسا، كوت ديفوار، لكسمبرغ، ليختنشتاين، ملاوي، النرويج، اليابان، اليونان.

۲۰۱ - وقبل اعتماد مشروع القرار، أدلى ممثل الولايات المتحدة الأمريكية ببيان؛ وبعد اعتماد مشروع القرار، أدلى ممثل نيوزيلندا والمراقب عن فلسطين ببيانين.

#### تنظيم وأساليب عمل لجنة وضع المرأة مستقبلا

۲۰۲ - في الجلسة ٤٠، المعقودة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الثالث المعنون "تنظيم وأساليب عمل لجنة وضع المرأة مستقبلا"، الذي أوصت به اللجنة (انظر الخلس ٤/٥/٢٠٠)، الفصل الأول، حيم). انظر قرار المجلس ٢٠٠٩،

### الفريق العامل المعني بالرسائل المتعلقة بوضع المرأة التابع للجنة وضع المرأة

٢٠٣ - في الجلسة ٤٠، المعقودة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الرابع المعنون "الفريق العامل المعني بالرسائل المتعلقة بوضع المرأة التابع للجنة وضع المرأة"، الذي أوصت به اللجنة (انظر ١٦/٢٠٠٩، الفصل الأول، جيم). انظر قرار المجلس ١٦/٢٠٠٩.

# تقرير لجنة وضع المرأة عن دورها الثالثة والخمسين وجدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والخمسين للجنة ووثائقها

٢٠٤ - في الجلسة ٤٠، المعقودة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع مقرر بعنوان "تقرير لجنة وضع المرأة عن دورتها الثالثة والخمسين وجدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة

والخمسين للجنة ووثائقها''، أوصت به اللجنة (انظر E/2009/27، الفصل الثاني، دال). انظر مقرر المجلس ٢٣٢/٢٠٠٩.

#### الاحتفال بالذكرى السنوية الخامسة عشرة لاعتماد إعلان ومنهاج عمل بيجين

7.0 - 6 الجلسة 3.0 المعقودة في 3.0 تموز/يوليه، كان معروضا على المجلس مشروع مقرر (E/2009/L.16) بعنوان "الاحتفال بالذكرى السنوية الخامسة عشرة لاعتماد إعلان ومنهاج عمل بيجين"، مقدم من نائب رئيسة المجلس، حميدون على (ماليزيا)، على أساس مشاورات غير رسمية. وأقر المجلس مشروع المقرر كي تعتمده الجمعية العامة. انظر مقرر المجلس 3.0 1.

### مشاركة المنظمات غير الحكومية في الدورة الرابعة والخمسين للجنة وضع المرأة

7.7 - 6 المعقودة في 7.7 تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع مقرر بعنوان "مشاركة المنظمات غير الحكومية في الدورة الرابعة والخمسين للجنة مركز المرأة (E/2009/L.17)، مقدم من نائب رئيسة المجلس، حميدون على (ماليزيا)، على أساس مشاورات غير رسمية. انظر مقرر المجلس  $7.7 \times 1.00$ .

### الوثائق التي نظر فيها المجلس فيما يتعلق بالبند ١٤ (أ) من جدول الأعمال

7.۷ - في الجلسة ٤٤ المعقودة في ٣٠ تموز/يوليه، وبناء على اقتراح من نائب رئيسة المجلس، حميدون على (ماليزيا)، قرر المجلس أن يحيط علما بتقرير المجلس التنفيذي للمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض المرأة عن أعمال دورته السادسة (E/2009/62)، والمذكرة المقدمة من الأمين العام التي يحيل بما تقريره عن مستقبل عمل المعهد (E/2009/74 - A/64/79). انظر مقرر المجلس ٢٠٥/٢٠٠٩.

### ٢ - التنمية الاجتماعية (البند ١٤ (ب) من جدول الأعمال)

7.٨ - نظر المجلس في البند ١٤ (ب) في حلستيه ٤٣ و ١٤ المعقودتين في ٣٠ تموز/يوليه. ويرد سرد للمناقشة في المحضرين الموجزين ذوي الصلة (E/2009/SR.43 و 44). وكان معروضا على المجلس، لنظره في البند تقرير الأمين العام عن تنفيذ برنامج العمل العالمي للشباب: التقدم المحرز والمعوقات فيما يتعلق برفاه الشباب ودورهم في المجتمع المدني (A/64/61-E/2009/3) وتقرير لجنة التنمية الاجتماعية عن دورةا السابعة والأربعين (٢٠٠).

<sup>(17)</sup> الوثائق الرسمية للمحلس الاقتصادي والاجتماعي، ٢٠٠٩، الملحق رقم ٦ (E/2009/26).

#### الإجراء الذي اتخذه المجلس

۲۰۹ - في إطار البند ۱۶ (ب)، اعتمد المجلس القرار ۲۰/۲۰۰۹، والمقررات ۲۰۲/۲۰۰۹ و ۲۵/۲۰۰۹.

# التوصيات الواردة في تقرير لجنة التنمية الاجتماعية عن دورها السابعة والأربعين

#### الأبعاد الاجتماعية للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا

. 17 -في الجلسة . 18 المعقودة في . 18 تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع قرار بعنوان "الأبعاد الاجتماعية للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا"، أوصت به اللجنة (انظر . 18 الفصل الأول، ألف). انظر قرار المجلس . 18 . 18 . 18

# تقرير لجنة التنمية الاجتماعية عن دورها السابعة والأربعين وجدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة والأربعين ووثائقها

711 - في الجلسة ٤٤ المعقودة في ٣٠ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع مقرر بعنوان "تقرير لجنة التنمية الاجتماعية عن دورتما السابعة والأربعين وجدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة والأربعين ووثائقها"، أوصت به اللجنة (انظر ٤/2009/26) الفصل الأول، باء). انظر مقرر المجلس ٢٤٤/٢٠٠٩.

### تسمية أعضاء لمجلس معهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية

717 - 9 الجلسة 33 المعقودة 90 تموز/يوليه، أقر المجلس تسمية المرشحين الخمسة الذين رشحتهم اللجنة لعضوية مجلس معهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية (انظر E/2009/26)، الفصل الأول حيم، المقرر 1.1/80). انظر مقرر المجلس 1.1/800.

## الوثيقة التي نظر فيها المجلس فيما يتعلق بالبند ١٤ (ب) من جدول الأعمال

71٣ - في الجلسة ٤٤ المعقودة في ٣٠ تموز/يوليه، وبناء على اقتراح من نائب رئيسة المجلس، حميدون علي (ماليزيا)، قرر المجلس أن يحيط علما بتقرير الأمين العام عن تنفيذ برنامج العمل العالمي للشباب: التقدم المحرز والمعوقات فيما يتعلق برفاه الشباب ودورهم في المجتمع المدني (A/64/61-E/2009/3). انظر مقرر المجلس ٢٥٦/٢٠٠٩.

## ٣ - منع الجريمة والعدالة الجنائية (البند ١٤ (ج) من جدول الأعمال)

٢١٤ - نظر المجلس في البند ١٤ (ج) في حلستيه ٤٣ و ٤٤ المعقودتين في ٣٠ تموز/يوليه. ويرد سرد للمناقشة في المحضرين الموجزين ذوي الصلة (E/2009/SR.43 و 44). وكان معروضا على المجلس، لنظره في البند تقرير لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية عن دورتما الثامنة عشرة (١٧).

## الإجراء الذي اتخذه المجلس

٢١٥ - في إطار البند ١٤ (ج) من حدول الأعمال، اتخذ المجلس القرارات ٢١/٢٠٠٩ إلى
 ٢٤٧/٢٠٠٩ والمقررين ٢٤٦/٢٠٠٩ و ٢٤٦/٢٠٠٩.

# التوصيات الواردة في تقرير لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية عن دورها الثامنة عشرة

717 - في الجلسة ٤٤ المعقودة في ٣٠ تموز/يوليه، أبلغ المجلس بأن البيانات المالية المتعلقة بمشاريع القرارات التي يُوصَى المجلس باعتمادها ترد في المرفقات الأول إلى الثالث والخامس والسادس والتاسع من تقرير لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية (انظر E/2009/30).

#### المساعدة التقنية في مجال تنفيذ الاتفاقيات والبروتوكولات الدولية المتصلة بالإرهاب

71۷ - في الجلسة ٤٤ المعقودة في ٣٠ تموز/يوليه، أقر المجلس مشروع قرار بعنوان 'المساعدة التقنية في محال تنفيذ الاتفاقيات والبروتوكولات الدولية المتصلة بالإرهاب' كي تعتمده الجمعية العامة، وفقا لما أوصت به اللجنة (انظر E/2009/30)، الفصل الأول، ألف). انظر قرار المجلس ٢١/٢٠٠٩.

# التعاون الدولي على منع جرائم الاحتيال الاقتصادي والجرائم المتصلة بالهوية والتحرّي عنها وملاحقة مرتكبيها قضائيا ومعاقبتهم

11 - في الجلسة ٤٤ المعقودة في ٣٠ تموز/يوليه، أقر المجلس مشروع القرار الأول المعنون "التعاون الدولي على منع جرائم الاحتيال الاقتصادي والجرائم المتصلة بالهوية والتحري عنها وملاحقة مرتكبيها قضائيا ومعاقبتهم" كي تعتمده الجمعية العامة، وفقا لما أوصت به اللجنة (انظر E/2009/30)، الفصل الأول، باء). (انظر E/2009/30)، الفصل الأول، باء). انظر قرار المجلس ٢١/٢٠٠٩.

10-38942

\_\_\_\_

<sup>(</sup>١٧) نفس المرجع السابق، الملحق رقم ١٠ (E/2009/30).

#### دعم إعداد وتنفيذ البرامج الإقليمية لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة

719 - في الجلسة 33 المعقودة في ٣٠ تموز/يوليه، أقر المجلس مشروع القرار الثاني المعنون "دعم إعداد وتنفيذ البرامج الإقليمية لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة" كي تعتمده الجمعية العامة، وفقا لما أوصت به اللجنة (انظر 2009/30)، الفصل الأول، باء). انظر قرار المجلس ٢٣/٢٠٠٩.

#### التعاون الدولي الرامي إلى منع الاختطاف ومكافحته والقضاء عليه، وإلى توفير المساعدة لضحاياه

77 - 6 الجلسة 33 المعقودة في 70 تموز/يوليه، أقر المجلس مشروع القرار الثالث المعنون "التعاون الدولي الرامي إلى منع الاختطاف ومكافحته والقضاء عليه، وإلى توفير المساعدة لضحاياه" كي تعتمده الجمعية العامة، وفقا لما أوصت به اللجنة (انظر E/2009/30)، الفصل الأول، باء). انظر قرار المجلس 2009/30.

#### تحسين جمع البيانات وإبلاغها وتحليلها لنشر المعرفة بالاتجاهات السائدة في مجالات محدّدة من مجالات الجريمة

771 - في الجلسة ٤٤ المعقودة في ٣٠ تموز/يوليه، أقر المجلس مشروع القرار الرابع المعنون "تحسين جمع البيانات وإبلاغها وتحليلها لنشر المعرفة بالاتجاهات السائدة في مجالات محددة من مجالات الجريمة" كي تعتمده الجمعية العامة، وفقا لما أوصت به اللجنة (انظر 2009/30)، الظر قرار المجلس ٢٥/٢٠٠٩.

# دعم الجهود الوطنية والدولية لإصلاح قضاء الأطفال، وخصوصا من خلال تحسين التنسيق في مجال المساعدة التقنية

٢٢٢ - في الجلسة ٤٤ المعقودة في ٣٠ تموز/يوليه، أقر المجلس مشروع القرار الخامس المعنون "دعم الجهود الوطنية والدولية لإصلاح قضاء الأطفال، وخصوصا من خلال تحسين التنسيق في مجال المساعدة التقنية" كي تعتمده الجمعية العامة، وفقا لما أوصت به اللجنة (انظر في الحديث الفصل الأول، باء). انظر قرار المجلس ٢٦/٢٠٠٩.

# تقرير لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية عن أعمال دورها الثامنة عشرة وجدول الأعمال المؤقت لدورها التاسعة عشرة ووثائق تلك الدورة

7٢٣ - في الجلسة ٤٤ المعقودة في ٣٠ تموز/يوليه، أقر المجلس مشروع المقرر الأول المعنون "تقرير لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية عن أعمال دورتما الثامنة عشرة وحدول الأعمال المؤقت لدورتما التاسعة عشرة ووثائق تلك الدورة" كي تعتمده الجمعية العامة، وفقا لما أوصت به اللجنة (انظر 2009/30)، الفصل الأول، حيم). انظر مقرر المجلس ٢٤٦/٢٠٠٩.

#### تعيين أعضاء مجلس أمناء معهد الأمم المتحدة الأقاليمي لأبحاث الجريمة والعدالة

77٤ - في الجلسة ٤٤ المعقودة في ٣٠ تموز/يوليه، أقر المجلس مشروع المقرر الثاني المعنون "تعيين أعضاء مجلس أمناء معهد الأمم المتحدة الأقاليمي لأبحاث الجريمة والعدالة" كي تعتمده الجمعية العامة، وفقا لما أوصت به اللجنة (انظر 2009/30)، الفصل الأول، حيم). انظر مقرر المجلس ٢٤٧/٢٠٠٩.

#### ٤ - المخدرات (البند ١٤ (د) من جدول الأعمال)

٢٢٥ - نظر المجلس في البند ١٤ (د) في حلستيه ٤٣ و ٤٤ المعقودة في ٣٠ تموز/يوليه. ويرد سرد للمناقشة في المحضرين الموجزين ذوي الصلة (E/2009/SR.43) وكان معروضا على المجلس، لنظره في البند الوثائق التالية:

- رأ) تقرير لجنة المخدرات عن أعمال الدورة الثانية والخمسين (١٨)؛
- (ب) تقرير لجنة المخدرات عن نتائج الجزء الرفيع المستوى من الدورة الثانية والخمسين للجنة المخدرات بشأن التقدم المحرز في تحقيق الأهداف والغايات المنصوص عليها في الإعلان السياسي الذي اعتمدته الجمعية العامة في دور تها الاستثنائية العشرين (A/64/92-E/2009/98)
- (ج) مذكرة من الأمين العام بشأن اقتراح من دولة بوليفيا المتعددة القوميات بإدخال تعديلات على المادة ٤٩، الفقرتان ١ (ج) و ٢ (هـ) على الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لسنة ١٩٦١، بصيغتها المعدلة بالبروتوكول المعدل للاتفاقية الوحيدة للمخدرات لسنة ١٩٦١ (نيويورك، ٨ آب/أغسطس ١٩٧٥) (E/2009/78)؛

<sup>(</sup>١٨) نفس المرجع السابق، الملحق رقم ٨ (E/2009/28).

#### الإجراء الذي اتخذه المجلس

۲۲٦ - في إطار البند ١٤ (د) من جدول الأعمال، اتخذ المجلس المقررات ٢٤٨/٢٠٠٩ و ٢٥٦/٢٠٠٩.

#### التوصيات الواردة في تقرير لجنة المخدرات عن أعمال دورها الثانية والخمسين

#### دعم إعداد وتنفيذ البرامج الإقليمية لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة

٢٢٧ - في الجلسة ٤٤ المعقودة في ٣٠ تموز/يوليه، كان معروضا على المجلس مشروع قرار بعنوان ''دعم إعداد وتنفيذ البرامج الإقليمية لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة''، أوصت به اللجنة (انظر E/2009/28، الفصل الأول، ألف).

٢٢٨ - وفي الجلسة نفسها، أبلغ المجلس بأن نص مشروع القرار هو تكرار لمشروع قرار اعتمده المجلس في وقت سابق بناء على توصية من لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية (انظر E/2009/30)، الفصل الثاني، باء، مشروع القرار الثاني؛ والفقرة ٢١٣ أعلاه). وبالتالي، لا يلزم اتخاذ أي إجراء من جانب المجلس.

# تقرير لجنة المخدرات عن أعمال دورها الحادية والخمسين وجدول الأعمال المؤقت والوثائق الخاصة بدورها الثالثة والخمسين

7۲۹ - في الجلسة ٤٤ المعقودة في ٣٠ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الأول المعنون "تقرير لجنة المخدرات عن أعمال دورتها الحادية والخمسين وحدول الأعمال المؤقت والوثائق الخاصة بدورتها الثالثة والخمسين"، الذي أوصت به اللجنة (انظر 2009/28)، الفصل الأول، باء). انظر مقرر المجلس ٢٤٨/٢٠٠٩.

#### تقرير الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات لعام ٢٠٠٨

٢٣٠ - في الجلسة ٤٤ المعقودة في ٣٠ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الأول المعنون "تقرير الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات"، الذي أوصت به اللجنة (انظر E/2009/28)، الفصل الأول، باء). انظر مقرر المجلس ٢٤٩/٢٠٠٩.

<sup>(</sup>١٩) منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.09.XI.1.

# التعديل المقترح على الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لعام ١٩٦١، بصيغتها المعدلة بموجب بروتوكول عام ١٩٧٢

٢٣١ - في الجلسة ٤٤ المعقودة في ٣٠ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع مقرر بعنوان "التعديل المقترح على الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لعام ١٩٦١، بصيغتها المعدلة بموجب بروتوكول عام ١٩٧٢ (E/2009/L.31)، مقدم من نائب رئيسة المجلس، حميدون على (ماليزيا)، على أساس مشاورات غير رسمية. انظر مقرر المجلس ٢٥٠/٢٠٠٩.

٢٣٢ - وقبل اعتماد مشروع المقرر، أثار ممثل الولايات المتحدة الأمريكية مسألة إجرائية، ورد عليها أمين المجلس؛ وبعد اعتماد مشروع المقرر، أدلى ممثل دولة بوليفيا المتعددة القوميات ببيان.

## تــواتر ومــدة انعقــاد الــدورات المــستأنفة للجنــة المخــدرات ولجنــة منــع الجريمــة والعدالة الجنائية

٢٣٣ - في الجلسة ٤٤ المعقودة في ٣٠ تموز/يوليه، كان معروضا على المجلس مشروع مقرر بعنوان "تواتر ومدة انعقاد الدورات المستأنفة للجنة المحدرات ولجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية" (E/2009/L.38)، مقدم من نائب رئيسة المجلس، حميدون علي (ماليزيا)، على أساس مشاورات غير رسمية.

٢٣٤ – وفي الجلسة نفسها، تلا أمين المجلس التنقيح المتفق عليه التالي لمشروع المقرر: في نهاية الفقرة (أ) من منطوق المقرر، تحذف عبارة ''وفي هذا الصدد، ينبغي للفريق العامل المفتوح العضوية أن يقدم إلى اللجنتين توصيات في إطار مجال ولاية كل منهما''.

٢٣٥ - وفي الجلسة ٤٤ أيضا، تلا أمين المجلس بيانا عن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع المقرر.

٢٣٦ – وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع المقرر بصيغته المنقحة شفويا. انظر مقرر المجلس ٢٥١/٢٠٠٩.

#### الوثيقة التي نظر فيها المجلس فيما يتعلق بالبند ١٤ (د) من جدول الأعمال

٢٣٧ - في الجلسة ٤٤ المعقودة في ٣٠ تموز/يوليه، قرر المجلس أن يحيط علما بتقرير لجنة المخدرات عن نتائج الجزء الرفيع المستوى من الدورة الثانية والخمسين للجنة بشأن التقدم المحرز في تحقيق الأهداف والغايات المنصوص عليها في الإعلان السياسي الذي اعتمدته

الجمعية العامة في دورتما الاستثنائية العشرين (A/64/92-E/2099/98). انظر مقرر المجلس ٢٥٦/٢٠٠٩.

#### مفوض الأمم المتحدة السامى لشؤون اللاجئين (البند ١٤ (هـ) من جدول الأعمال)

٢٣٨ - نظر المجلس في البند ١٤ (هـ) في حلسته ٤٣ و ٤٤ المعقودة في ٣٠ تموز/يوليه. ويرد سرد للمناقشة في المحضرين الموجزين ذوي الصلة (E/2009/SR.43 و ٤٤). وكان معروضا على المجلس، لنظره في البند رسالة مؤرخة ١٠ آذار/مارس ٢٠٠٩ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لسلوفينيا لدى الأمم المتحدة (E/2009/47).

٢٣٩ - وفي الجلسة ٤٣، المعقودة في ٣٠ تموز/يوليه، قدم مساعد المفوض السامي للعمليات في مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين تقريرا شفويا باسم المفوض السامي.

#### الإجراء الذي اتخذه المجلس

٢٤٠ - في إطار البند ١٤ (هـ) من جدول الأعمال، اعتمد المجلس المقررين ٢٥٢/٢٠٠٩ و ٢٥٦/٢٠٠٩.

#### توسيع عضوية اللجنة التنفيذية لبرنامج مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين

٢٤١ - في الجلسة ٤٤ المعقودة في ٣٠ تموز/يوليه، عرض المراقب عن سلوفينيا مشروع مقرر بعنوان "توسيع عضوية اللجنة التنفيذية لبرنامج مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين" (E/2009/L.14).

٢٤٢ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع المقرر. انظر مقرر المجلس ٢٥٢/٢٠٠٩.

#### التقرير الشفوي المقدم من مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين

7٤٣ - في الجلسة ٤٤ المعقودة في ٣٠ تموز/يوليه، وبناء على اقتراح من نائب رئيسة المجلس، حميدون على (ماليزيا)، قرر المجلس أن يحيط علما بالتقرير الشفوي المقدم من مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين، الذي ألقي في جلسة المجلس ٤٣ المعقودة في ٣٠ تموز/يوليه أيضا. انظر مقرر المجلس ٢٥٦/٢٠٠٩.

٦ - التنفيذ الشامل لإعلان وخطة عمل ديربان (البند ١٤ (و) من جدول الأعمال)
 ٢٤٤ - لم تقدم أي مقترحات في إطار البند ١٤ (و) من جدول الأعمال.

#### ٧ - حقوق الإنسان (البند ١٤ (ز) من جدول الأعمال)

٢٤٥ - نظر المجلس في البند ١٤ (ز) في جلستيه ٤٣ و ٤٤ المعقودتين في ٣٠ تموز/يوليه.
 ويرد سرد للمناقشة في المحضرين الموجزين ذوي الصلة (E/2009/SR.43 و ٤٤). وكان معروضا على المجلس، لنظره في البند الوثائق التالية:

- (أ) تقرير لجنة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية عن دورتيها الأربعين والحادية والأربعين (٢٠٠)؛
- (ب) تقرير المفوضة السامية لحقوق الإنسان عن إنفاذ الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (E/2009/90)؛
- (ج) مذكرة من الأمانة العامة عن تعزيز حقوق الطفل وحمايتها، وبخاصة تعيين المثلة الخاصة للأمين العام المعنية بالعنف ضد الأطفال (A/64/182-E/2009/110).

#### الإجراء الذي اتخذه المجلس

٢٤٦ - في إطار البند ١٤ (ز) من جدول الأعمال، اتخذ المجلس المقرر ٢٠٠٩.

#### الوثائق التي نظر فيها المجلس فيما يتعلق بالبند ١٤ (ز) من جدول الأعمال

7٤٧ - في الجلسة ٤٤ المعقودة في ٣٠ تموز/يوليه، وبناء على اقتراح من نائب رئيسة المجلس، حميدون على (ماليزيا)، قرر المجلس أن يحيط علما بتقرير لجنة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية عن دورتيها الأربعين والحادية والأربعين (E/2009/22) وتقرير المفوضة السامية لحقوق الإنسان عن إنفاذ الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (E/2009/90).

#### ٨ - المنتدى الدائم المعنى بقضايا الشعوب الأصلية (البند ١٤ (ح) من جدول الأعمال)

٢٤٨ – نظر المجلس في البند ١٤ (ح) من حدول الأعمال في حلستيه ٤٣ و ٤٤ المعقودتين في ٣٠ تموز/يوليه. ويرد سرد للمناقشة في المحضرين الموجزين ذوي الصلة (E/2009/SR.43) و ٤٤). وكان معروضا على المجلس، لنظره في البند، تقرير المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية عن دورته الثامنة (٢١).

<sup>(</sup>٢٠) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ٢٠٠٩، الملحق رقم ٢ (E/2009/22).

<sup>(</sup>٢١) نفس المرجع السابق، الملحق رقم ٢٣ (E/2009/43).

#### الإجراء الذي اتخذه المجلس

٢٤٩ – في إطار البند ١٤ (ح)، اعتمد المجلس المقررات ٢٥٣/٢٠٠٩ إلى ٢٥٦/٢٠٠٩.

# التوصيات الواردة في تقرير المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية عن دورته الثامنة

٠٥٠ – في الجلسة ٤٤ المعقودة في ٣٠ تموز/يوليه، تلا أمين المجلس بيانا عن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروعي المقررين الأول والثاني اللذين أوصى المنتدى الدائم باعتمادهما فيما يتصل بالدورة الثامنة (انظر E/2009/43، الفصل الأول).

# اجتماع فريق الخبراء الدولي بشأن موضوع "الشعوب الأصلية: التنمية في ظل الثقافة والهوية؛ المادتان ٣ و ٣٢ من إعلان الأمم المتحدة بشأن حقوق الشعوب الأصلية"

٢٥١ - في الجلسة ٤٤ المعقودة في ٣٠ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر الأول المعنون "احتماع فريق الخبراء الدولي بشأن موضوع "الشعوب الأصلية: التنمية في ظل الثقافة والهوية؛ المادتان ٣ و ٣٣ من إعلان الأمم المتحدة بشأن حقوق الشعوب الأصلية"، الذي أوصى به المنتدى الدائم (انظر ٤/2009/43) الفصل الأول، ألف). انظر مقرر المجلس المحسر ٢٥٣/٢٠٠٩.

٢٥٢ - وقبل اعتمد مشروع المقرر، أدلى ببيانات ممثلو كل من كندا، والولايات المتحدة الأمريكية، والاتحاد الروسي، والسويد (باسم الاتحاد الأوروبي).

#### مواعيد انعقاد الدورة التاسعة للمنتدى الدائم المعنى بقضايا الشعوب الأصلية

٢٥٣ - في الجلسة ٤٤ المعقودة في ٣٠ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الثاني المعنون "مواعيد انعقاد الدورة التاسعة للمنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية"، الذي أوصى به المنتدى الدائم (انظر ٤/2009/43)، الفصل الأول، ألف). انظر مقرر المجلس ٢٥٤/٢٠٠٩.

#### جدول الأعمال المؤقت للدورة التاسعة للمنتدى الدائم المعنى بقضايا الشعوب الأصلية

٢٥٤ - في الجلسة ٤٤ المعقودة في ٣٠ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الثالث المعنون "حدول الأعمال المؤقت والوثائق للدورة الثامنة للمنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية"، الذي أوصى به المنتدى الدائم (انظر E/2009/43)، الفصل الأول، ألف). انظر مقرر المجلس ٢٥٥/٢٠٠٩.

#### الوثيقة التي نظر فيها المجلس فيما يتعلق بالبند ١٤ (ح) من جدول الأعمال

700 – في الجلسة £٤ المعقودة في ٣٠ تموز/يوليه، وبناء على اقتراح من نائب رئيسة المجلس، حميدون على (ماليزيا)، قرر المجلس أن يحيط علما بتقرير المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية عن دورته الثامنة (٤/2009/43). انظر مقرر المجلس ٢٥٦/٢٠٠٩.

#### ياء - معاهد البحث والتدريب التابعة للأمم المتحدة (البند ١٥ من جدول الأعمال)

٢٥٦ - نظر المجلس في البند ١٥ من حدول الأعمال في حلساته ٣٨ و ٤٤ و ٤٥) المعقودة في ٢٧ و ٣٠ و ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٩. ويرد سرد للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/2009/SR.38) و 44 و 45). وكان معروضا على المجلس، لنظره في البند، الوثائق التالية:

- (أ) تقرير الأمين العام عن معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث (E/2009/57)؟
  - (ب) تقرير مجلس جامعة الأمم المتحدة عن أعمال الجامعة (E/2009/84)؛
- (ج) مذكرة من الأمين العام يحيل ها التقرير الرابع لمدير كلية موظفي منظومة الأمم المتحدة عن أعمال الكلية وأنشطتها وإنجازاتها (E/2009/77).

٢٥٧ - في الجلسة ٣٨ المعقودة في ٢٧ تموز/يوليه، أدلى المدير التنفيذي لمعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث ببيان استهلالي.

#### الإجراء الذي اتخذه المجلس

٢٥٨ - في إطار البند ١٥ من جدول الأعمال، اتخذ المجلس القرارين ١٠/٢٠٠٩ و ٢٠٦/٢٠٠٩ والمقرر ٢٦٦/٢٠٠٩.

#### تقرير كلية موظفي منظومة الأمم المتحدة في تورينو بإيطاليا

٢٥٩ - في الجلسة ٣٨ المعقودة في ٢٧ تموز/يوليه، عرض ممثل السويد، باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي، مشروع قرار بعنوان "كلية موظفي منظومة الأمم المتحدة في تورينو بإيطاليا" (E/2009/L.27).

٢٦٠ – وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع القرار. انظر قرار المجلس ٢٠٠٩.

#### معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث

٢٦١ - في الجلسة ٤٤ المعقودة في ٣٠ تموز/يوليه، كان معروضًا على المجلس مشروع قرار بعنوان "(E/2009/L.37).

۲۶۲ - وفي الجلسة نفسها، قام نائب رئيسة المجلس، حميدون علي (ماليزيا)، بتصويب قائمة مقدمي مشروع القرار حيث أوضح أنه مقدم منه على أساس مشاورات غير رسمية.

٢٦٣ - وفي الجلسة ٤٤ أيضا، تلا أمين المجلس التنقيحات المتفق عليها التالية التي أدخلت على مشروع القرار:

- (أ) في الفقرة الخامسة من الديباجة، تحذف عبارة ''واستخدام التطبيقات الساتلية للشؤون الإنسانية''؛
- (ب) في الفقرة السادسة من الديباجة، تحذف كلمة ''المتزايد'' بعد عبارة ''دور المعهد''؛
  - (ج) يستعاض عن الفقرة ١ من المنطوق، ونصها كما يلي:

"١ - يحيط علماً بمجالات التقدم المستمر لمعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث، بما في ذلك إنشاء الإدارة القائمة على النتائج في كل جوانب عمل المعهد، ووضع معايير الجودة وعمليات منح الشهادات، والتوسع في استخدام أدوات التعلّم المعزز تكنولوجيا(١)،،

#### بفقرة نصها كما يلي:

" \ " كيط علماً بمجالات التقدم التالية لمعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث، وهي: إنشاء الإدارة القائمة على النتائج في كل جوانب عمل المعهد، ووضع معايير الجودة وعمليات منح الشهادات، والتوسع في استخدام أدوات التعلم المعزز تكنولوجيا؛

(د) في الفقرة ٢ من المنطوق، يستعاض عن عبارة "يقر توصيات الأمين العام الواردة في التقرير" بعبارة "يحيط علما أيضا بتوصية الأمين العام الواردة في الفقرة ٦٧ من التقرير".

٢٦٤ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد الجلس مشروع القرار E/2009/L.37، بصيغته المصوبة والمنقحة شفويا. انظر قرار المجلس ٢٧/٢٠٠٩.

٢٦٥ - وفي الجلسة ٤٤ أيضا، أدلى ممثل سانت لوسيا ببيان.

#### الوثيقة التي نظر فيها المجلس فيما يتصل بالبند ١٥ من جدول الأعمال

777 - في الجلسة 6 المعقودة في ٣١ تموز/يوليه، وبناء على اقتراح من نائب رئيسة المجلس، حميدون على (ماليزيا)، قرر المجلس أن يحيط علما بتقرير مجلس جامعة الأمم المتحدة عن أعمال الجامعة (E/2009/84). انظر مقرر المجلس ٢٦٦/٢٠٠٩.

#### الفصل الثامن

#### الانتخابات والترشيحات وإقرار الترشيحات والتعيينات

1 - i نظر المجلس في مسألة الانتخابات والترشيحات وإقرار الترشيحات والتعيينات في دورتيه التنظيمية والتنظيمية المستأنفة في إطار البند ٤ من حدول الأعمال، وفي دورته الموضوعية في إطار البند ١ من حدول الأعمال. ونظر المجلس في هذه المسألة في حلساته ٢ و ٧ و ١١ و ٣٨ و ٤٦ و ٤٧ المعقودة في ١٠ شباط/فبراير و ٢٦ آذار/مارس و ١٨ أيار/مايو و ٢٧ تموز/يوليه و ٨ تشرين الأول/أكتوبر و ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩. ويرد عرض لوقائع الجلسات في المجاضر الموجزة ذات الصلة (E/2009/SR.2) و 3 و 7 و 38 و 46 و 47).

- (أ) حدول الأعمال المؤقت المشروح للدورة التنظيمية والدورة التنظيمية المستأنفة لعام ٢٠٠٩ ( Corr.1/Add.1 و 2 و Add.2)؛
- (ب) مذكرة من الأمين العام بشأن تعيين عضو جديد في لجنة السياسات الإنمائية (E/2009/9)؛
- (ج) مذكرة من الأمين العام بشأن انتخاب أعضاء اللجان الفنية التابعة للمجلس (ج)؛ (E/2009/9/Add.1)؛
- (د) مذكرة من الأمين العام بشأن تعيين سبعة أعضاء في لجنة البرنامج والتنسيق (E/2009/9/Add.2)
- (ه) مذكرة من الأمين العام بشأن انتخاب ١٣ عضوا في فريق الخبراء العامل الحكومي الدولي المعني بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ (E/2009/9/Add.3)؛
- (و) مذكرة من الأمين العام بشأن انتخاب ١٤ عضوا في المجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة (E/2009/9/Add.4)؛
- (ز) مذكرة من الأمين العام بشأن انتخاب ١٤ عضوا في المحلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان (E/2009/9/Add.5)؛
- (ح) مذكرة من الأمين العام بشأن انتخاب ستة أعضاء في المحلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي (E/2009/9/Add.6)؛
- (ط) مذكرة من الأمين العام بشأن انتخاب ١٠ أعضاء للمجلس التنفيذي للمعهد الدولي للبحث والتدريب من أحل النهوض بالمرأة (E/2009/9/Add.7)؟

- (ي) مذكرة من الأمين العام بشأن انتخاب ١٠ أعضاء في لجنة حائزة الأمم المتحدة للسكان (E/2009/9/Add.8)؛
- (ك) مذكرة من الأمين العام بشأن انتخاب تسعة أعضاء في مجلس تنسيق البرامج البرامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز (E/2009/9/Add.9)؟
- (ل) مذكرة من الأمين العام بشأن انتخاب خمسة أعضاء للهيئة الدولية لمراقبة المخدرات من بين المرشحين الذين سمتهم الحكومات (E/2009/9/Add.10)؛
- (م) مذكرة من الأمين العام بشأن تعيين ٢٤ خبيرا في لجنة الخبراء المعنية بالإدارة (Add.11)؛ العامة (E/2009/9/Add.11)؛
- (ن) مذكرة من الأمين العام بشأن انتخاب خمسة أعضاء في الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات من بين المرشحين الذين رشحتهم الحكومات: معلومات عن السير الذاتية للمرشحين (E/2009/9/Add.12)؟
- (س) مذكرة من الأمين العام بشأن انتخاب عضو واحد في الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات بموجب أحكام الفقرة ١ (أ) من المادة ٩ من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لعام ١٩٦١، بصيغتها المعدلة ببروتوكول ١٩٧٢ (E/2009/9/Add.13)؛
- (ع) مذكرة من الأمين العام بشأن طلبات العضوية في اللجنتين الفرعيتين التابعتين للجنة الخبراء المعنية بمسألة نقل البضائع الخطرة وبالنظام المتوائم على الصعيد العالمي لتصنيف المواد الكيميائية ووسمها (E/2009/9/Add.14) و 15)؛
- (ف) مذكرة من الأمين العام بشأن تعيين ٢٥ عضوا في لجنة الخبراء المعنية بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية (Corr.1 و E/2009/9/Add.17)؛
- (ص) مذكرة من الأمين العام بشأن تعيين ٢٤ عضوا في لجنة السياسات الإنمائية (E/2009/9/Add.19).
- (ق) انتخاب عضو واحد في الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات من بين مرشحي الحكومات (E/2009/9/Add.20)؟
  - رر) تعيين عضو في لجنة السياسات الإنمائية (E/2009/9/Add.21)؛
- (ش) انتخابات لشغل مقعد شاغر في لجنة الحقوق الاقتصادية والاحتماعية والثقافية الإنمائية (E/2009/9/Add.22).

### الإجراء الذي اتخذه المجلس

٢ - في إطار البند المتعلق بالانتخابات والترشيحات وإقرار الترشيحات والتعيينات، اتخذ
 المجلس المقررات ٢٠١/٢٠٠٩ ألف إلى واو.

#### الفصل التاسع

#### المسائل التنظيمية

#### ألف - الدورة التنظيمية

#### افتتاح الدورة

٢ - في الجلسة الأولى المعقودة في ١٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩، افتتح الدورة رئيس المجلس لعام ٢٠٠٨، ليو ميروريس (هايتي)، وأدلى ببيان.

٣ - وفي الجلسة نفسها، وعقب انتخابها بالتزكية، أدلت رئيسة المجلس لعام ٢٠٠٩،
 سيلفي لوكاس (لكسمبرغ)، ببيان.

٤ - وفي الجلسة الأولى أيضا، ألقت نائبة الأمين العام للأمم المتحدة كلمة أمام المجلس.

#### انتخاب أعضاء المكتب

٥ - في الجلسة الأولى المعقودة في ١٥ كانون الثاني/يناير، وعملا بالفقرة ٢ (ك) من القرار ٧٧/١٩٨٨، انتخب المجلس بالتزكية الأشخاص التالية أسماؤهم نوابا لرئيسة المجلس لعام ٢٠٠٩: سومدوث سوبورون (موريشيوس)، حميدون علي (ماليزيا)، تينا إنتلمان (إستونيا)، كارمن ماريا غاياردو هيرنانديز (السلفادور).

وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيان ممثل اليابان، وكذلك المراقبين عن الجمهورية التشيكية
 (باسم الاتحاد الأوروبي) وأنتيغوا وبربودا (باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين).

#### جدول الأعمال

٧ - في الجلسة الأولى المعقودة في ١٥ كانون الثاني/يناير، اعتمد المجلس حدول الأعمال المؤقت لدورته التنظيمية لعام ٢٠٠٩ على النحو الوارد في الوثيقة E/2009/2 و Corr.1 (انظر المرفق الأول).

#### الإجراء الذي اتخذه المجلس

٨ - في دورته التنظيمية لعام ٢٠٠٩، اعتمد المجلس ١٠ مقررات تتعلق بالمسائل التنظيمية. انظر مقررات المجلس ٢٠٢/٢٠٠٩ إلى ٢٠١/٢٠٠٩.

# الموعد المقترح للاجتماع الخاص الرفيع المستوى للمجلس الاقتصادي والاجتماعي مع مؤسسات بريتون وودز ومنظمة التجارة العالمية ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية

9 - في الجلسة الثانية المعقودة في ١٠ شباط/فبراير، قرر المجلس عقد احتماعه الخاص الرفيع المستوى مع مؤسسات بريتون وودز ومنظمة التجارة العالمية ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية في مقر الأمم المتحدة في ٢٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٩. انظر مقرر المجلس ٢٠٠٢/٢٠٠٩.

#### جدول الأعمال المؤقت للدورة الموضوعية لعام ٢٠٠٩ للمجلس الاقتصادي والاجتماعي

١٠ - في الجلسة الثانية المعقودة في ١٠ شباط/فبراير، وبعد أن نظر المجلس في برنامج العمل الأساسي المقترح لعامي ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ (E/2009/1)، وافق على حدول الأعمال المؤقت المقترح للدورة الموضوعية للمجلس لعام ٢٠٠٩، وعلى القائمة الأولية للوثائق لكل بند من بنود حدول الأعمال (E/2009/1)، الفرع الأول). انظر مقرر المجلس ٢٠٣/٢٠٠٩.

#### برنامج العمل الأساسي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٠١٠

11 -في الجلسة الثانية المعقودة في 11 - شباط/فبراير، وبعد أن نظر المجلس في برنامج العمل الأساسي المقترح لعامي 11 - و 11 - (E/2009/1)، قرر أن يحيط علما بقائمة المسائل المزمع إدراجها في برنامج عمل المجلس لعام 11 - والقائمة الأولية للوثائق المتعلقة بكل بند من بنود جدول الأعمال (E/2009/1)، الفرع الثاني). انظر مقرر المجلس 11 - والقائمة الأولية للوثائق المتعلقة بكل بند

#### الترتيبات العملية لدورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي الموضوعية لعام ٢٠٠٩

17 - في الجلسة الثانية المعقودة في ١٠ شباط/فبراير، قرر المجلس اتخاذ الترتيبات العملية التالية لدورته الموضوعية لعام ٢٠٠٩:

- (أ) يُعقد الجزء الرفيع المستوى في الفترة من ٦ إلى ٩ تموز/يوليه ٢٠٠٩؛
- (ب) يُعقد حوار مع الأمناء التنفيذيين للجان الإقليمية في ١٠ تموز/يوليه ٢٠٠٩
  - (ج) يُعقد الجزء المتعلق بالتنسيق في الفترة من ١٠ إلى ١٤ تموز/يوليه ٢٠٠٩؛
- (د) يُعقد الجزء المتعلق بالأنــشطة التنفيذيــة في الفتــرة مــن ١٥ إلى ١٧ تموز/يوليه ٢٠٠٩؛
- (هـ) يُعقد الجزء المتعلق بالـــشؤون الإنــسانية في الفتــرة مــن ٢٠ إلى ٢٢ تموز/يوليه ٢٠٠٩؛
  - (و) يُعقد الجزء العام في الفترة من ٢٣ إلى ٣٠ تموز/يوليه ٢٠٠٩؛
    - (ز) اختتام أعمال المجلس يوم ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٩.

انظر مقرر المجلس ۲۰۰/۲۰۰۹.

# الجزء المتعلق بالأنشطة التنفيذية من الدورة الموضوعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ٢٠٠٩

17 - في الجلسة الثانية المعقودة في 10 شباط/فبراير، قرر المجلس تخصيص أعمال الجزء المتعلق بالأنشطة التنفيذية من دورته الموضوعية لعام 10 كلوضوع التقدم المحرز في تنفيذ قراري الجمعية العامة 10 كرم و 10 كرم المتعلقين بالأنشطة التنفيذية من أجل التنمية التي تضطلع بما منظومة الأمم المتحدة. انظر مقرر المجلس 10 كرم عرب المتعلقين بالأنشطة التنفيذية من أجل التي تضطلع بما منظومة الأمم المتحدة.

# موضوع الجزء المتعلق بالشؤون الإنسانية في دورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي الموضوعية لعام ٢٠٠٩

١٤ – في الجلسة الثالثة المعقودة في ٢٦ آذار/مارس، قرر المجلس ما يلي:

- (أ) أن يكون موضوع الجزء المتعلق بالشؤون الإنسانية من دورته الموضوعية لعام ٢٠٠٩ "تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية: التحديات الحالية وأثرها على المستقبل"؛
  - (ب) أن تُعقد حلقتا نقاش يكون موضوعاهما:
- 1' ''التقيد بالمبادئ التوجيهية للمساعدة الإنسانية وتنفيذها على المستوى التشغيلي مساعدة الشعوب المتضررة''؛

'۲' ''معالجة أثر التحديات والاتجاهات العالمية الحالية في إيصال المساعدة الإنسانية على نحو فعال''. انظر مقرر المحلس ٢٠٧/٢٠٠٩.

# موضوع البند المتعلق بالتعاون الإقليمي من دورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي الموضوعية لعام ٢٠٠٩

10 - في الجلسة الثالثة المعقودة في ٢٦ آذار/مارس ٢٠٠٩، قرر المجلس أن يكون موضوع البند المتعلق بالتعاون الإقليمي من دورته الموضوعية لعام ٢٠٠٩ "منظور إقليمي للأزمة الاقتصادية والمالية العالمية، يما في ذلك أثرها على الصحة العامة في العالم". انظر مقرر المجلس ٢٠٠٨/٢٠٠٩.

## المناسبة التي يعقدها المجلس الاقتصادي والاجتماعي لمناقشة مسألة الانتقال من الإغاثة إلى التنمية

١٦ في الجلسة الثالثة المعقودة في ٢٦ آذار/مارس ٢٠٠٩، قرر المجلس ما يلي فيما يتعلق
 بالمناسبة المعقودة لمناقشة مسألة الانتقال من الإغاثة إلى التنمية:

- (أ) تحمل المناسبة عنوان "مناقشة المجلس الاقتصادي والاجتماعي لمسألة الانتقال من الإغاثة إلى التنمية"؛
- (ب) تكون المناسبة نشاطا غير رسمي يجرى بعد ظهر يوم ۱۷ تموز/يوليه ۲۰۰۹؛
- (ج) تتكون المناسبة من حلقة نقاش واحدة، ولن تكون هناك وثيقة ختامية متفاوض عليها.

انظر مقرر المجلس ٢٠٩/٢٠٠٩.

#### موضوع المناقشة المواضيعية لعام ١٠١٠ للمجلس الاقتصادي والاجتماعي

1۷ - في الجلسة الرابعة المعقودة في ٢٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٩، قرر المجلس أن يكون موضوع المناقشة المواضيعية للجزء الرفيع المستوى من دورته الموضوعية لعام ٢٠١٠ هو "الاتجاهات والتحديات العالمية والوطنية الحالية وأثرها على المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة". انظر مقرر المجلس ٢٠١٠/٢٠٠٩.

#### تعيين عضو إضافي في الفريق الاستشاري المخصص لهايتي

۱۸ - في الجلسة الرابعة المعقودة في ۲۰ نيسان/أبريل ۲۰۰۹، أشار المجلس إلى قراراته ٢٠٠٥ - في الجلسة الرابعة المعقودة في ۲۰،۲، و ۲۰/۲۰۰ المؤرخ ۲۳ تموز/يوليه ۲۰۰۲، و ۱۳/۲۰۰۷ المؤرخ ۲۰ تموز/يوليه ۲۰۰۲، و ۱۳/۲۰۰۷ المؤرخ ۲۰ تموز/يوليه ۲۰۰۲، و إلى مقرره ۲۰۰۲/۳۳ المؤرخ ۲۰ تموز/يوليه ۲۰۰۸، و إلى مقرره ۲۰۰۲/۳۳ المؤرخ ۱۱ تشرين الثاني/نوفمبر ۲۰۰۶، و بعد أن نظر في الرسالة المؤرخة ۲۰ آذار/مارس ۲۰۰۹ الموجهة إلى رئيسة المجلس من الممثل الدائم لبيرو لدى الأمم المتحدة (E/2009/49)، قرر أن يعين الممثل الدائم لبيرو لدى الأمم المتحدة عضوا إضافيا في الفريق الاستشاري المخصص المايتي. انظر مقرر المجلس ۲۰۱/۲۰۰۹.

#### باء – الدورة التنظيمية المستأنفة

#### جدول الأعمال

9 - 9 الجلسة السابعة المعقودة في 10 - 10 أيار/مايو، كان معروضا على المجلس حدول Add.1/Corr.1 (E/2009/2/Add.1) أعمال دورته التنظيمية المستأنفة وما يتعلق بما من وثائق (E/2009/2/Add.1) و E/2009/9/Add.1-16 و E/2009/9/Add.1-16 و E/2009/9/Add.1-16 و ورسالة مؤرخة ه آذار/مارس 10 - 10 موجهة إلى رئيسة المجلس من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة (E/2009/11)؛ ومشروع مقرر لإدراج بند فرعي تكميلي في حدول أعمال دورة المجلس الموضوعية لعام 10 - 10 - 10 وقرار الجمعية العامة 10 - 10 - 10

#### الإجراء الذي اتخذه المجلس

٢٠ - في دورته التنظيمية المستأنفة لعام ٢٠٠٩، اعتمد المجلس قرارا واحدا بشأن المسائل التنظيمية. انظر مقرر المجلس ٢١٢/٢٠٠٩.

# إدراج بند فرعي تكميلي في جدول أعمال دورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي الموضوعية لعام ٢٠٠٩

11 - في الجلسة السابعة المعقودة في ١٨ أيار/مايو، قرر المجلس الاقتصادي والاحتماعي أن يدرج في حدول الأعمال المؤقت لدورته الموضوعية لعام ٢٠٠٩، بندا فرعيا تكميليا بعنوان "إصلاح الأهوار في مناطق العراق الجنوبية"، وذلك في إطار البند ١٣ (أ) من حدول الأعمال المعنون "المسائل الاقتصادية والبيئية: التنمية المستدامة". انظر مقرر المجلس ٢١٢/٢٠٠٩.

#### جيم - الدورة الموضوعية

#### افتتاح الدورة

٢٢ - في الجلسة الثامنة المعقودة في ٦ تموز/يوليه ٢٠٠٩، عُرض على المجلس فيلم قصير، يبرز مبادرة الأمين العام للأمم المتحدة التي تحمل اسم "نظام الإنذار العالمي بآثار الأزمات ومواطن الضعف" GIVAS، لرصد تأثير الأزمة في الوقت الحقيقي.

٢٣ - وعقب العرض، افتتحت رئيسة المحلس الدورة وأدلت ببيان.

#### الإجراء الذي اتخذه المجلس

٢٤ – اتخذ المجلس في دورته الموضوعية لعام ٢٠٠٩ مقررا واحدا بشأن مسائل تنظيمية.
 انظر مقرر المجلس ٢١٣/٢٠٠٩.

#### جدول الأعمال وتنظيم العمل

٢٥ - في الجلسة الثامنة المعقودة في ٦ تموز/يوليه، نظر المجلس في حدول أعمال دورته الموضوعية لعام ٢٠٠٩ وتنظيم أعماله. وكانت الوثائق التالية معروضة عليه:

- (أ) حدول الأعمال المؤقت المشروح للدورة الموضوعية لعام ٢٠٠٩ (Corr.1)؛
  - (ب) برنامج العمل المقترح للدورة الموضوعية لعام ٢٠٠٩ (E/2009/L.8)؛
- (ج) مذكرة من الأمانة العامة بشأن حالة وثائق الدورة الموضوعية لعام ٢٠٠٩)؛
- (د) ورقة اجتماع مؤرخة ٣ تموز/يوليه ٢٠٠٩ معنونة "معلومات مستكملة عن حالة وثائق الدورة الموضوعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ٢٠٠٩" (E/2009/CRP.1)
- (ه) ورقة اجتماع معنونة ''طلبات مقدمة من منظمات غير حكومية إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي للاستماع إليها'' (E/2009/CRP.2).

٢٦ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد الجلس جدول أعمال دورته الموضوعية لعام ٢٠٠٩ (انظر المرفق الأول) وأقر برنامج عمل الدورة. انظر مقرر المجلس ٢١٣/٢٠٠٩.

#### الطلبات المقدمة من منظمات غير حكومية للاستماع إليها

77 -في الجلسة الثامنة المعقودة في 7 تموز/يوليه، وافق المجلس على الطلبات المقدمة من المنظمات غير الحكومية لكي يستمع إليها المجلس في دورته الموضوعية لعام 7.00 (انظر (E/2009/107))، فيما يتصل بالبنود المدرجة في جدول أعمال المجلس (E/2009/107).

#### دال - الدورة الموضوعية المستأنفة

7 - عقد المجلس دورته الموضوعية المستأنفة لعام 7 ، و مقر الأمم المتحدة يومي 7 تشرين الأول/أكتوبر و 9 كانون الأول/ديسمبر 9 ، 9 (الجلستان 9 ويرد سرد للمناقشة في المحضرين الموجزين للجلستين (E/2009/SR.46) و 9 .

۲۹ - واستأنف المجلس نظره في البند ۱ من حدول الأعمال في حلستيه ٤٦ و ٤٧ المعقودتين ٢٠٠٩ في ٨ تشرين الأول/أكتوبر و ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ (انظر E/2009/SR.46 و 47)، وفي بنود حدول الأعمال ٧ (د) و ١٣ (ط) و ١٣ (ك) في حلسته ٤٧ المعقودة في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ (انظر E/2009/SR.47).

#### الإجراء الذي اتخذه المجلس

٣٠ - في إطار البند ١ من جدول الأعمال (إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى)، اعتمد المجلس المقررين ٢٠١/٢٠٠٩ هاء وواو.

#### المرفق الأول

# جداول أعمال الدورة التنظيمية والدورة التنظيمية المستأنفة لعام ٩٠٠٩ والدورة الموضوعية لعام ٢٠٠٩

جدول أعمال الدورة التنظيمية والدورة التنظيمية المستأنفة لعام ٧٠٠٩

أقره المجلس في جلسته الأولى المعقودة في ١٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩

- ١ انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢ إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أحرى.
  - ٣ برنامج العمل الأساسي للمجلس.
- ٤ الانتخابات والترشيحات وإقرار الترشيحات التعيينات.

جدول أعمال الدورة الموضوعية لعام ٢٠٠٩

أقره المجلس في جلسته ٨ المعقودة في ٦ تموز/يوليه ٢٠٠٩

١ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أحرى.

#### الجزء الرفيع المستوى

- ۲ الجزء الرفيع المستوى:
- الحوار الرفيع المستوى الذي يعقد مع المؤسسات المالية والتجارية الدولية؟
  - (ب) الاستعراض الوزاري السنوي:
- تنفيذ الأهداف والالتزامات المتفق عليها دوليا فيما يتعلق بالصحة العامة على الصعيد العالمي؛
  - (ج) المناقشة المواضيعية:

الا تجاهات العالمية والوطنية الحالية وأثرها على التنمية الاجتماعية، بما في ذلك الصحة العامة.

#### الجزء المتعلق بالأنشطة التنفيذية

- ٣ الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة من أجل التعاون الإنمائي الدولي:
  - أ) متابعة توصيات الجمعية العامة والمجلس في مجال السياسات؛
- (ب) تقارير المحالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، وبرنامج الأغذية العالمي؛
  - (ج) التعاون فيما بين بلدان الجنوب من أحل التنمية.

#### الجزء المتعلق بالتنسيق

٤ - دور منظومة الأمم المتحدة في تنفيذ الإعلان الوزاري الصادر عن الجزء الرفيع
 المستوى من الدورة الموضوعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ٢٠٠٨.

#### الجزء المتعلق بالشؤون الإنسانية

المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة الإنسانية والمساعدة الغوثية في حالات الكوارث.

#### الجزء العام

- ٦ تنفيذ ومتابعة المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة:
  - (أ) متابعة المؤتمر الدولي لتمويل التنمية؛
- (ب) استعراض وتنسيق تنفيذ برنامج عمل العقد ٢٠١٠-٢٠١٠ لصالح أقل البلدان نموا.
  - ٧ مسائل التنسيق والبرنامج ومسائل أحرى:
    - (أ) تقريرا هيئتا التنسيق؛
  - (ب) الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٠–٢٠١١؛
    - (ج) التعاون الدولي في ميدان المعلوماتية؛
    - (c) البرنامج الطويل الأجل لتقديم الدعم إلى هايتي؛
- (ه) تعميم مراعاة المنظور الجنساني في جميع سياسات منظومة الأمم المتحدة وبرامجها؟

- (و) البلدان الأفريقية الخارجة من التراع؛
- (ز) برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشري/الإيدز؟
- (ح) حدول المؤتمرات والاجتماعات في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين ذات الصلة.
- ۸ تنفیلذ قرارات الجمعیلة العاملة ۲۲۰/۵۰، و ۱۲/۵۲ باء، و ۲۷۰/۵۷ باء، و ۲۲۰/۵۰ باء، و ۲۲۰/۵۰
- ٩ تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة.
  - ١٠ التعاون الإقليمي.
- 11 الانعكاسات الاقتصادية والاجتماعية للاحتلال الإسرائيلي على الأحوال المعيشية للشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية المحتلة، يما فيها القدس الشرقية، وللسكان العرب في الجولان السوري المحتل.
  - ١٢ المنظمات غير الحكومية.
  - ١٣ المسائل الاقتصادية والبيئية:
  - (أ) التنمية المستدامة:
  - 1' إصلاح الأهوار في مناطق العراق الجنوبية؛
    - (ب) تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية؛
      - (ج) الإحصاءات؟
      - (c) المستوطنات البشرية؛
        - (هـ) البيئة؛
        - (و) السكان والتنمية؛
      - (ز) الإدارة العامة والتنمية؛
      - (ح) التعاون الدولي في المسائل الضريبية؛
      - (ط) منتدى الأمم المتحدة المعنى بالغابات؛
  - (ي) تقديم المساعدة إلى الدول الثالثة المتضررة من تطبيق الجزاءات؛

- (ك) رسم الخرائط؛
- (ل) المرأة والتنمية؛
- (م) نقل البضائع الخطرة.

١٤ - المسائل الاجتماعية ومسائل حقوق الإنسان:

- (أ) النهوض بالمرأة؛
- (ب) التنمية الاجتماعية؛
- (ج) منع الجريمة والعدالة الجنائية؛
  - (د) المخدرات؛
- (هـ) مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين؟
- (و) التنفيذ والمتابعة الشاملان لإعلان وبرنامج عمل ديربان؛
  - (ز) حقوق الإنسان؛
  - (ح) المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية.
    - ١٥ معاهد البحث والتدريب التابعة للأمم المتحدة.

#### المرفق الثابي

المنظمات الحكومية الدولية التي سمّاها المجلس بموجب المادة ٧٩ من النظام الداخلي<sup>(أ)</sup> للمشاركة في مداولات المجلس بشأن المسائل الداخلة ضمن نطاق أنشطتها

منظمات وكيانات أخرى منحتها الجمعية العامة مركز المراقب الدائم:

الاتحاد الأفريقي (ب) (قرار الجمعية العامة ٢٠١١ (د-٢٠) ومقرر الجمعية ٥٦/٥٧)

الاتحاد البرلماني الدولي (قرار الجمعية العامة ٣٢/٥٧)

الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر (قرار الجمعية العامة ٩/٤)

الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة والموارد الطبيعية (قرار الجمعية العامة ٤٥/٥٤)

أمانة الكومنولث (قرار الجمعية العامة ٣/٣١)

برلمان أمريكا اللاتينية (قرار الجمعية العامة ٤/٤٨)

تحمع الساحل والصحراء (قرار الجمعية العامة ٩٢/٥٦)

جامعة الدول العربية (قرار الجمعية العامة ٤٧٧ (د−٥))

جامعة السلام (قرار الجمعية العامة ٦٣/٦٣)

الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا (قرار الجمعية العامة ٥١/٥)

الجماعة الاقتصادية لدول وسط أفريقيا (قرار الجمعية العامة ١٦١/٥٥)

الجماعة الاقتصادية للمنطقة الأوروبية الآسيوية (قرار الجمعية العامة ٥٨٥/٨)

الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي (قرار الجمعية العامة ٩٥٥٥)

الجماعة الأوروبية (قرار الجمعية العامة ٣٢٠٨ (د-٢٩))

<sup>(</sup>أ) فيما يلي نص المادة ٧٩ المعنونة "اشتراك المنظمات الحكومية الدولية الأخرى": "يجوز لممثلي المنظمات الحكومية الدولية الأحرى التي يسميها الدولية التي تمنحها الجمعية العامة مركز المراقب الدائم ولممثلي المنظمات الحكومية الدولية الأحرى التي يسميها المحلس لغرض مخصوص أو على أساس دائم بناء على توصية المكتب أن يشتركوا، دون أن يكون لهم حق التصويت، في مداولات المحلس بشأن المسائل التي تدخل في نطاق أنشطة تلك المنظمات".

<sup>(</sup>ب) حل محل منظمة الوحدة الأفريقية.

<sup>(</sup>ج) طلبت أمانة الكومنولث تغيير اسمها إلى ''الكومنولث'' اعتبارا من ٢٤ تموز/يوليه ٢٠٠٩.

الجماعة الكاريبية (قرار الجمعية العامة ٦٤) جماعة دول الأنديز (قرار الجمعية العامة ٢٥/٦) جماعة شرق أفريقيا (قرار الجمعية العامة ٨٦/٥٨) رابطة الدول الكاريبية (قرار الجمعية العامة ٥/٥٣) رابطة الدول المستقلة (قرار الجمعية العامة ٢٣٧/٤٨) رابطة أمم جنوب شرق آسيا (قرار الجمعية العامة ٤٤/٦١) رابطة تكامل أمريكا اللاتينية (قرار الجمعية العامة ٢٥/٦٠) رابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي (قرار الجمعية العامة ٥٩/٥٥) السلطة الدولية لقاع البحار (قرار الجمعية العامة ١٥/٥) شركاء في مجال السكان والتنمية (قرار الجمعية العامة ٢٩/٥٧) الصندوق الدولي لإنقاذ بحر الآرال (قرار الجمعية العامة ٤٥/٥) الصندوق المشترك للسلع الأساسية (قرار الجمعية العامة ٢٦/٦٠) صندوق منظمة البلدان المصدرة للنفط (الأوبك) للتنمية الدولية (قرار الجمعية العامة ٢/٦١) فلسطين (قرار الجمعية العامة ٢٥٠/٥٢) الكرسي الرسولي (قرار الجمعية العامة ٣١٤/٥٨) لجنة الصليب الأحمر الدولية (قرار الجمعية العامة ٦/٤٥) لجنة المحيط الهندي (قرار الجمعية العامة ٢٦/٦١) المؤتمر الأيبيري - الأمريكي (قرار الجمعية العامة ٢٨/٦٠) المؤتمر المعين بالتفاعل وتدابير بناء الثقة في آسيا (قرار الجمعية العامة ٢٢/٧٧) مؤتمر لاهاى للقانون الدولي الخاص (قرار الجمعية العامة ٢٧/٦٠) مؤتمر ميثاق الطاقة (قرار الجمعية العامة ٢٦/٧٧) مجلس التعاون الجمركي (قرار الجمعية العامة ٢١٦/٥٣) مجلس التعاون لدول الخليج العربية (قرار الجمعية العامة ٧٨/٦٢)

مجلس أوروبا (قرار الجمعية العامة ٤٤) مجموعة البلدان الناطقة باللغة البرتغالية (قرار الجمعية العامة ٤٥/٠١) مجموعة البنك الإسلامي للتنمية (قرار الجمعية العامة ٢٥٩/٦١) مجموعة جور جيا وأو كرانيا وأذربيجان وجمهورية مولدوفا (قرار الجمعية العامة ٥٨٥/٥٨) مجموعة دول أفريقيا والبحر الكاريبي والحيط الهادئ (قرار الجمعية العامة ٤/٣٦) المحكمة الجنائية الدولية (قرار الجمعية العامة ٣١٨/٥٨) المحكمة الدولية لقانون البحار (قرار الجمعية العامة ٢٠٤/٥١) المركز الإقليمي المعين بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة في منطقة البحيرات الكبرى والقرن الأفريقي والدول المتاخمة (قرار الجمعية العامة ٧٣/٦٢) مركز الجنوب (قرار الجمعية العامة ١٣١/٦٣) المركز الدولي لتطوير سياسات الهجرة (قرار الجمعية العامة ٣١/٥٧) مصرف التنمية الآسيوي (قرار الجمعية العامة ٣٠/٥٧) مصرف التنمية الأفريقي (قرار الجمعية العامة ١٠/٤٢) مصرف التنمية الأوروبي الآسيوي (قرار الجمعية العامة ٧٦/٦٢) مصرف التنمية للبلدان الأمريكية (قرار الجمعية العامة ١٦٠/٥٥) المعهد الإيطالي الأمريكي اللاتيين (قرار الجمعية العامة ٧٤/٦٢) المعهد الدولي للديمقراطية والمساعدة الانتخابية (قرار الجمعية العامة ٥٨/٥٨) منتدى جزر المحيط الهادئ (قرار الجمعية العامة ٩ ١/٤) المنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية (قرار الجمعية العامة ٢/٣٥) منظمة الأمن والتعاون في أوروبا (قرار الجمعية العامة ٥/٤٨) منظمة التعاون الاقتصادي (قرار الجمعية العامة ٢/٤٨) منظمة التعاون الاقتصادي في منطقة البحر الأسود (قرار الجمعية العامة ٤٥/٥)

**127** 10-38942

منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي (قرار الجمعية العامة ٣/٥٣)

منظمة الدول الأمريكية (قرار الجمعية العامة ٢٥٣ (د-٣))

المنظمة الدولية لتطوير القانون (قرار الجمعية العامة ٥٩٠/٥٦) المنظمة الدولية للشرطة الجنائية (الإنتربول) (قرار الجمعية العامة ١٨/٢) المنظمة الدولية للفرانكوفونية (قرار الجمعية العامة ١٨/٤) المنظمة الدولية للهجرة (قرار الجمعية العامة ٤٧٤٤) المنظمة المؤتمر الإسلامي (قرار الجمعية العامة ١٣٣٩ (د-٣٠)) المنظمة الهيدروغرافية الدولية (قرار الجمعية العامة ١٣٣/٦) منظمة دول شرق البحر الكاريي (قرار الجمعية العامة ١٩٥/٥) منظمة شنغهاي للتعاون (قرار الجمعية العامة ١٩٥/٥) منظمة فرسان مالطة العسكرية المستقلة (قرار الجمعية العامة ١٩٥/٥) منظمة معاهدة الأمن الجماعي (قرار الجمعية العامة ١٩٥/٥) المنظومة الأمريكا اللاتينية (قرار الجمعية العامة ١٩٥/٥) منظومة التكامل لأمريكا الوسطى (قرار الجمعية العامة ١٩٥/٥) منظومة التكامل لأمريكا الوسطى (قرار الجمعية العامة ١٩٥/٥)

#### منظمات سماها المجلس الاقتصادي والاجتماعي

#### المشاركة على أساس دائم

العامة ٣٤/٢)

الاتحاد الاقتصادي والنقدي لغرب أفريقيا (مقرر المجلس ٢٣٣/٢٠٠٥) اتحاد المجالس ١٣٣/٢٠٠٥) اتحاد المجالس الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا (مقرر المجلس ١٩٩٦)

الرابطـة الدوليـة للمجـالس الاقتـصادية والاجتماعيـة والمؤسـسات المماثلـة (مقـرر المجلس ٣١٨/٢٠٠١)

الشراكة العالمية للمياه (مقرر المجلس ٢٠٠٥)

لجنة هلسنكي (مقرر المجلس ٣١٢/٢٠٠٣)

مؤسسة استخدام طحلب السبيرولينا الدقيق في مكافحة سوء التغذية (مقرر المجلس ٢١٢/٢٠٠٣)

المؤسسة العالمية للصحاري (مقرر المجلس ٢٠٠٤) مجلس الوحدة الاقتصادية العربية (مقرر المجلس ١٠٩ (د-٥٩)) المركز الإقليمي الأفريقي للتكنولوجيا (مقرر المجلس ١٥١/١٩٨٠) مركز التنمية لآسيا والمحيط الهادئ (مقرر المجلس ٢١٣/٢٠٠٠) المركز الدولي للمؤسسات العامة في البلدان النامية (مقرر المجلس ١١٤/١٩٨٠) المركز الدولي للهندسة الوراثية والتكنولوجيا الأحيائية (مقرر المحلس ١٩٩٧) ٢١٥/ معهد البلدان الأمريكية للتعاون في ميدان الزراعة (مقرر المحلس ٢٠٤/٢٠٦) المنتـدي الحكـومي الـدولي المعـني بالتعـدين والمعـادن والفلـزات والتنميـة المستدامة (مقـرر الجلس ۲۰۰٦) المنظمة الإسلامية للتربية والعلم والثقافة (مقرر المجلس ٢٢١/٢٠٠٣) المنظمة الآسيوية للإنتاجية (مقرر المجلس ١١٤/١٩٨٠) المنظمة الإقليمية لحماية البيئة البحرية (مقرر المجلس ١٩٩٢) ٢٦٥/١ منظمة البلدان المصدرة للنفط (مقرر المجلس ١٠٩ (د-٩٥)) منظمة الدول الأيبيرية - الأمريكية للتربية والعلم والثقافة (مقرر المحلس ١٥٦/١٩٨٦) منظمة أمريكا اللاتينية لشؤون الطاقة (مقرر المجلس ١١٤/١٩٨٠) المشاركة لغرض مخصوص الرابطة الدولية للبوكسيت (مقرر المجلس ١٩٨٧) كلية أمريكا اللاتينية للعلوم الاجتماعية (مقرر المجلس ٢٣٩ (د-٢٢)) مجلس المحاسبة الأفريقي (مقرر المجلس ١٩٨٧) مجلس وزراء الداخلية العرب (مقرر المجلس ١٦١/١٩٨٧) المركز العربي للدراسات الأمنية والتدريب (مقرر المجلس ١٦٥/١٩٨٩) المعهد الثقافي الأفريقي (مقرر المجلس ١٦١/١٩٨٧) المنظمة الدولية للدفاع المدني (مقرر المجلس ١٠٩ (د - ٥٩))

### المرفق الثالث

# تكوين المجلس وهيئاته الفرعية والهيئات المتصلة به المجلس الاقتصادي والاجتماعي

(٤ معضوا؛ مدة العضوية ثلاث سنوات)

	` •	
الأعضاء في عام ٢٠٠٩	الأعضاء في عام ١٠.٧أ	تنتــــهي مـــدة العـــضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر
الاتحاد الروسي	لاتحاد الروسي	۲.۱.
إستونيا	إستونيا	7 . 1 1
ألمانيا	ألمانيا	7.11
إندو نيسيا	أوروغواي	7.1.
باكستان	باكستان	7.1.
البرازيل	البرازيل	7.1.
بر بادوس	البرتغال	7.11
البرتغال	بولندا	7.1.
بولندا	بيرو	7.11
دولة بوليفيا المتعددة القوميات	جمهورية كوريا	7.1.
بيرو	سانت كيتس ونيفس	7.11
بيلاروس	سانت لوسيا	۲.۱.
الجزائر	السويد	7.1.
جمهورية كوريا	الصين	7.1.
الرأس الأخضر	غواتيمالا	7.11
رومانيا	غينيا – بيساو	7.11
سانت كيتس ونيفس	فرنسا	7.11
سانت لوسيا	جمهورية فترويلا البوليفارية	7.11
السلفادور	الكاميرون	7.1.
السودان	كوت ديفوار	7.11
السويد	الكونغو	۲.۱.
الصومال	ليختنشتاين	7.11
الصين	ماليزيا	7.1.
العراق	المغرب	7 . 1 1
غواتيمالا	المملكة العربية السعودية	7.11

تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر	الأعضاء في عام ٢٠١٠	الأعضاء في عام ٢٠٠٩
7.1.	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمي وآيرلندا الشمالية .	- غينيا - بيساو
7.11	موریشیوس	فرنسا
7.1.	موزامبيق	الفلبين
7.1.	جمهورية مولدوفا	كازاخستان
7.11	ناميبيا	الكاميرون
7.1.	النرويج	کندا
7.1.	النيجر	كوت ديفوار
7.1.	نيوزيلندا	الكونغو
7.11	الهند	لكسمبرغ
7.11	اليابان	ليختنشتاين
7.11	اليونان	ماليزيا
		المغرب
		ملاوي
		المملكة العربية السعودية
	C	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمي
		وآيرلندا الشمالية
		موریشیوس
		موزامبيق
		جمهورية مولدوفا
		نامیبیا الدید ( <sup>ب</sup> )
		النرويج <sup>(ب)</sup> النيم
		النيجر
		نيوزيلندا الهند
		هولندا
		اليابان
		اليو نان اليو نان

<sup>(</sup>أ) ستتولى الجمعية العامة في دورتما الرابعة والستين ملء المقاعد الثمانية عشر المتبقية.

<sup>(</sup>ب) انتخبتها الجمعية العامة في جلستها العامة ٣٠ المعقودة في ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨ لتحل محل أيسلندا التي استقالت اعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩.

## اللجان الفنية واللجان الفرعية اللجنة الإحصائية

## (۲۶ عضوا؛ عضوية مدتما أربع سنوات)

الأعضاء في عام ٢٠٠٩	الأعضاء في عام ٢٠١٠	تنتهي مدة العضوية في ٢٦ كانون الأول/ديسمبر
الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي	7.17
أرمينيا	اً رمینیا	7.17
ألمانيا	أستراليا	7.18
بيلاروس	ألمانيا	7.17
توغو	إيطاليا	7.18
جامايكا	بوتسوانا	7.18
جمهورية الكونغو الديمقراطية	بيلاروس	7.11
جنوب أفريقيا	توغو	7.11
السودان	السودان	7.11
سورينام	سورينام	7.17
الصين	الصين	7.17
عمان	عمان	7.11
فرنسا	الكاميرون	7.18
فنلندا	كولومبيا	7.18
كندا	لبنان	7.11
لبنان	ليتوانيا	7.11
ليتوانيا	المغرب	7.18
المكسيك	المكسيك	7.17
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمي وآيرلندا الشمالية	7.17
موريتانيا	النرويج	7.18
هندوراس	هندوراس	7.11
هـولندا	هولندا	7.17
الولايات المتحدة الأمريكية	الولايات المتحدة الأمريكية	7.11
اليابان	اليابان	7.17

## لجنة السكان والتنمية (ج) (٤٧ عضوا؛ عضوية مدتما أربع سنوات)

تنتهي مدة العضو <u>.</u> باختتام الـدورة المعقـود		
- '	الأعضاء في الدورة الثالثة والأرب	الأعضاء في الدورة الثانية والأربعين
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي
7.11	إسبانيا	إسبانيا
7.17	إسرائيل	ألمانيا
	ألمانيا	إندو نيسيا
7.17	إندو نيسيا <sup>(د)</sup>	أوروغواي
1.1	أوروغواي	أوغندا
7.17	أوغندا	أو كرانيا
7.1	أو كرانيا	إيران (جمهورية – الإسلامية)
7.11	إيران (جمهورية – الإسلامية) .	البرازيل
7.17	باكستان	بلحيكا
7.17	البرازيل	بلغاريا
7.17	بلجيكا	بنغلاديش
7.17	بنغلاديش	بنن
7.11	بنن	بو لندا
7.11	بولندا	بيرو
7.17	بيلاروس	تو نس
7.17	تونس	جامايكا
7.1	جامایکا	جزر القمر
7.17	جمهورية الكونغو الديمقراطية .	جنوب أفريقيا
7.1	جنوب أفريقيا	زامبيا
7.17	رواندا	سري لانكا
7.1	زامبيا	السويد
7.11	سري لانكا	سويسرا
7.1	السويد	سيراليون
۲۰۱۳	سويسرا	الصين
7.1	سيراليون	عمان

ا سنة		الأعضاء في الدورة الثانية والأربعين
7.1.	الصين	غامبيا
7.1.	عمان	غرينادا
7.1.	غامبيا	غيانا
7.11	غرينادا	غينيا الاستوائية
7.11	غينيا الاستوائية	فنلندا <sup>(د)</sup>
7.17	فنلندا	كاز اخستان
7.17	كازاخستان	الكاميرون
7.17	كرواتيا	كرواتيا
7.17	كوبا	کندا
7.17	كوت ديفوار	كولومبيا
7.17	كولومبيا	كينيا
7.17	كينيا	لبنان
7.1.	لبنان	ماليزيا
۲.۱.	المكسيك	المغرب
7.1.	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمي وآيرلندا	المكسيك
	الشمالية	
7.17	هايتي	المملكة المتحدة لبريطانيا العظميي وآيرلندا
		الشمالية
۲٠١٠	الهند الهند	الهند
7 . 1 1	هندوراس	هندوراس
7.17	هولندا	هولندا
7.1.	الولايات المتحدة الأمريكية	الولايات المتحدة الأمريكية
7.17	اليابان	اليابان

- (ج) انتخب المجلس، في حلستيه ٧ و ٣٨ المعقودتين في ١٨ أيار/مايو و ٢٧ تموز/يوليه، الأعضاء الستة عشر التالية أسماؤهم في لجنة السكان والتنمية لمدة أربع سنوات تبدأ في الجلسة الأولى (المعقودة في عام ٢٠١٠) للدورة الرابعة والأربعين للجنة وتنتهي باختتام الدورة السابعة والأربعين للجنة في عام ٢٠١٤: الاتحاد الروسي، وأنغولا، والبرتغال، وحامايكا، وسانت لوسيا، والسنغال، والصين، وغانا، وغواتيمالا، والفلبين، ولكسمبرغ، وماليزيا، وملاوي، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية، والهند، وهنغاريا. (انظر المقرر ٢٠١/٢٠٠٩ جيم ودال).
- (د) انتخبت في الجلسة ٧ المعقودة في ١٨ أيار/مايو ٢٠٠٩ لمدة تبدأ في تاريخ الانتخاب لملء شاغر (انظر المقرر ٢٠١/٢٠٠٩ حيم).

لجنة التنمية الاجتماعية (٢٦ عضوا؛ عضوية مدتما أربع سنوات)

تنتهي مدة العضوية باختتام السدورة المعقودة في سنة	الأعضاء في الدورة الثامنة والأربعين <sup>(هـ)</sup>	الأعضاء في الدورة السابعة والأربعين
7.17	الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي
7.17	إثيوبيا	الأر جنتين
7.17	الأرجنتين	أرمينيا
7.17	أرمينيا	إسبانيا
7.11	إسبانيا	ألمانيا
7.17	ألبانيا	الإمارات العربية المتحدة
7.17	ألمانيا	أندورا
7.11	الإمارات العربية المتحدة	أنغولا
7.11	أندورا	أو كرانيا
7.17	إيران (جمهورية – الإسلامية)	إيطاليا
7.17	إيطاليا	باراغواي
7.17	باکستان	باكستان
7.17	البرازيل(و)	بنغلاديش
7.11	بنن	بنن
7.11	ترکیا	دولة بوليفيا المتعددة القوميات
7.11	جامایکا	تر کیا
7.17	جمهورية كوريا	جامایکا
7.17	السلفادور	الجمهورية التشيكية
7.11	سلوفاكيا	جمهورية الكونغو الديمقراطية
7.17	السنغال	جمهورية تترانيا المتحدة
7.17	السودان	جمهورية كوريا
7.15	السويد <sup>(ز)</sup>	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
7.15	سويسرا	جنوب أفريقيا
7.15	الصين	السلفادور
7.17	غابون	سلوفاكيا

تنتهي مدة العضوية باختتام الدورة المعقودة في سنة	الأعضاء في الدورة الثامنة والأربعين <sup>(هـ)</sup>	الأعضاء في الدورة السابعة والأربعين
7.17	غانا	السنغال
7.17	غواتيمالا	السودان
7.17	فرنسا	الصين
7.17	الفليين	غانا
7.18	فترويلا (جمهورية – البوليفارية) <sup>(و)</sup>	غواتيمالا
7.18	قطر	فر نسا
7.11	الكاميرون	فترويلا (جمهورية – البوليفارية)
7.11	كوبا	فنلندا
7.18	ليسوتو	الكاميرون
7.11	مصر	كوبا
7.11	المكسيك	مصر
7.18	موريشيوس	المكسيك
7.11	ناميبيا	موناكو
7.11	نیبال	ميانمار
7.17	نيجيريا	ناميبيا
7.18	هايتي	نيبال
۲.۱۱	الهند	نيجيريا
7.18	هولندا	الهند
7.17	الولايات المتحدة الأمريكية	هـولندا
7.17	اليابان	الولايات المتحدة الأمريكية
		اليابان

- (هـ) في الجلسة ٧ المعقودة في ١٨ أيار/مايو ٢٠٠٩، أرجاً المجلس مرة أخرى انتخاب عضو من دول أوروبا الشرقية لفترة تبدأ من تاريخ الانتخاب وتنتهي باختتام الدورة الحادية والخمسين للجنة في عام ٢٠١٣ (المقرر ٢٠١/٢٠٠٩ حيم).
- (و) انتخبت في الجلسة ٧ المعقودة في ١٨ أيار/مايو ٢٠٠٩ لمدة تبدأ في تاريخ الانتخاب لملء شاغر (انظر المقرر ٢٠١/٢٠٠٩ حيم).
- (ز) انتخبت، في الجلسة ٧ المعقودة في ١٨ أيار/مايو ٢٠٠٩، لفترة تبدأ من تاريخ الانتخاب لتحل محل المدانمرك الي استقالت قبل أن تشغل مقعدها في الدورة الثامنة والأربعين للجنة (انظر المقرر ٢٠١/٢٠٩ جيم).

لجنة وضع المرأة <sup>(ح)</sup> (**٥٤** عضوا؛ عضوية مدتما أربع سنوات)

تنتهي مـدة العـضوية		
باختتــــــام الـــــدورة المعقودة في سنة	الأعضاء في الدورة الرابعة والخمسين	الأعضاء في الدورة الثالثة والخمسين
7.17	الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي
7.11	أذربيجان	أذربيحان
7.11	أرمينيا	أرمينيا
7.17	إريتريا	إريتريا
7.11	إسبانيا	إسبانيا
7.18	إسرائيل	إكوادور
7.1.	إكوادور	ألمانيا
7.15	ألمانيا	الإمارات العربية المتحدة
7.1.	الإمارات العربية المتحدة	إندو نيسيا
7.1.	إندونيسيا	إيران (جمهورية – الإسلامية)
7.1.	إيران (جمهورية – الإسلامية)	باراغواي
7.15	إيطاليا	باكستان
7.11	باراغواي	البرازيل
7.11	باكستان	بلجيكا
۲.1.	البرازيل	بليز
7.11	بلجيكا	بيرو
7.15	ىيلاروس	تركيا
7.11	ترکیا	تو غو
۲.1.	توغو	الجمهورية الدومينيكية
7.17	الجمهورية الدومينيكية	جمهورية تترانيا المتحدة
۲.1.	جمهورية كوريا	جمهورية كوريا
۲.1.	جيبوتي	جيبوتي
7.15	رواندا	زامبيا
۲.۱.	زامبيا	السنغال
7.17	السنغال	السويد

تنتهي مـدة العـضوية باختتــــام الــــدورة		
المعقودة في سنة	الأعضاء في الدورة الرابعة والخمسين	الأعضاء في الدورة الثالثة والخمسين
7.17	السويد	الصين
7 . 1 7	الصين	غابون
7.15	العراق	قطر
7.11	غابون	الكاميرون
7.15	غينيا	كرواتيا
7.1.	الكاميرون	كمبوديا
7 . 1 1	كمبوديا	كوبا
7 . 1 7	كوبا	ليسوتو
7.15	كولومبيا	مالي
7.1.	ليسو تو	ماليزيا
7.1.	ماليزيا	المغرب
7.1.	المكسيك	المكسيك
7.15	موريتانيا	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى و آيرلندا الشمالية
7.11	ناميبيا	ناميبيا
7.11	النيجر	النيجر
7.15	نيكاراغوا	هايتي
7 . 1 7	هايتي	الهند
7 . 1 7	الهند	هـولندا
7.17	الولايات المتحدة الأمريكية	الولايات المتحدة الأمريكية
7.15	اليابان	اليابان

<sup>(</sup>ح) انتخب المجلس في الجلسة ٧ المعقودة في ١٨ أيار/مايو ٢٠٠٩، الدول الأعضاء الـ ١٣ التالية لفترة أربع سنوات تبدأ في الجلسة الأولى (تُعقد في عام ٢٠١٠) للدورة الخامسة والخمسين للجنة وتنتهي باختتام الدورة الثامنة والخمسين للجنة في عام ٢٠١٤: الأرجنتين، وأوروغواي، وبنغلاديش، وجرز القمر، والجماهيرية العربية الليبية، وجمهورية أفريقيا الوسطى، وجمهورية كوريا، والسلفادور، وسوازيلند، وغامبيا، والفلبين، وماليزيا، ومنغوليا (المقرر ٢٠١/٢٠٠٩ حيم).

لجنة المخدرات (٣٥ عضوية مدتما أربع سنوات)

,	( 3 C3	
الأعضاء في عام ٢٠٠٩	الأعضاء في عام ٢٠١٠	تنتـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي	7.17
إثيو بيا	الأرجنتين	7.11
الأر جنتين	إسبانيا	7.11
إسبانيا	أستراليا	7.17
أستراليا	إثيوبيا	7.11
إسرائيل	إسرائيل	7.11
ألمانيا	ألمانيا	7.11
الإمارات العربية المتحدة	الإمارات العربية المتحدة	7.11
أوروغواي	أوروغواي	7.11
أوغندا	أوغندا	7.11
أو كرانيا	إيران (جمهورية-الإسلامية)	7.11
إيران (جمهورية – الإسلامية)	إيطاليا	7.11
إيطاليا	باكستان	7.11
باكستان	البرازيل	7.17
بلجيكا	بلجيكا	7.17
بو تسوانا	بوتسوانا	7.11
بولندا	دولة بوليفيا المتعددة القوميات	7.17
بيرو	بيلاروس	7.17
تايلند	تايلند	7.11
تركيا	ترينيداد وتوباغو	7.11
ترينيداد وتوباغو	الجمهورية التشيكية	7.11
جامايكا	جمهورية الكونغو الديمقراطية	7.11
الجمهورية التشيكية	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	7.15
جمهورية الكونغو الديمقراطية	رومانيا	7.14
جمهورية كوريا	السلفادور	7.11
جمهورية مولدوفا	المملكة العربية السعودية	7.18
دولة بوليفيا المتعددة القوميات	بيرو	7.11

تنتـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الأعضاء في عام ٢٠١٠	الأعضاء في عام ٢٠٠٩
7.18	سوازیلند	السلفادور
7.11	السودان	السنغال
7.11	سويسرا	السودان
7.17	سيراليون	سويسرا
7.17	شيلي	الصين
7.11	الصين	طاجيكستان
7.17	غانا	فترويلا (جمهورية – البوليفارية)
7.17	فرنسا	فنلندا
7.11	فترويلا (جمهورية – البوليفارية)	كازاخستان
7.11	فنلندا	الكاميرون
7.11	كازاخستان	کندا
7.11	الكاميرون	كوبا
7.17	کندا	كولومبيا
7.11	كوبا	ليتوانيا
7.17	كوت ديفوار	المغرب
7.17	كولومبيا	المكسيك
7.11	ليتوانيا	المملكة العربية السعودية
7.11	المغرب	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمي
		وآيرلندا الشمالية
7.17	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمي	ناميبيا
	و آيرلندا الشمالية	
7.11	جمهورية مولدوفا	النمسا
7.17	میانمار	النيجر
7.11	النمسا النمسا	نيجيريا
7.18	الهند ا	هـولندا
7.11	هولندا	الولايات المتحدة الأمريكية
7.11	الولايات المتحدة الأمريكية	اليابان
7.11	اليمن	اليمن

لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية (٠٤ عضوا؛ عضوية مدتما ثلاث سنوات)

تنتهي مـدة العـضوية		
في ٦٣ كـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الأعضاء في عام ٢٠١٠	الأعضاء في عام ٢٠٠٩
7.11	الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي
7.17	الأرجنتين	الأر جنتين
7.11	ألمانيا	ألمانيا
7.17	أنغولا	الإمارات العربية المتحدة
7.11	أوروغواي	إندو نيسيا
7.17	أوكرانيا	أوروغواي
7.17	إيران (جمهورية – الإسلامية)	أو كرانيا
7.17	باكستان	إيران (جمهورية – الإسلامية)
7.17	البرازيل	البرازيل
7.11	بلجيكا	بلجيكا
7.17	بنن	تايلند
7.17	بيلاروس	تركيا
7.11	تايلند	جامايكا
7.17	تركيا	الجزائر
7.11	الجزائر	جزر القمر
7.11	جزر القمر	الجماهيرية العربية الليبية
7.11	الجماهيرية العربية الليبية	جمهورية الكونغو الديمقراطية
7.11	جمهورية كوريا	جمهورية كوريا
7.11	جمهورية الكونغو الديمقراطية	جنوب أفريقيا
7.11	رومانيا	رومانيا
7.17	سانت فنسنت وجزر غرينادين	السلفادور
7.11	السلفادور	السودان
7.11	السودان	سيراليون
7.17	شیلي	الصين
7.11	الصين	غانا

تنتهي مدة العضوية في ٣١ كـــــانون		
الأول/ديسمبر	الأعضاء في عام ٢٠١٠	الأعضاء في عام ٢٠٠٩
7.11	غانا	غواتيمالا
7.17	الفلبين	الكاميرون
7.17	الكاميرون	كندا
7.17	کندا کندا	كوبا
7.11	كوبا	كولومبيا
7.11	كينيا	كينيا
7.11	ليسوتو	ليسوتو
7.17	المكسيك	المملكة العربية السعودية
7.17	المملكة العربية السعودية	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمي وآيرلندا الشمالية
7.17	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمي وآيرلندا الشمالي	جمهورية مولدوفا
7.11	النمسا ا	النمسا
7.17	نيجيريا	نيجيريا
7.17	الهند	الهند
7.17	الولايات المتحدة الأمريكية	الولايات المتحدة الأمريكية
7.11	اليابان	اليابان

لجنة التنمية المستدامة (ط) (٣٥ عضوا؛ عضوية مدقما ثلاث سنوات)

الأعضاء في الدورة السابعة عشرة	الأعضاء في الدورة الثامنة عشرة	ننتهي مدة العضوية باختتام السدورة المعقودة في سنة
الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي	7.17
الأر حنتين	إثيوبيا	7.17
إسبانيا	الأرجنتين	7 . 1 1
أستراليا	إريتريا	7 . 1 7
إستونيا	أستراليا	7.17
إسرائيل	إستونيا	7.11
ألمانيا	إسرائيل	7.11
الإمارات العربية المتحدة	ألمانيا	7.11
أنتيغوا وبربودا	الإمارات العربية المتحدة	7.11
إندونيسيا	أنتيغوا وبربودا	7.17
أوروغواي	أوروغواي	7.11
إيران (جمهورية – الإسلامية)	أوكرانيا	7.17
باكستان	إيران (جمهورية – الإسلامية)	7.1.
البحرين	باکستان	7.11
البرازيل	البحرين	7.1.
بلجيكا	البرازيل	7.11
بنغلاديش	بلجيكا	7.11
بو لندا	بنغلادیش	7.11
بيرو	بولندا	7.1.
الجماهيرية العربية الليبية	الجماهيرية العربية الليبية	7.11
الجمهورية التشيكية	جمهورية الكونغو الديمقراطية	7.11
جمهورية الكونغو الديمقراطية	جنوب أفريقيا	۲.۱.
جمهورية تترانيا المتحدة	الرأس الأخضر	۲.۱.
جمهورية كوريا	رومانيا	7.11
جنوب أفريقيا	السويد	۲.۱.

تهي مدة العضوية ختسام السدورة		
عقودة في سنة		الأعضاء في الدورة السابعة عشرة
۲٠۱١	سويسرا	جيبوتي
7.17	الصين	الرأس الأخضر
7.11	غابون	رومانيا
۲.1.	غامبيا	السنغال
۲.1.	غواتيمالا	السودان
۲.1.	غينيا	السويد
7.1.	فرنسا	سويسرا <sup>(ك)</sup>
7.17	الفلبين	شيلي
7.11	فترويلا (جمهورية – البوليفارية)	غابون
7.17	قىرغىزستان	غامبيا
۲.1.	كرواتيا	غواتيمالا
7.11	کندا	غينيا
7.17	كوبا	فرنسا
۲.1.	كوستاريكا	فترويلا (جمهورية – البوليفارية)
7.17	كولومبيا	كرواتيا
7.17	لکسمبر غ <sup>(ي)</sup> ،	كندا
7.11	ملاوي	كوستاريكا
7.11	المملكة العربية السعودية	الكويت
7.17	المملكة المتحدة لبريطانيا العظميي وآيرلندا	ملاوي
	الشمالية <sup>(ي)</sup>	
7.17	موريشيوس	المملكة العربية السعودية
7.1.	مو نا کو	المملكــة المتحــدة لبريطانيــا العظمــى و آيرلندا الشمالية
7.11	ناميييا	موناكو
7.17	نيجيريا	ناميبيا
۲.1.	هايتي	هايتي
۲.1.	الهند	الهند
7.1.	هولندا	هـولندا

تنتهي مـدة العـضوية باختتــــام الــــدورة المعقودة في سنة	الأعضاء في الدورة الثامنة عشرة	الأعضاء في الدورة السابعة عشرة
7.17	الولايات المتحدة الأمريكية	الولايات المتحدة الأمريكية
7.1.	اليابان	اليابان

- (ط) في الجلسة ٧ المعقودة في ١٨ أيار/مايو ٢٠٠٩، انتخب المجلس الدول الأعضاء الـ ١٧ التالية لفترة ثلاث سنوات تبدأ في الجلسة الأولى (تُعقد في عام ٢٠١٠) للدورة التاسعة عشرة للّجنة وتنتهي باختتام أعمال الدورة الحادية والعشرين للّجنة في عام ٢٠١٣: بنما وبنن وبيرو وبيلاروس وتايلند وتوغو والجزائر وجزر البهاما والدانمرك وفرنسا وكازاخستان وكوت ديفوار ولاتفيا وماليزيا ومنغوليا والنرويج وهولندا. (انظر المقرر ٢٠١/٢٠٠٩ جيم).
- (ي) انتخبت في الجلسة ٧ المعقودة في ١٨ أيار/مايو ٢٠٠٩ لملء شاغر لفترة تبدأ من تاريخ الانتخاب وتنتهي باختتام أعمال الدورة العشرين للجنة في عام ٢٠١٢. (انظر المقرر ٢٠١/٢٠٠٩ جيم).
- (ك) انتخبت في الجلسة ٤٦ للمجلس المعقودة في ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨ لمدة تبدأ في تاريخ الانتخاب لملء شاغر (انظر المقرر ٢٠١/٢٠٠٨ واو).

# لجنة تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية (٣٤عضوا؛ عضوية مدتها أربع سنوات)

تنتهي مدة العضوية في ٣١ كـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الأعضاء في عامي ٢٠١٠ و ٢٠١٠
7.17	الاتحاد الروسي
7.1.	الأرجنتين
7.17	الأردن
7.1.	اريتريا
7.17	إسرائيل
7.1.	ېسرسى ألمانيا
7.1.	أوغندا
7.1.	ر عصرية – الإسلامية)
7.17	باکستان
7 . 1 7	ي عسد
7.17	البرتغال <sup>(ن)</sup>
7.1.	بلجيكا
۲.۱.	بلغاریا <sup>(ل)</sup>
۲.۱.	بوركينا فاسو
۲.1.	بيلاروس
7.1.	ترکیا
7.1.	ر . تونس
7.17	جامایکا <sup>(۲)</sup>
۲.۱.	الجمهورية الدومينيكية
7.17	جمهورية الكونغو الديمقراطية
7.17	جنوب أفريقيا
7.17	 سري لانكا
7.1.	السلفادور
7.17	سلوفاكيا
7.1.	السودان

تنتهي مـدة العـضوية في ٣١ كــــــانون	_
الأو ل/ديسمبر	الأعضاء في عامي ٢٠٠٩ و ٢٠١٠
7.17	 سويسرا
7.17	 شيلي
7.1.	 الصين
7.17	 عمان
7.17	 غانا
7.17	 غينيا الاستوائية
۲.1.	 فرنسا
۲.۱.	 الفلبين
7.17	 فنلندا
۲.۱.	 كوبا
7 • 1 7	 کوستاریکا
7.1.	 لاتفيا
7.1.	 ليسوتو
7.17	 مالي
7.1.	 ماليزيا
7.17	 النمسا النمسا
۲.1.	 الهند
7.1.	 الولايات المتحدة الأمريكية

- (ل) انتخبت في الجلسة ٣٨ المعقودة في ٢٧ تموز/يوليه ٢٠٠٩ لمدة تبدأ في تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ (المقرر ٢٠١/٢٠٠٩ دال).
- (م) انتخبت في الجلسة ٤٦ للمجلس المعقودة في ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨ لمدة تبدأ في تـــاريخ الانتخاب لملء شاغر (انظر المقرر ٢٠١/٢٠٠٨ واو).
- (ن) انتخبت في الجلسة ٧ المعقودة في ١٨ أيار/مايو ٢٠٠٩ لمدة تبدأ في تاريخ الانتخاب لملء شاغر لمدة تبدأ في تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠.

### اللجان الإقليمية اللجنة الاقتصادية لأفريقيا<sup>(س)</sup> (٣٥ عضوا)

إثيوبيا	سيراليو ن
إريتريا	سيشيل
أنغو لا	الصومال
أوغندا	غابون
بنن	غامبيا
بوتسوانا	غانا
بوركينا فاسو	غينيا
بوروندي	غينيا – بيساو
تشاد	غينيا الاستواثية
توغو	الكاميرون
تو نس	کوت دیفوار
الجزائر	الكونغو
جزر القمر	كينيا
الجماهيرية العربية الليبية	ليبريا
جمهورية أفريقيا الوسطى	ليسوتو
جمهورية الكونغو الديمقراطية	مالي
جمهورية تترانيا المتحدة	مدغشقر
جنوب أفريقيا	مصر
- حيبو <u>ت</u>	- المغرب
الرأس الأخضر	ملاوي
- رواندا	موريتانيا
 زامبیا	موريشيوس
- ز مبابو <i>ي</i>	موز امبيق موز امبيق
- سان تومي و برينسييي	ناميبيا
السنغال	 النيجر
- سوازیلند	نیجیریا
السودان	
<u>,                                      </u>	

(س) تشارك سويسرا في أعمال اللجنة بصفة استشارية بموجب قرار المجلس ٩٢٥ (د - ٣٤) المؤرخ ٢ تموز/يوليه ١٩٦٢.

# اللجنة الاقتصادية لأوروبا<sup>(ع)</sup> (٦٥ عضوا)

سان مارينو	الاتحاد الروسي
سلوفاكيا	أذربيجان
سلوفينيا	أرمينيا
السويد	إسبانيا
سو يسر ا	إستونيا
صربيا	إسرائيل
طاجيكستان	ألبانيا
فرنسا	ألمانيا
فنلندا	أندورا
قبرص	أوزبكستان
قيرغيز ستان	أو كرانيا
كازاخستان	آيرلندا
كرواتيا	أيسلندا
كندا	إيطاليا
لاتفيا	البرتغال
لكسمبرغ	بلجيكا
ليتوانيا	بلغاريا
ليختنشتاين	البوسنة والهرسك
مالطة	بولندا
المملكـة المتحـدة لبريطانيـا العظمــي وآيرلنــدا الشمالية	بيلاروس
جمهورية مولدوفا	تركمانستان
موناكو	تركيا
النرويج	الجبل الأسود
النمسا	الجمهورية التشيكية
هنغاريا	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
هولندا	جورجيا
الولايات المتحدة الأمريكية	الدانمرك
اليونان	رومانيا

<sup>(</sup>ع) يشارك الكرسي الرسولي في أعمال اللجنة وفقا لمقرر اللجنة نون (د-٣١) المؤرخ ٥ نيسان/أبريل

# اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (ف) (٣٤ عضوا)

- الأرجنتين	سانت لوسيا
إسبانيا	السلفادور
إكوادور	سورينام
ألمانيا	شيلي
أنتيغوا وبربودا	غرينادا
أوروغواي	غواتيمالا
إيطاليا	غيانا
باراغواي	فرنسا
البرازيل	فترويلا (جمهورية – البوليفارية)
بريادوس	کندا
البرتغال	كوبا
بليز	كوستاريكا
بنما	كولومبيا
دولة بوليفيا المتعددة القوميات	المكسيك
بيرو	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمي وآيرلندا الشمالية
ترينيداد وتوباغو	نيكاراغوا
جامایکا	ھايتي
جزر البهاما	هندوراس
الجمهورية الدومينيكية	هـولندا
دومينيكا	الولايات المتحدة الأمريكية
سانت فنسنت وحزر غرينادين	اليابان
سانت كيتس ونيفس	

(ف) تشارك ألمانيا وسويسرا في أعمال اللجنة بصفة استشارية بموجب قراري المجلس ٦٣٢ (د-٢٢) المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٦ و ٨٦١ (د-٣٢) المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٦) على التوالي.

#### الأعضاء المنتسبون (٩ أعضاء)

أروبا

أنغيلا

بورتوريكو

جزر الأنتيل الهولندية

جزر تركس وكايكوس

جزر فرجن البريطانية

جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة

جزر كايمان

مو نتسيرات

## اللجنة الاقتصادية لآسيا والمحيط الهادئ (ص) (٣٥ عضوا)

سري لانكا	الاتحاد الروسي
سنغافورة	أذربيحان
الصين	أرمينيا
طاحيكستان	أستراليا
فانواتو	أفغانستان
فرنسا	إندو نيسيا
الفلبين	أوزبكستان
فيجي	إيران (جمهورية – الإسلامية)
فييت نام	بابوا غينيا الجديدة
قيرغيز ستان	با کستان
كازاخستان	بالاو
كمبوديا	برويي دار السلام
كيريباس	بنغلاديش
ماليزيا	بوتان
ملديف	تايلند
المملكة المتحدة لبريطانيما العظممي وآيرلنمدا	تر كمانستان
الشمالية	
منغوليا	تر کیا
ميانحار	توفالو
ميكرونيزيا (ولايات – الموحدة)	تونغا
ناورو	تيمور – ليشتي
نيبال	جزر سليمان
نيوزيلندا	جزر مارشال
الهند	جمهورية كوريا
هـولندا	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
الولايات المتحدة الأمريكية	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
اليابان	جورجيا
	ساموا

(ص) تشارك سويسرا في أعمال اللجنة بصفة استشارية بموجب قرار المجلس ٨٦٠ (د-٣٢) المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦١.

### الأعضاء المنتسبون (٩ أعضاء)

بولينيزيا الفرنسية

جزر كوك

ساموا الأمريكية

غوام

كاليدونيا الجديدة

كومنولث جزر ماريانا الشمالية

ماكاو، الصين

نيوي

هونغ كونغ، الصين

## اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (٤٤ عضوا)

الأردن

الإمارات العربية المتحدة

البحرين

الجمهورية العربية السورية

السودان

العراق

عمان

فلسطين

قطر

الكويت

لبنان

مصر

المملكة العربية السعودية

اليمن

اللجان الدائمة

## لجنة البرنامج والتنسيق

#### (٣٤ عضوا؛ عضوية مدتما ثلاث سنوات)

,	` •	
الأعضاء في عام ٩٠٠، ٢ <sup>(ق)</sup>	الأعضاء في عام ٢٠١٠	تنتــهي مــدة العــضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر
الاتحاد الروسي	الأرجنتين	7 • 1 1
الأر جنتين	أرمينيا	7.11
أرمينيا	إسبانيا	7.11
إسبانيا	أوروغواي	7.11
أوروغواي	أوكرانيا	7.11
أو كرانيا	إيران (جمهورية – الإسلامية)	7.11
إيران (جمهورية – الإسلامية)	إيطاليا	7.11
إيطاليا	باكستان	7.11
باكستان	البرازيل	7.11
البرازيل	بنغلاديش	۲.1.
بنغلاديش	بيلاروس	7.11
بيلاروس	جامایکا	۲.1.
جامایکا	الجماهيرية العربية الليبية	۲.1.
جزر القمر	جمهورية أفريقيا الوسطى	7.11
الجماهيرية العربية الليبية	جمهورية كوريا	۲.1.
جمهورية أفريقيا الوسطى	جنوب أفريقيا	7.11
جمهورية كوريا	الصين	۲.1.
جنوب أفريقيا	غينيا غينيا	7.11
زمباب <i>و ي</i>	كازاخستان	7.11
الصين	كوبا	7.11
غينيا	کینیا کینیا	۲.1.
فرنسا	النيجر	۲.1.
فترويلا (جمهورية – البوليفارية)	نيجيريا	7.11
كاز اخستان	الهند	7.11

تنتسهي مــــدة العـــضوية في ٣٦ الأعضاء في عام ٢٠١٠ كانون الأول/ديسمبر

كوبا

كينيا

النيجر

نيجيريا

ھايتى

الهند

(ق) أرجاً المجلس، في حلستيه ٢ و ٤٥، المعقودتين في ٧ شباط/فبراير و ٣٠ تشرين الشاني/نوفمبر ٢٠٠٦، ترشيح ثلاثة أعضاء من دول أوروبا الغربية ودول أحرى لتنتخبهم الجمعية العامة لفترة تبدأ في تاريخ الانتخاب، وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (انظر المقرر ٢٠١/٢٠٠٨ هاء). وفي الجلسة ٧ المعقودة في ١٨ أيار/مايو ٢٠٠٩، رشح المجلس دولة عضو لتنتخبها الجمعية لفترة تبدأ من تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ (انظر المقرر ٢٠٠٩ حيم).

(ر) في الجلسة ٧ المعقودة في ١٨ أيار/مايو ٢٠٠٩، رشح المجلس ٦ من الدول الأعضاء لتنتخبهم الجمعية العامة لفترة ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠، وأرجأ ترشيح عضو واحد من دول أوروبا الغربية ودول أحرى لتنتخبه الجمعية العامة لفترة ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ (انظر المقررين ٢٠١/٢٠٠٩ جيم ودال).

### اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية

## (١٩ عضوا؛ عضوية مدهما أربع سنوات)

#### الأعضاء من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠

الاتحاد الروسي

إسرائيل

أنغولا

باكستان

بورو ندي

بيرو

تر كيا

دومينيكا

رومانيا

السودان

الصين

غينيا

قطر

كوبا

كولومبيا

مصر

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمي وآيرلندا الشمالية

1:21

الولايات المتحدة الأمريكية

#### هيئات الخبراء

لجنة الخبراء المعنية بنقل البضائع الخطرة وبالنظام المتوائم على الصعيد العالمي لتصنيف المواد الكيميائية ووسمها

لجنة الخبراء الفرعية المعنية بنقل البضائع الخطرة (٢٨ عضوا)

الاتحاد الروسي	الأرجنتين
إسبانيا	أستراليا
ألمانيا	إيران (جمهورية - الإسلامية)
إيطاليا	البرازيل
البرتغال	بلحيكا
بولندا	الجمهورية التشيكية
جنوب أفريقيا	السويد
الصين	فرنسا
فنلندا	كندا
كينيا <sup>(ث)</sup>	المغرب
المكسيك	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمي وآيرلندا الشمالية
النرويج	النمسا
الهند	هولندا
الولايات المتحدة الأمريكية	اليابان

<sup>(</sup>ش) في الجلسة ٧ المعقودة في ١٨ أيار/مايو ٢٠٠٩، أيد المجلس قرار الأمين العام الموافقة على طلب مقدم من كينيا للانضمام إلى عضوية لجنة الخبراء، بما في ذلك لجنتاها الفرعيتان (انظر المقرر ٢٠١/٢٠٠٩ حيم).

## لجنة الخبراء الفرعية المعنية بالنظام المتوائم على الصعيد العالمي لتصنيف المواد الكيميائية ووسمها

#### (۳۵ عضوا)

الأرجنتين	السويد
إسبانيا	صربيا
أستراليا	الصين
ألمانيا	فرنسا
أو كرانيا	فتلندا
إيران (جمهورية – الإسلامية)	قطر
آيرلندا	کندا
إيطاليا	کینیا <sup>(ش)</sup>
البرازيل	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمي وآيرلندا الشمالية
البر تغال	النرويج
بلحيكا	النمسا
بولندا	نيجيريا
الجمهورية التشيكية	نيوزيلندا
جمهورية كوريا <sup>(ت)</sup>	هو لندا
جنوب أفريقيا	الولايات المتحدة الأمريكية
الدانمرك	اليابان
زامبيا	اليونان
السنغال	

(ت) في الجلسة ٧ المعقودة في ١٨ أيار/مايو ٢٠٠٩، أيد المجلس قرار الأمين العام الموافقة على طلب مقدم من جمهورية كوريا للانضمام إلى عضوية لجنة الخبراء الفرعية المعنية بالنظام المتوائم على الصعيد العالمي لتصنيف المواد الكيميائية ووسمها (انظر المقرر ٢٠١/٢٠٠ جيم).

# فريق الخبراء العامل الحكومي الدولي المخصص للمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ ( ٣٤ عضوية مدةا ثلاث سنوات )

الأعضاء في عام ٩٠٠٠ ل <sup>ك)</sup>	(ځ)۲،۱، مول نغ داښ <i>وځا</i>	تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر
الاتحاد الروسي	مالطة	7.11
إريتريا	جمهورية تترانيا المتحدة	7.17
ألمانيا	جنوب أفريقيا	7.11
البرازيل	ألمانيا أ	7.11
بنن	الاتحاد الروسي	7.11
بو تسوانا	إريتريا	7.11
بورو ندي	البرازيل	7.17
بولندا	الكاميرون	7.17
تو نس		
حنوب أفريقيا	ناميبيا ناميبيا	7.11
سري لانكا		
سلوفاكيا	مصر	7.17
السويد		
الصين	بنن	7.17
قبرص	بوتسوانا	7.11
قيرغيز ستان	سري لانكا	7.11
مالطة	السويد	7.11
نامیبیا <sup>(ذ)</sup>	الصين	7.11
نيجيريا	قىرغىز ستان	7.11

- (ث) في الجلسة ٧ المعقودة في ١٨ أيار/مايو ٢٠٠٩، أرجاً المجلس مرة أخرى انتخاب ١٥ عضوا لفترة تبدأ في تاريخ الانتخاب، بيالهم على النحو التالي: ثلاثة أعضاء من الدول الآسيوية وعضوين من دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لفترة تبدأ من تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩، وعضو من الدول الأفريقية وثلاثة أعضاء من دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وستة أعضاء من دول أوروبا الغربية ودول أخرى لفترة تبدأ من تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١/ (المقرر ٢٠١/٢٠٠٧ حيم).
- (خ) في الجلسة ٧ المعقودة في ١٨ أيار/مايو ٢٠٠٩، أرجاً المجلس انتخاب أربعة أعضاء من الدول الآسيوية وعضوين من دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريي لفترة ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ (المقرر ٢٠١/٢٠٩ جيم).
- (ذ) في الجلسة ٧ المعقودة في ١٨ أيار/مايو ٢٠٠٩، وانتخب المجلس ناميبيا لملء شاغر قائم في الفريق الحكومي الدولي العامل لفترة تبدأ من تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (انظر المقرر ٢٠١/٢٠٠٩ جيم).

#### لجنة السياسات الانمائية

ميليتشا أو فاليتش (صربيا)

#### (٤٢ عضوا؛ عضوية مدهما ثلاث سنوات)

الأعضاء في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ (٢٠١٠) الأعضاء في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧)

بينا أغارفال (الهند) بينا أغارفال (الهند) ماري هيلينا اليجريتي (البرازيل) حوسى أنطونيو ألونسو (إسبانيا) حوسى أنطونيو ألونسو (إسبانيا) لورديس أريزيي (المكسيك) ألبرت بينغر (جامايكا) آليس أمسدين (الولايات المتحدة الأمريكية) لورديس أريزبي (المكسيك) أولاف بييركهولت (النرويج) كويسي بوتشوي (غانا) كويسى بوتشوي (غانا) حيوفاني أندريا كورنيا (إيطاليا) غوي يينغ كاو (الصين) ريكاردو فرانش - ديفيس (شيلي) ریکار دو فرانش - دیفیس (شیلی) ساكيكو فوكودا بار (اليابان) ستانيسلاف غولينو فسكا (بولندا) نورمان غيرفان (جامايكا) باتريك غيومون (فرنسا) فیلیب هاین (موریشیوس) فیلیب هاین (موریشیوس) مولو كوتسيلا (إثيوبيا) هيرويا إيشيكاوا (اليابان) وحيد الدين محمود (بنغلاديش) ويلين جونسون (الولايات المتحدة الأمريكية) أمينة ماما (جنوب أفريقيا) مارتن خور (ماليزيا) ثانديكا مكوانداويري (السويد) أمينة ماما (جنوب أفريقيا) عادل نجم (باکستان)<sup>(أ أ)</sup> عادل نحم (باکستان) هانس أوبشور (هولندا) هانس أو بشور (هولندا) فلاديمير بوبوف (الاتحاد الروسي)<sup>(ب ب)</sup> باسوك فو نغبايتشيت (تايلند) فلاديمير بوبوف (الاتحاد الروسي) سوشيترا بونياراتاباندو (تايلند) فاطمة صديقي (المغرب) فاطمة صديقي (المغرب) فرانسيس ستيوارت (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى فرانسيس ستيوارت (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى و آيرلندا الشمالية) و آيرلندا الشمالية) ميليتشا أو فاليتش (صربيا) ديانا توسى (الأرجنتين)

**161** 10-38942

يو يونغدينغ (الصين)

الأعـضاء مـن ۱ كـانون الثـاني/ينـاير ۲۰۱۰ إلى ۲۲ كانون الأول/ديسمبر ۲۰۱۲ ا

الأعضاء في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩

#### صمويل وانغوي (جمهورية تترانيا المتحدة)

- (ض) في الجلسة ٣٨ المعقودة في ٢٧ تموز/يوليه ٢٠٠٩، أرجأ المجلس تعيين حبير واحد لفترة ثلاث سنوات تبدأ من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ (انظر المقرر ٢٠١/٢٠٠٩ دال).
- (أ أ) عينه المجلس في جلسته ٢ المعقودة في ١٠ شباط/فبراير ٢٠٠٩، لملء شاغر نظرا لاستقالة طارق بنوري (باكستان) (انظر المقرر ٢٠١/٢٠٠٩ ألف).
- (ب ب) عينه المجلس في حلسته ٤٦ المعقودة في ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨، لملء شاغر نظرا لاستقالة أناتولي فيشنفسكي (الاتحاد الروسي) (انظر المقرر ٢٠١/٢٠٠٩ ألف).

# لجنة الخبراء المعنية بالإدارة العامة (٢٤ عضوا؛ عضوية مدتما أربع سنوات)

الأعضاء في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩	الأعضاء من ۱ كانون الثـاني/ينـاير ۲۰۱۰ إلى ۳۱ كـانون الأول/ديسمبر ۲۰۱۲ <sup>(ض)</sup>
بيتر أنيانغ نيونغ أو (كينيا)	بيتر أنيانغ نيونغ أو (كينيا)
عصمان باتوكو (بنن)	روينا ج. بيتيل (حزر البهاما)
ماري فرانسواز بشتل (فرنسا)	فيتوريا دياز ديوغو (موزامبيق)
رشيد بنمختار بنعبد الله (المغرب)	جوزيف ديونغوتي (الكاميرون)
إميليا بونكودين (الفلبين)	ميخاييل دمترييف (الاتحاد الروسي)
جوسلین بورغون (کندا)	ميريديث إدواردز (أستراليا)
لویس کارلوس بریسیر – برییرا (البرازیل)	والتر فوست (سويسرا)
ماريو ب. تشيتي (إيطاليا)	هاو بين (الصين)
ميخاييل دمترييف (الاتحاد الروسي)	مشتاق خان (بنغلادیش)
جنيفير دورن (الولايات المتحدة الأمريكية)	بان سوك كيم (جمهورية كوريا)
جيرالدين فريزر - مولكيتي (حنوب أفريقيا)	فرانشيسكو لونغو مارتينيز (إسبانيا)
إدغار ألفونسو غونزاليس سالاس (كولومبيا)	هيام نشاش (الأردن)
فرنر یان (ألمانیا)	بول أو كويست (نيكاراغوا)
طاهر كنعان (الأردن)	مارتا أويهانارتي (الأرجنتين)
بان سوك كيم (جمهورية كوريا)	أوديت رامسينغ (جنوب أفريقيا)
باربرا کودریکا (بولندا)	سيريبيرابو كيسافا راو (الهند)
فلورين ليبسكو (رومانيا)	مارغريت سانر (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمي وآيرلندا الشمالية)
أنطوني ماكريدمتريس (اليونان)	فاليريا ترميني (إيطاليا)
حوسي أوسكار مونتيرو (موزامبيق)	لويس أغيلار فيلانويفا (المكسيك)
سيريبيرابو كيسافا راو (الهند)	غويندولين ويليامس (ترينيداد وتوباغو)
بريجونو تجيبتوهيريجانتو (إندونيسيا)	سوزان ل. وودوارد (الولايات المتحدة الأمريكية)
لويس أغيلار فيلانويفا (المكسيك)	فیلیب یو لیات کوك (سنغافورة)
غويندولين ويليامس (ترينيداد وتوباغو)	نجاة رزوق (المغرب)
وانغ كسياوشو (الصين)	يان زيكوف (ألمانيا)

# اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (١٨ عضوا؛ عضوية مدتما أربع سنوات)

تنتسهي مـــدة العـــضوية في	
٣١ كانون الأول/ديسمبر	الأعضاء في عامي ٢٠٠٩ و ٢٠١٠
7.17	محمد عز الدين عبد المنعم (مصر)
7.1.	كليمون أتانغانا (الكاميرون)
7.17	ماریا دیل روشیو باراخونا رییرا (کوستاریکا)
۲.1.	فيرجينيا بونوان – داندان (الفلبين)
7.1.	ماريا فيرحينيا براس غومس (البرتغال)
7.1.	شاندراشيخار داسغوبتا (الهند)
7.17	زديسلاف كدزيا (بولندا)
7.1.	عزوز كردون (الجزائر)
7.1.	يوري كولوسوف (الاتحاد الروسي)
7.1.	حايمه مارتشان روميرو (إكوادور)
7.17	سيرجي ن. مارتينوف (بيلاروس)
7.17	أريرانغا غوفينداسامي بيلاي (موريشيوس)
7.1.	أيبه ريدل (ألمانيا)
7.17	وليد م. سعدي (الأردن)
7.17	نیکولاس یان شرایفر (هولندا)
7.17	فیلیب تکسییه (فرنسا)
7.1.	ألبارو تيرادو ميخيا (كولومبيا)
7.17	زان داودي (الصين)

# المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية (١٦ عضوا؛ عضوية مدتما ثلاث سنوات)

الأعضاء حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠	
ثمانية خبراء عينهم رئيس المجلس	ثمانية خبراء انتخبهم المحلس
لارس - أندرس بير (السويد)	سيميون أديوالي أديكانيي (نيجيريا)
حسن إد بلقاسم (المغرب)	كارلوس ماماني كونـدوري (دولـة بوليفيـا المتعـددة القوميات)
إليسا كانكوي مولّو (دولة بوليفيا المتعددة القوميات)	بايمانه هستائي (جمهورية إيران الإسلامية)
مایکل دودسن (أسترالیا)	أوجينيو أ. إينسغني (الفلبين)
تونيا غونيلا فريشنر (الولايات المتحدة الأمريكية)	ليليان موزانغي مبيلا (جمهورية الكونغو الديمقراطية)
مارغریت لوکاوا (أوغندا)	أ.أ. نيكيفوروف (الاتحاد الروسي)
بافيل سولياندزيغا (الاتحاد الروسي)	بارتولومي كلافيرو سلفادور (إسبانيا)
فیکتوریا تولی کوربوز (الفلبین)	كارستن سميث (النرويج)

## لجنة الخبراء المعنية بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية (٢٥ عضوا؛ عضوية مدتما أربع سنوات)

الأعضاء حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩	الأعـــضاء مـــن ۱ تمـــوز/يوليـــه ۲۰۰۹ حـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
مفتاح جاسم المفتاح (قطر)	كوامي أدجي-جان (غانا)
بیرنل ل. أرينديل (بربادوس)	ساي حون آهن (جمهورية كوريا)
نور الدين بنسودة (المغرب)	فريدة أمجد (باكستان)
روينا ج. بيتيل (جزر البهاما)	كيجي أوياما (اليابان)
نهیل ل. هیرش کارییو (بیرو)	بيرنل ل. أرينديل (بربادوس)
دانییس کواما شیسندا (زامبیا)	نور الدين بنسودة (المغرب)
باولو شيوكا (إيطاليا)	الحاج إبراهيما ديوب (السنغال)
كريستيان كامولي - تيرمان (فرنسا)	كلودين ديفيليه (بلجيكا)
أنـدرو داوسـون (المملكـة المتحـدة لبريطانيـا العظمـي وآيرلندا الشمالية)	عمرو المنير (مصر)
ميغيل فيري نافاريتي (إسبانيا)	ميغيل فيري نافاريتي (إسبانيا)
ليسلوت كانا (شيلي)	جورج غير <b>ودي (</b> سويسرا)
هاري ماسامير كيتيلا (جمهورية تتزانيا المتحدة)	منصور حسن (ماليزيا)
كيونغ غون لي (جمهورية كوريا)	ليسلوت كانا (شيلي)
تيزونغ لياو (الصين)	أنا كابور (الهند)
حبيبة لواتي (تونس)	وولفغانغ كارل لازارس (ألمانيا)
رونالد بيتر فان دير ميرفي (جنوب أفريقيا)	تيزونغ لياو (الصين)
فرانك مولن (آيرلندا)	هنري جون لوي (الولايات المتحدة الامريكية)
دمتري فلاديميروفيتش نيكولاييف (الاتحاد الروسي)	إنريكو مارتينو (إيطاليا)
روبين أوليفر (نيوزيلندا)	روبين أوليفر (نيوزيلندا)
سيرافين ي. سلفادور الابن (الفلبين)	إيفيكو أوميوغي أوكاورو (نيجيريا)
إروين سيليتونغا (إندونيسيا)	إيسكرا جورجييفا سلافتشيفا (بلغاريا)

الأعـــضاء مـــن ۱ تمــوز/يوليـــه ۲۰۰۹ حــــي ۳۰ حزيران/يونيه ۲۰۱۳	الأعضاء حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩
ستيغ ب. سولند (النرويج)	ستيغ ب. سولند (النرويج)
ماركوس أوريليو بيريرا فالاداو (البرازيل)	روبرت فالدبرغر (سويسرا)
رونالد بيتر فان دير ميرفي (حنوب أفريقيا)	أرماندو لارا يافار (المكسيك)
أرماندو لارا يافار (المكسيك)	إدواردو زايدنستات كابنيكاس (أوروغواي)

الهيئات ذات الصلة الجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة

#### (٣٦ عضوا؛ عضوية مدتما ثلاث سنوات)

الأعضاء في عام ٢٠٠٩	الأعضاء في عام ٢٠١٠	تنتهي مـدة العـضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر
أنتيغوا وبربودا	الاتحاد الروسي	7.1.
جزر البهاما	أنتيغوا وبربودا	7.1.
بنغلاديش	أوروغواي	7.11
الكاميرون	إيران (جمهورية – الإسلامية)	7.1.
کندا	آيرلندا	7.17
جمهورية أفريقيا الوسطى	آیسلندا <sup>(ج ج)</sup>	7.11
الصين	إيطاليا	7.1.
كرواتيا	باکستان	7.17
كوبا	بنغلادیش	7.11
الدانمرك <sup>(ج ج)</sup>	بيلاروس	7.17
إثيوبيا	تونس	7.17
فنلندا	جمهورية كوريا	7.11
فرنسا	الدانمرك	7.17
ألمانيا	الرأس الأخضر	7.17
ھايتي	رومانيا	۲۰۱۰
الهند	زمبابوي	7.1.
إيران (جمهورية – الإسلامية)	السلفادور	7.17
إيطاليا	سلوفينيا	7.11
اليابان	السودان	7.11
ليبريا	سويسرا	7.11
ماليزيا	الصومال	7.17
مالي	الصين	7.1.
موريتانيا	فرنسا	7.17
ميانمار	قطر	7.17
هو لندا	كازاخستان كازاخستان	7.17

		تنتميي مدة العـضوية في
الأعضاء في عام ٢٠٠٩	الأعضاء في عام ٢٠١٠	۳۱ كانون الأول/ديسمبر
النرويج	کندا	7.1.
جمهورية كوريا	كوبا	7.11
رومانيا	الكونغو	7.17
الاتحاد الروسي	لكسمبرغ	7.17
سلوفينيا	ليبريا	7.11
السودان	ملاوي	7.17
السويد	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمي وآيرلندا الشمالية (عج)	۲.۱.
سويسرا	النرويج	7.11
الولايات المتحدة الأمريكية	نيوزيلندا <sup>(ج ج)</sup> ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	۲.۱.
أوروغواي	هايتي	۲.۱.
زمبابوي	الولايات المتحدة الأمريكية	7.11

<sup>(</sup>ج ج) في الجلسة ٧ المعقودة في ١٨ أيــار/مـايو ٢٠٠٩، انتخـب المحلس أيـسلندا ونيوزيلنــدا والمملكـة المتحــدة لبريطانيـا العظمــي وآيرلنـدا الـشمالية لفترة تبـدأ في ٣١ كـانون الثـاني/ينــاير ٢٠١٠ لمـل، الشواغر الناتجة عن استقالة فنلندا واليابان وهولندا، على التوالي (انظر المقرر ٢٠١/٢٠٠٩ حيم).

## اللجنة التنفيذية لبرنامج مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين

### (۷۸ عضوا)

الاتحاد الروسى	إثيوبيا
الأر جنتين	الأردن
إسبانيا	أستر اليا
إستونيا	- إسرائيل
إكوادور	ا المانيا
أوغندا	إيران (جمهورية – الإسلامية)
آیرلندا	إيطاليا
باكستان	البرازيل
البر تغال	بلجيكا
بنغلاديش	بنن
بولندا	تايلند
تركيا	تو نس
الجبل الأسود	الجزائر
جمهورية تترانيا المتحدة	جمهورية كوريا
جمهورية الكونغو الديمقراطية	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
جنوب أفريقيا	جيبو تي <sup>(د د)</sup>
الدانمرك	رومانيا
زامبيا	السودان
السويد	سو يسر ا
شيلي	صربيا
الصومال	الصين
غانا	غينيا
فرنسا	الفلبين
فترويلا (جمهورية – البوليفارية)	فنلندا
قبرص	الكرسي الرسولي
كندا	كوت ديفوار
كوستاريكا	كولومبيا

كينيا	لبنان
لكسميرغ	ليسو تو
مدغشقر	הסת
المغرب	المكسيك
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمي وآيرلندا الشمالية	مو زامبيق
جمهورية مولدوفا <sup>(د د)</sup>	ناميبيا
النرويج	النمسا
نيجيريا	نيكاراغوا
نيوزيلندا	الهند
هنغاريا	هولندا
الولايات المتحدة الأمريكية	اليابان
اليمن	اليونان

<sup>(</sup>د د) انتخبت في الجلسة ٧ المعقودة في ١٨ أيــار/مــايو ٢٠٠٩، وفقــا لقــرار الجمعيــة العامــة ١٤٦/٦٣ المـــؤرخ ١٨ كـــانون الأول/ديـــسمبر ٢٠٠٨ (انظـــر المقـــرر ٢٠٠٨ جيم).

# المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان (٣٦ عضوية مدتما ثلاث سنوات)

		تنتــهي مــدة العــضوية في ٣١ كـــــــــــــانو د
عضاء في عام ٢٠٠٩	الأعضاء في عام ٢٠١٠	الأول/ديسمبر
أنغولا	الاتحاد الروسي	7.11
أنتيغوا وبربودا	أذربيحان أ	7.1.
النمسا	إسبانيا	7.17
أذربيجان	أنتيغوا وبربودا	7.17
بو تان	إيران (جمهورية–الإسلامية)	7.11
جمهورية أفريقيا الوسطى	باكستان	7 . 1 7
الصين	بلحيكا	7.11
كولومبيا	بوركينا فاسو	7 . 1 7
كوبا	جمهورية تترانيا المتحدة	7.1.
الدانمرك	جمهورية كوريا	7.1.
فنلندا <sup>(ه ه)</sup>	جمهورية الكونغو الديمقراطية	7 . 1 7
فرنسا	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	7.1.
ألمانيا	جنوب أفريقيا	7.17
هايتي	رواندا	7 . 1 7
الهند	سلوفاكيا	7.1.
إيران (جمهورية - الإسلامية)	سلوفينيا	7 . 1 7
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	السويد	7.11
ملاوي	سويسرا	7.1.
موريتانيا	سيراليون	7.11
المكسيك	فرنسا	7 . 1 7
هولندا	فنلندا فنلندا	7.1.
نيوزيلندا <sup>(ه ه</sup> )	قطر	7.17
النرويج	الكاميرون	7.17
جمهورية كوريا	کندا	7.1.
الاتحاد الروسي	كوبا	7.11
السنغال	كولومبيا	7.1.

تنتهي مـدة العـضوية في ٣١ كــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
الأول/ديسمبر	الأعضاء في عام ٢٠١٠	الأعضاء في عام ٢٠٠٩
7.11	المكسيك	صربيا
7.11	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية	سيراليو ن
7.11	موريتانيا	سلوفاكيا
7.11	النمسا ا	الصومال
7.1.	هايتي	السويد
7.17	الهند	تر کیا <sup>(ه ه)</sup>
7.17	هولندا	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى و آيرلندا الشمالية
7.1.	الولايات المتحدة الأمريكية	جمهورية تترانيا المتحدة
7.17	اليابان	الولايات المتحدة الأمريكية
7.11	اليمن	اليمن

(هـ هـ) في الجلسة ٧ المعقودة في ١٨ أيار/مايو ٢٠٠٩، انتخب المجلس بلجيكا والسويد وسويسرا لفترة تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ لملء الشواغر الناتجة عن استقالة ألمانيا ونيوزيلندا والنرويج، على التوالي (انظر المقرر ٢٠١/٢٠٠٩ جيم).

# المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي (وو) (٣٦ عضوا؛ عضوية مدقما ثلاث سنوات)

الأعضاء في عام ٢٠٠٩			
تنتهي مدة العضوية	ية	تنتهي مدة العضو	
في ٣١ كـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ون الأعـضاء الـذين انتخبـهم محلـس منظمة الأغذية والزراعة	في ٣١ كـــــانو الأول/ديسمبر	الأعضاء الذين انتخبهم المحلس الاقتصادي والاجتماعي
۲.۱.	ألمانيا	۲9	الاتحاد الروسي
79	باكستان	7.1.	أستراليا
7.11	البرازيل	7.11	أنغولا
79	بيرو	79	إيران (جمهورية – الإسلامية)
۲.۱.	جمهورية الكونغو الديمقراطية	79	بلجيكا
7.11	الدانمرك	7.1.	بوروندي
79	زامبيا	7.1.	تايلند
7.11	سلوفينيا	7.11	الجمهورية التشيكية
7.11	سويسرا	79	الرأس الأخضر
۲.۱.	غينيا	7.1.	السودان
79	الفلبين	79	السويد
۲.۱.	کندا	7.11	الصين
7.11	كولومبيا	7.11	غواتيمالا
۲.۱.	الكويت	۲.۱.	كوبا
7.11	مصر	7.11	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمي
			وآيرلندا الشمالية
۲.۱.	هايتي	۲.۱.	النرويج
79	هولندا	79	الهند الهند
79	الولايات المتحدة الأمريكية	7.11	اليابان

(وو) عملا بقرار الجمعية العامة ٥٠/١ المؤرخ ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥، ينتخب كل من المحلس الاقتصادي والاجتماعي ومحلس منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ١٨ عضوا من ضمن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة للأغذية والزراعة وفقا للنمط المحدد في القرار المذكور. وانتخب أعضاء المجلس التنفيذي من ضمن خمس قوائم مبينة في النصوص الأساسية لبرنامج الأغذية العالمي وهي مستنسخة في الوثيقة E/2009/9/Add.6.

	اء في عام ، ٢٠١	الأعض	
تنتهي مدة العضوية في ٣١ كــــانون	ضوية بانون الأعـضاء الـذين انتخبـهم مجلس	تنتهي مـدة العـــ في ٣١ كـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الأعضاء الـذين انتخبـهم المجلـس
الأول/ديسمبر	منظمة الأغذية والزراعة <sup>(زُر</sup> ُ)	الأول/ديسمبر	الاقتصادي والاجتماعي
7.1.	ألمانيا	7.17	الاتحاد الروسي
7.11	البرازيل	۲.۱.	أستراليا
7.1.	جمهورية الكونغو الديمقراطية	7.11	أنغولا
7.11	الداغرك	7.17	إيران (جمهورية – الإسلامية)
7.11	سلوفينيا	7.17	بوركينا فاسو
7.11	سويسرا	۲.۱.	بوروندي
7.1.	غينيا غينيا.	۲.۱.	تايلند
7.1.	کندا	7.11	الجمهورية التشيكية
7.11	كولومبيا	۲.۱.	السودان
7.1.	الكويت	7.11	الصين
7.11	مصر	7.11	غواتيمالا
7.1.	هايتي	7.17	فرنسا
		۲.۱.	كوبا
		7.17	لكسمبرغ
		7.11	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمي
			و آيرلندا الشمالية
		۲.۱.	النرويج
		7.17	الهند
		7.11	اليابان

<sup>(</sup>ز ز) سيقوم مجلس منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة بملء المناصب الستة المتبقية في دورته التي ستعقد في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩.

### الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات

## (۱۳ عضوا؛ عضوية مدتما خمس سنوات)

الأعضاء الذين انتخبهم المجلس الاقتصادي والاجتماعي أعضاء في الهيئة كما شُكلت بموجب بروتوكول عام ١٩٦١ المعدل للاتفاقية الوحيدة للمخدرات لعام ١٩٦١

تنتهي مدة العضوية في ١ آذار/مارس	الأعضاء حتى ١ آذار/مارس ٢٠١٠
7.1.	- حوزيف بيدياكو أساري (غانا)
7.1.	سفيل أتاسوي (تركيا)
7.1.	تاتيانا بوريسوفنا دميتريفا (الاتحاد الروسي)
7.1.	فيليب أ. إيمافو (نيجيريا)
7.17	عبد الحميد قدسي (جمهورية إيران الإسلامية)
7.1.	كاميلو أورييي غرانجا (كولومبيا)
7.17	كارولا لاندر (ألمانيا)
7.17	ملفين ليفيتسكي (الولايات المتحدة الأمريكية)
7.17	ماريا إلينا ميدينا مورا إيكازا (المكسيك)
7.17	سري سورياواتي (إندونيسيا)
7.1.	برایان ووترز (أسترالیا)
7.17	رايمون يانس (بلجيكا)
7.17	کسین یو (الصین)
تنتهي مدة العضوية في ١ آذار/مارس	الأعضاء من ۲ آذار/مارس ۲۰۱۰ حتى ۱ آذار/مارس ۲۰۱۵
7.10	تاتيانا بوريسوفنا دميتريفا (الاتحاد الروسي)
7.17	عبد الحميد قدسي (جمهورية إيران الإسلامية)
7.10	كاميلو أورييي غرانجا (كولومبيا)
7.17	كارولا لاندر (ألمانيا)
7.17	ملفين ليفيتسكي (الولايات المتحدة الأمريكية)
7.17	ماريا إلينا ميدينا مورا إيكازا (المكسيك)
<b>.</b>	مارك موينار (فرنسا)
7.10	
7.10	لوكان نايدو (جنوب أفريقيا)
	لوكان نايدو (حنوب أفريقيا)
7.10 7.10 7.10	لوكان نايدو (جنوب أفريقيا)
7.10 7.10 7.10 7.17	لوكان نايدو (حنوب أفريقيا)
7.10 7.10 7.10	لوكان نايدو (جنوب أفريقيا)

### المجلس التنفيذي للمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة

### (١٠) أعضاء؛ عضوية مدتما ثلاث سنوات)

الأعضاء حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩

إسبانيا

إسرائيل

بيلاروس

الجمهورية العربية السورية

زمبابوي

سلو فاكيا

غرينادا

الفلبين

مصر

هندوراس

الأعضاء من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ <sup>(٦٦)</sup>

سان كيتس ونيفس

هندوراس

(حح) في الجلسة ٧ المعقودة في ١٨ أيار/مايو ٢٠٠٩، أرجاً المجلس انتخاب عضوين من الدول الأفريقية وعضوين من الدول الآسيوية وعضوين من دول أوروبا الشرقية وعضوين من دول أوروبا الغربية ودول أخرى لفترة ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ (انظر المقرر ٢٠١/٢٠٠٩ جيم).

# لجنة جائزة الأمم المتحدة للسكان (طط)

### (١٠) أعضاء؛ مدة العضوية ثلاث سنوات)

الأعضاء حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩

إيران (جمهورية - الإسلامية)

بنغلاديش

بيرو

الجز ائر

الجمهورية التشيكية

جمهورية الكونغو الديمقراطية

جمهورية تترانيا المتحدة

السويد

ماليزيا

ھايتي

الأعضاء من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ <sup>(ي ي)</sup>

جامايكا

جمهورية تترانيا المتحدة

غواتيمالا

نيكاراغوا

(ط ط) للاطلاع على الأنظمة التي تحكم الجائزة، انظر قرار الجمعية العامة ٢٠١/٣٦ ومقررها ٤٤٥/٤١.

(ي ي) في الجلسة ٣٨ المعقودة في ٢٧ تموز/يوليه ٢٠٠٩، أرجاً المجلس انتخاب عضوين من الدول الأفريقية وعضوين من الدول الآسيوية وعضو واحد من دول أوروبا الشرقية وعضو واحد من دول أوروبا الغربية ودول أخرى لفترة ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ (انظر المقرر ٢٠١/٢٠٠٩ دال).

# مجلس تنسيق البرامج التابع لبرنامج الأمم المتحدة المشترك لفيروس نقص المناعة المكتسب (الإيدز)

### (٢٢ عضوا؛ عضوية مدتما ثلاث سنوات)

الأعضاء في عام ٢٠٠٩	الأعضاء في عام ، ، ، ۲ <sup>.ك ك</sup>	تنتهي مدة العضوية في ٣١ كــــــانون الأول/ديسمبر
الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي	7.1.
إثيو بيا	إثيوبيا	۲٠١٠
إيران (جمهورية - الإسلامية)	إيران (جمهورية – الإسلامية)	7.1.
البرازيل	البرازيل	7.11
تايلند	بوتسوانا	7.17
تر کیا	بولندا	7.17
الدانمرك	تايلند	7.11
زامبيا	ترکیا	7.11
السلفادور	السلفادور	7.17
سلوفاكيا	السويد	7.17
السنغال	غواتيمالا	۲.۱.
السويد(٢٩)	فرنسا	۲.۱.
سو يسر ا <sup>(م م)</sup>	فنلندا <sup>(ل ل)</sup>	7.11
غواتيمالا	الكونغو	7.11
فر نسا	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمي وآيرلندا	7.17
	الشمالية	
الكونغو	موريتانيا	۲.1.
	الهند	۲.1.
وآيرلندا الشمالية <sup>(ذ ن)</sup>		
موريتانيا	هولندا	7.17
میانمار	الولايات المتحدة الأمريكية	7.1.
الهند	اليابان	7.17

تنتهي مـدة العـضوية في ٣١ كـــــانون الأول/ديسمبر

الأعضاء في عام ١٠٠٠ (ك ك)

الأعضاء في عام ٢٠٠٩

هو لندا

الولايات المتحدة الأمريكية

اليابان

- (ك ك) في الجلسة ٧ المعقودة في ١٨ أيار/مايو ٢٠٠٩، أرجأ المجلس انتخاب عضو واحد من الدول الأفريقية وعضو واحد من الدول الآسيوية لفترة ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٠١٠ (المقرر ٢٠١/٢٠٠٩ حيم).
- (ل ل) انتخبت في الجلسة ٧ المعقودة في ١٨ أيار/مايو ٢٠٠٩، لفترة تبدأ في ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ لملء شاغر ناتج عن استقالة الدانمرك (المقرر ٢٠١/٢٠٠٩ جيم).
- (م م) انتخبت في الجلسة ٧ المعقودة في ١٨ أيار/مايو ٢٠٠٩، لفترة تبدأ في ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ لملء شاغر ناتج عن استقالة سويسرا (المقرر ٢٠١/٢٠٠٩ حيم).
- (ن ن) انتخبت في الجلسة ٤٨ المعقودة في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨، لفترة تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١/٢٠٠٩ خيم).

# مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة) (مركم عضوية مدتما أربع سنوات)

تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر	الأعضاء في عامي ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ <sup>(س س)</sup>
۲٠١٠	الاتحاد الروسي
7.17	إثيوبيا
7.1.	الأرجنتين
7.17	أرمينيا
7.17	إسبانيا <sup>(ف ف)</sup>
7.11	إسرائيل
7.11	ألمانيا
7.17	أنتيغوا وبربودا
7.1.	إندونيسيا
7.1.	إيران (جمهورية – الإسلامية)
7.1.	إيطاليا
7.1.	باكستان
7.11	البحرين
7.11	البرازيل
7.17	بنغلادیش
7.11	بوركينا فاسو
7.1.	بوروندي
7.1.	بولندا
7.17	تونس
7.11	جامایکا
7.17	الجمهورية التشيكية
7.17	جمهورية كوريا
7.17	رواندا
7.11	رومانيا

الأعضاء في عامي ۲۰۰۹ و ۲۰۱۰ <sup>(س س)</sup>	تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر
زامبيا	7.11
زمبابوي	۲.۱.
سري لانكا	7.11
السنغال	۲.۱.
سوازيلند	7.11
السودان	7.17
شيلي	۲.۱.
صربيا	7.11
الصينا	7.17
العراق	7.11
غرينادا	۲.۱.
غواتيمالا	7.17
غينيا الاستوائية	۲.۱.
فرنسا <sup>(ف ف)</sup>	7.17
فترويلا (جممهورية – البوليفارية)	۲.۱.
فنلندا	۲.۱.
کوبا <sup>رع ع)</sup>	7.17
کوت دیفوار <sup>(ع)</sup>	7.17
الكونغو	7.11
كينيا	7.11
المملكة العربية السعودية	7.11
موريتانيا	۲.۱.
النرويج	7.17
النيجر	۲.۱.
الهند	7.11
هندوراس	7.11

ضاء في عامي ۲۰۰۹ و ۲۰۰۰ <sup>رس س)</sup>	تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر
ـدا	7.1.
'يات المتحدة الأمريكية	۲.1.
انا	7.1.

- (س س) في الجلسة ٧ المعقودة في ١٨ أيار/مايو ٢٠٠٩، أرجأ المجلس مرة أخرى انتخاب عضوين من دول أوروبا الغربية ودول أخرى لفترة تبدأ من تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١، وعضو من الدول الآسيوية وعضوين من دول أوروبا الغربية ودول أخرى لفترة تبدأ من تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ (انظر المقرر ٢٠١/٢٠٠٩ جيم).
- (ع ع) انتخبتا في الجلسة ٧ المعقودة في ١٨ أيار/مايو ٢٠٠٩ لملء شاغرين مؤجلين في مجلس الإدارة لفترة تبدأ من تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ (انظر المقرر ٢٠١/٢٠٠٩ حيم).
- (ف ف) انتخبت في الجلسة ٣ المعقودة في ٢٣ آذار/مارس ٢٠٠٩ لفترة تبدأ في تاريخ الانتخاب لملء شاغر مؤجل (انظر المقرر ٢٠١/٢٠٠٩ باء).

هيئات فرعية أخرى

منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات

يتألف أعضاء المنتدى من جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة والدول الأعضاء في الوكالات المتخصصة (انظر قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠٠٠)

## اللجنة التنظيمية للجنة بناء السلام (صص)

### (٣١ عضوا؛ مدة العضوية: سنتان حسبما هو مطبق)

الأعضاء اعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩ حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠

سبعة أعضاء يختارهم مجلس الأمن

الاتحاد الروسي

بوركينا فاسو

الصين

فر نسا

المكسيك

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمي وآيرلندا الشمالية

الولايات المتحدة الأمريكية

سبعة أعضاء ينتخبهم المجلس الاقتصادي والاجتماعي

بولندا

الجز ائر

جمهورية كوريا

السلفادو ر

غينيا - بيساو

لكسمبر غ

المغرب

خمسة أعضاء من كبار المساهمين بالأنصبة المقررة في ميزانيات الأمم المتحدة وبالتبرعات المقدمة لصناديق الأمم المتحدة وبرامجها وو كالاتها، بما في ذلك صندوق دائم لبناء السلام (يختارهم كبار المساهمين العشرة الأوائل من بينهم)

ألمانيا

السويد

كندا

هولندا

#### الأعضاء اعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩ حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠

اليابان

خمسة أعضاء من كبار المساهمين بالأفراد العسكريين والشرطة المدنية في بعثات الأمم المتحدة (يختـارهم كبار المساهمين العشرة الأوائل من بينهم)

باكستان

بنغلاديش

نيبال

نيجيريا

الهند

سبعة أعضاء تنتخبهم الجمعية العامة

أوروغواي

بنن

تايلند

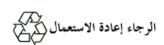
جامايكا

جنوب أفريقيا

جورجيا

شيلي

(ص ص) للاطلاع على المبادئ التوجيهية المتعلقة بالعضوية في اللجنة التنظيمية، انظر الفقرات ٤ إلى ٦ من قرار قرار الجمعية العامة ١٦٤٠، ومن قرار مجلس الأمن ١٦٤٥ (٢٠٠٥)، والفقرة ١ من قرار المجلس ١٦٤٦ (٢٠٠٥).



240610 240610 10-38942 (A)